

R.L.N.
CURA LA GRIPE
 Fabricado en la altura
 y para la altura
 NO DEPRIME EL CORAZON

PRESENCIA

AÑO XVI - No. 3145 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1967 - 36 PAGINAS - \$b.- 1.00

TONICO VITA
 REFUERZA EL ORGANISMO
 CONTIENE: CALCIO, HIERRO,
 VITAMINAS Y CALORIAS



Un grupo de estudiantes del colegio Belvidere High School protesta a los niños que sufrieron las consecuencias del toronando que devastó ese local escolar en Rockford, Illinois. El toronando también afectó a las instalaciones de una vasta región de Illinois (AP Wirephoto)

Parlamento Latinoamericano dio un paso decisivo para la integración hemisférica

MONTEVIDEO, 29 (AP) - El Parlamento Latinoamericano dio hoy un paso decisivo para acelerar el proceso de integración hemisférica mediante la aprobación de una serie de importantes recomendaciones a los gobiernos.

Durante la sesión matutina, la tercera plenaria del Parlamento, fueron aprobados los proyectos de declaración que las cuatro comisiones habían despachado favorablemente hasta anoche.

Por esas iniciativas es el organismo recomienda a los gobiernos del hemisferio la adopción de las medidas adecuadas para impulsar el proceso de integración latinoamericana que los mecanismos regionales han puesto en marcha en la actual década.

Las recomendaciones abarcan la integración política, económica, social y cultural que constituye el objetivo básico del parlamento desde que se creó en 1964 en Lima.

Para los primeros se propone una constitución para la "Confederación de Estados Latinoamericanos" porque el parlamento entiende que sólo con la integración política se puede lograr la "integración total".

Una comisión de juristas donde están representados los parlamentos de todos los países miembros de la organización hemisférica, deberá preparar la carta constitutiva de la confederación.



El Papa Paulo VI conversa con los delegados de 24 países, que llegaron al Vaticano como miembros de la Comisión de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Permanecerán durante tres días y luego visitarán Hungría. El Papa donó diez mil dólares para el plan de ayuda de NN. U.U. al pueblo húngaro. (AP Wirephoto)

Estudiantes quemaron 3 banderas de EE.UU. y fotos de Johnson en España

MADRID, ABR. 29 (AFP).- Varios estudiantes que salían de la Universidad de Madrid donde habían celebrado una "asamblea libre" quemaron hoy tres banderas norteamericanas y fotos del presidente Lyndon Johnson.

La asamblea se había realizado en la Facultad de Ciencias Económicas y formaba parte de los actos de una "tormenta del Vietnam" destinada a condenar la política de los Estados Unidos en ese país.

Grillano "yanquis, fuera del Vietnam" y "Los norteamericanos a la puerta de España" unos mil estudiantes rodearon al grupo que quemaba las banderas.

La policía que había reunido importantes fuerzas motorizadas y a caballo, no intervino.

El Rector de la Universidad, Enrique Gutiérrez Ríos, expresó de inmediato su profundo pesar ante Angier Biddle Duke, embajador de los Estados Unidos.

La industria chilena fue advertida para intervenir en el futuro M.C.L.

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP) - El gobierno advirtió a los hombres que dirigen la industria chilena que deben prepararse para intervenir en el futuro Mercado Común de América Latina.

El Cancellier Gabriel Valdés dijo a 300 industriales que los acuerdos adoptados este mes en Punta del Este, Uruguay, por los presidentes americanos, obligan a recondicionar la estructura productiva de Chile para enfrentar el desafío que plantea la integración.

Los acuerdos de Punta del Este, expresó Valdés, "significan para la economía chilena un desafío cuyo impacto sobrepasará a toda duda alguna, el que tuvo la crisis de 1930 a la segunda guerra mundial, orígenes, ambos de nuestro desarrollo industrial".

La entrevista de Valdés con los industriales chilenos fue la primera de una serie de reuniones que sostendrá el gobierno para dar a conocer a todos los representantes de las actividades productivas del país los acuerdos de Punta del Este.

Según esos acuerdos, se creará una forma progresiva a partir de 1970 un Mercado Común Latinoamericano que deberá estar sustancialmente en funcionamiento en 1985.

Valdés dijo que con la reunión de Punta del Este culminó una "etapa de formación de conciencia y se inicia otra de reacción, cuya dinámica tiende a acelerarse".

Dijo que la integración es un proceso en el cual la técnica, la inversión y la asistencia extranjera son indispensables "pero deben conjugarse en forma tal se respeten el derecho preferencial y legítimo que los estados y empresarios latinoamericanos tienen de crear su propio desarrollo".

Valdés explicó que otra decisión de importancia en Punta del Este es la que se refiere a los acuerdos para la formación de grupos subregionales.

Expuso que la subregionalidad presenta particularmente necesidad en el caso de los países de economía intermedia o de mercado insuficiente.



Un barco cisterna americano se hunde cerca de la costa británica después de haberse declarado a bordo un incendio que no pudo ser controlado. (AP Wirephoto)

Se creó una fuerza militar para luchar contra guerrillas en el sur de Colombia

BOGOTA, 29 (AFP) - Los matutinos del sábado destacan la creación de una fuerza militar de cinco mil hombres que luchará contra las guerrillas en el sur de Colombia.

Los periódicos se refieren al comunicado expedido ayer por las Fuerzas Armadas sobre la intensificación de la lucha contra los grupos rebeldes y la preocupación que para el Gobierno constituye el apoyo que los campesinos están dando a estos.

La declaración oficial anuncia que esta semana viajó a Neiva capital del departamento del Huila (en donde ha sido más intensa la actividad guerrillera) el Comandante del Ejército Mayor General Guillermo Pinzon acompañado de otros altos jefes militares.

El viaje tiene por objeto, en primer término, dar posesión al Comandante en jefe, Coronel Gonzalo Romero.

Se trata de una nueva entidad militar, dice el comunicado, cre-

ada para luchar por la paz y la tranquilidad en el Huila, el Cauca y zonas anexadas del Cauca y el Meta. En esas zonas también han operado los guerrilleros.

Dice la declaración militar, en efecto, que la Fuerza de Tarea buscará por todos los medios la pacificación de esta marginada región eliminando los grupos en armas y ejerciendo un estricto control de pequeñas localidades vulnerables a la acción de los grupos rebeldes y cuyo objetivo es la ayuda voluntaria o involuntaria de sus moradores.

Añade que cabe destacar que aunque un pequeño grupo de hombres el ejército bastaría para eliminar a toda una cuadrilla en en-

cuanto frente a la falta de capacidad de dispersión, lo abrupto y montado de terreno, la movilidad de las cuadrillas y el extenso control sobre una zona de más de ciento veinte mil kilómetros cuadrados que es preciso ejercer, se requiere de una fuerza operacional de grandes proporciones.

El comunicado revela que varias bandas de inspiración comunista actúan en la región organizada para alterar el orden constitucional y cuyo objetivo es la toma del poder por medio de las armas reunidas bajo la autodeterminación de las Fuerzas Armadas revolucionarias de Colombia.

UNESCO necesita incrementar su acción en Europa, el Africa y América Latina

París, 29 (AFP).- La labor a realizar en los dos próximos años en el dominio de la educación, la ciencia y la cultura, especialmente en Latinoamérica, fue expuesta en una relación que presentó hoy al Consejo Ejecutivo de la UNESCO René Maheu, Director General de esta organización.

En la relación que presentó, el Dr. René Maheu insistió en la situación particular de Europa, de Africa y de América Latina. La labor de la asistencia técnica, se encuentra a veces muy comprometida por la falta de especialistas altamente calificados. Los buenos expertos no siempre pueden abandonar el país de origen y por ello la UNESCO tiene que prestar mucha atención a su preparación y a la forma de utilizarlos a largo plazo.

Contiene el informe estudiado por el Consejo Ejecutivo la relación de los resultados alcanzados en América Latina en el orden de la licencación de la enseñanza primaria, con un aumento de la matrícula de más de 12 millones de alumnos en los años 1957 a 1965, el resumen de las recomendaciones para lograr que la universidad latinoamericana se incorpore al esfuerzo en favor del desarrollo y las bases de las campañas nacionales en preparación para liquidar el analfabetismo.

En el caso de América Latina además el Director General anunció que van muy adelantadas las gestiones con el gobierno de Chile y la CEPAL para crear en Santiago un centro de planeamiento de la educación, que tendría carácter regional y estaría destinado a establecer las bases para que el planeamiento se realice con vistas a obtener resultados prácticos, sobre todo en el orden cualitativo de la enseñanza.

El mundo libre pronto a adoptar el "papel-oro" como sistema monetario

WASHINGTON, 29 (AP).- El mundo libre se va aproximando lentamente a un plan para establecer un sistema monetario de "papel-oro" pero aún elude a los negociadores la concertación de un acuerdo sobre los problemas principales.

A pesar del optimismo de las autoridades norteamericanas, aún quedan graves dudas de que pueda lograrse un acuerdo más o tiempo para la reunión que celebrará el Fondo Monetario Internacional (FMI) en septiembre en Río de Janeiro.

Sin embargo se observan los siguientes resultados de la última conferencia sobre la reforma monetaria internacional que concluyó el miércoles pasado:

- Los negociadores pudieron concentrar su atención en los problemas fundamentales.
- La alternativa ahora consiste en una nueva unidad monetaria o la aplicación del derecho a retirar fondos del FMI.

Terroristas dieron muerte a 4 personas en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 29 (AFP).- Cuatro muertos, entre estos un maestro de nacionalidad norteamericana, y dos heridos, se registraron en varios ataques terroristas ocurridos ayer en esta capital.

Las agresiones fueron cometidas por personas desconocidas en forma misteriosa.

Estos ataques han coincidido con manifestaciones hostiles hacia Estados Unidos del desembarco de tropas en el país a raíz de la revolución de 1965.

Las manifestaciones fueron organizadas por una llamada juventud comunista dominicana. La policía frustró un piquete que habían planeado frente al edificio de la Embajada norteamericana, la cual permaneció rodeada ayer por fuertes contingentes policiales provistos de armas largas automáticas.

No se registró, sin embargo, ningún incidente a excepción de varias detenciones de jóvenes supuestamente afiliados a agrupaciones izquierdistas.

El profesor Steward Stearns, quien profesaba en el colegio Carol Morgan, de enseñanza inglesa, resultó muerto a consecuencia de

heridas recibidas al explotar una granada lanzada contra la residencia de su novia después de las once de la noche.

Parte del techo y la galería de la casa, así como muebles resultaron destruidos. Ni la muchacha ni ningún miembro de su familia recibieron lesiones.

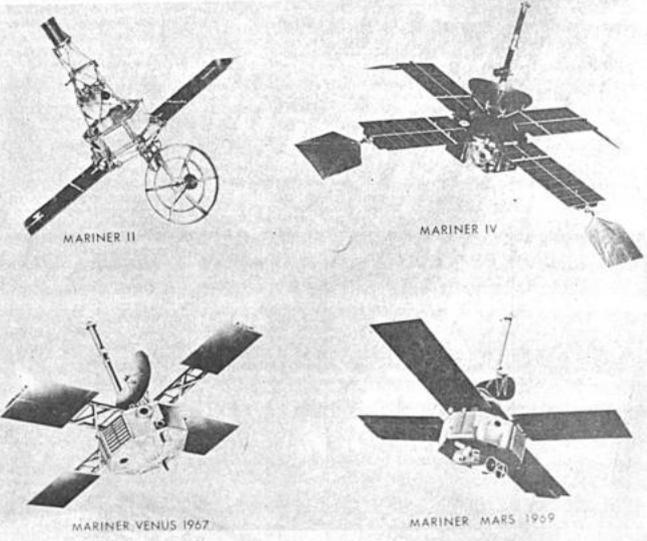
Anoche mismo un jefe de colector de aduana y un cabo de la policía fueron abatidos a tiros en una calle.

El cadáver de un agente apareció con heridas de proyectiles en un campo próximo a la capital.

Dos soldados de la Fuerza Aérea fueron salvajemente apaleados y dejados semiconscientes en la cuneta de una calle.

Hasta mañana no se habrán producido detenciones algunas y aparentemente la policía ha quedado desconcertada ante el misterio y la aparición de sincronización que ha habido en los ataques en período de breves horas.

Mientras tanto uno de los organizadores del Partido Reformista que acaudilla el Presidente Balaguer, denunció ayer que sectores minoritarios conspiran para derrocarlo.



ASTRONAVES MARINER.- He aquí una ilustración gráfica de cómo han evolucionado las astronaves norteamericanas "Mariner", que tienen la misión de hacer investigaciones científicas y tomar fotografías, desde cerca, de los planetas Venus y Marte. El Mariner 2 pasó a 35,000 kilómetros de Venus en diciembre de 1962, y envió información sobre las condiciones atmosféricas y de la superficie, sobre los campos magnéticos y el polvo cósmico. Mariner IV voló a unos 10,000 kilómetros de Marte en julio de 1965 y transmitió las primeras fotografías del planeta, tomadas de cerca. Otra astronave Mariner será enviada este año a las cercanías de Venus, para fotografiar la densa masa de nubes que rodea al planeta. Para 1969 se enviarán dos Mariner a hacer estudios fotográficos de Marte.



El Comandante Raúl Díaz, líder exilado cubano, afirma que las fotografías que sostiene en sus manos no son de Che Guevara como se sostiene en ciertos publicaciones de La Habana. Díaz afirma que conoció a Guevara durante la revolución cubana y que también luchó junto a Guevara en la Sierra. (AP Wirephoto)

"El contrabando sigue vigente en el país", afirma Hugo Castellanos

"La acción del contrabando sigue vigente, causando daños a la economía fiscal, a la economía industrial y comercial y a la economía del pueblo", declaró el nuevo Gerente de la Cámara Nacional de Industrias, doctor Hugo Castellanos.



Hugo Castellanos, nuevo Gerente de la Cámara Nacional de Industrias.

La nueva autoridad industrial enfocó diversos problemas, tales como la situación actual de la industria, las medidas de protección que ha dispuesto el Gobierno y el problema salarial del país.

CONTRABANDO

A tiempo de manifestar que es muy difícil evaluar si verdaderamente ha sido restringido el contrabando, con las medidas de protección que ha adoptado el Gobierno, Castellanos dijo que "aún no conocemos los efectos de las nuevas disposiciones, entre ellas la que dispone castigos y sanciones, acaso porque han sido dictadas recientemente".

Añadió que el "contrabando progresa con su acción perniciosa, perjudicando al fisco, a la industria y al comercio". Señaló que está perdiendo "gruesos volúmenes de impuestos, que al no percibirlos, se trasladan y exigen a los sectores legalmente establecidos, quienes tienen que soportar mayores exigencias".

Agregó que al colocarse las mercaderías introducidas ilegalmente, en un mercado tan pequeño como el nuestro, éstas desplazan, por sus costos inferiores, a las manufacturadas en el país. Con ello producen un colapso en la industria, que éstas no pueden ni cubrir los gastos de operaciones y mucho menos tener alguna ren-

presión del Gobierno de fomentar y desarrollar las inversiones a través de la Ley de Inversiones, que ha despertado el interés de empresarios nacionales y extranjeros".

Dijo que la Ley de Inversiones es una medida positiva para el desarrollo industrial del país y que sus resultados "podrán ser más perceptibles, si paralelamente se encaran otros problemas, como la racionalización impositiva, la revisión del régimen de Seguridad Social y la defensa del mercado nacional, librado ahora al comercio ilegal del contrabando".

MEDIDAS DE PROTECCION

Según el nuevo Gerente de la Cámara de Industrias, "en los últimos años se ha experimentado un progreso en el desarrollo industrial, gracias a las medidas de protección, que adoptó el Gobierno".

Señaló dos medidas como principales, aparte de las que se refieren al sistema impositivo. Ellas son: la desaparición de la acción sindical en función política y el propósito del Gobierno de lograr una estabilidad social real.

Añadió que otro factor positivo para la industria son las relaciones obrero-patronales, que han evolucionado hacia un plano de entendimiento.

PROBLEMA SALARIAL

El doctor Castellanos es definitivamente contrario, en la actualidad, un aumento salarial general.

Estabilidad, que permita atender la economía laboral.

SITUACION INDUSTRIAL

Respecto a la situación de la industria en el país, Hugo Castellanos manifestó que el proceso de industrialización "no puede calificarse de acelerado".

Sin embargo, agregó, que actualmente se está observando "un repunte en las actividades de la industria, como consecuencia de las medidas gubernamentales". Subrayó especialmente "la com-

"El aumento general de sueldos y salarios es el mejor instrumento para precipitar un proceso inflacionario. En consecuencia, no debemos usar de dicho instrumento, a menos que tuviéramos el aturrido empeño de llevar al país a una nueva era inflacionaria, la cual afectará más a los sectores más pobres", dijo.

En lo que respecta a la industria expresó que los trabajadores han recibido incrementos salariales periódicamente por la vía directa de las negociaciones entre empresas y sindicatos. "Este camino ha permitido equilibrar adecuadamente la capacidad económica de las empresas con las necesidades crecientes de los trabajadores, sin causar los deterioros que ocasionaban los aumentos indiscriminados".

Concluyó manifestando: "En síntesis, no compartimos la idea de los aumentos generales y masivos, porque ellos nunca son suficientes como para compensar la carrera inflacionaria que provocan".

Saludo del Movimiento Nacionalista Revolucionario al Trabajador Boliviano en el "Día del Trabajo"

El Movimiento Nacionalista Revolucionario, abanderado de la clase trabajadora de Bolivia, rinde su homenaje de admiración y respeto a los mártires de Chicago, que un día como hoy, derramaron su sangre para devolver a las clases populares del mundo, su dignidad humana y su lugar dentro de la historia del proletariado, que cada día construye con su esfuerzo, un nuevo mundo de convivencia armónica y de trabajo edificante.

En este "Día del Trabajador", no podemos olvidar y tenemos el deber de hacer especial mención de nuestros héroes anónimos, los trabajadores caídos heroicamente en Villa Victoria, Humahué, Siglo XX, Catavi y otros lugares donde defendieron sus vidas en luchas de rebelión contra la antipatria, para legarnos una sociedad nueva, con una justa valoración de los derechos humanos.

El M.N.R., vanguardia de la Revolución Nacional, hace llegar al pueblo trabajador, el fruto de su experiencia revolucionaria, como un aporte positivo para la total liberación de los compañeros campesinos, obreros y trabajadores de clase media.

El M.N.R. compromete en esta oportunidad, su posición revolucionaria para mantener inclumbe las conquistas sociales y sindicales del pasado; su lucha será intransegura para mejorar las condiciones salariales de los compañeros mineros, petroleros, fabriles, ferroviarios, constructores, artesanos y trabajadores nucleares; esta tarea nacional y el esfuerzo que debemos afrontar a fin de culminar estos objetivos, rebasa la actividad estricta del Partido, a la que debe unirse el pueblo en su más alta expresión conjugando intereses colectivos que permitan la Unidad de las clases mayoritarias del país. Unidos podemos hacer frente al enemigo común, con una verdadera mística revolucionaria.

El 1ro. DE MAYO debe convertirse en la fecha augural de las grandes conquistas sociales de la humanidad; en las manos de los trabajadores está la ejecutoria de su redención social y el porvenir digno que les espera a sus hijos.

"POR LA REVOLUCION NACIONAL"

La Paz, 10. de Mayo de 1967.

Francisco Chavez Portillo
STRIJO, EJECUTIVO DEL M.N.R.

Hugo Paz Tórrez
STRIJO, ORGANIZACION LABORAL DEL M.N.R.

BOLETIN BANCARIO

Fuente de consulta para Banca Seguros y Sociedades Anónimas. Saldrá el día Jueves.

DR. O. ALDO LUNA MACEDA CIRUJANO - DENTISTA

Cirujía de los Maxilares y tumores de la cavidad oral, Prótesis BUCCO-MAXILO-FACIAL. Especialización en la Clínica de Cirujía Bucal del Hospital Santa Casa Misericordia de San Paulo (Brasil) Equipo Dental moderno, Alta velocidad.

CIRUGIA OPERATORIA DENTAL Y PROTESIS.

Consultorio Nicolás Acosta 515 (zona San Pedro) Atención de 14 a 20 hrs. Reservar hora.

AVISO AL PUBLICO

CONSTANTINO CARRION V., inquilino de la oficina No. 2 en el primer piso del Edificio Siete Mares, calle Comercio No. 994, no puede SUBALQUILAR NI TRANSFERIR dicha oficina a terceras personas, por tener Juicios pendientes de Desahucio y Cobro de Alquileres, por falta de pago por varios años.

El propietario.

HERMOSO CHALET EN VENTA

En Sopocachi, 2 Departamentos, sol durante todo el día, construcción de primera clase, Terrazas, Jardín, Garajes, etc.

Referencias: Víctor Sanjinés 2608 40, Piso.

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

Convocatoria a Propuestas

NUEVA INVITACION

Se convoca a propuestas por precio alzado a las Empresas de 1a, 2a, y 3a, categoría legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y en el Registro Nacional de Constructores, para la redacción del Edificio del Ministerio de Economía Nacional situado en la esquina formada por la Avenida Camacho y calle Buzano de esta ciudad, incluyendo el pintado de la fachada.

Los interesados pueden obtener el pliego de especificaciones en la Dirección General de Asesoría Técnica del Ministerio y deben hacer llegar sus propuestas a esa misma oficina con todas las formalidades de ley en sobre cerrado y lacrado, bajo el rótulo de "Redacción del Edificio", hasta horas 16 p.m. del día 5 de mayo del año en curso.

La Paz, 28 de Abril de 1967
(Fdo.) Por orden del señor Ministro
WILLY VARGAS VACAFLOR
Subsecretario del Ministerio de Economía Nacional.

EMPIECE A GANAR MILES DE PESOS
SOBRE LA SOLIDA BASE DE **U.S. ROYAL** FLEET CARRIER

Coloque a su camión, colectivo ú ómnibus, las poderosas llantas U.S.ROYAL y empiece a ganar...

PONGA EN SU BOLSILLO EL DINERO QUE AHORRA Y GANA POR KILOMETRAJE, MAYOR TRACCION Y SEGURIDAD... CON U.S.ROYAL!

USTED SIEMPRE GANA... CON U.S.ROYAL!

DISTRIBUIDA Y GARANTIZADA POR **INTERMACO**
URUBUAY No. 479 AVENIDA MONTES No. 650
Y AGENCIAS GRACE EN TODO EL PAIS

U.S.ROYAL ES LA LLANTA QUE HACE DE LOS MAS LARGOS BUENOS CAMINOS!

APSA AEROLINEAS PERUANAS

"VACACIONES MARAVILLOSAS"

INCLUYE:

- Pasajes ida y vuelta La Paz-Miami - Vía APSA
- Alojamiento en Hotel de 1a. clase en Miami Beach en habitaciones con baño privado y televisión por 9 días
- Desayunos y cenas durante los 9 días
- Propinas e impuestos en los Hoteles
- Traslado entre aeropuerto y hotel y viciversa
- Excursiones, paseos y programas especiales
- Amplia información sobre compras

DEBIDO A QUE NUESTRO TOUR DEL 5 AL 15 DE MAYO VIAJA COMPLETO Y A FIN DE COMPLACER A NUESTRO DISTINGUIDO PUBLICO HEMOS VISITO CON MUCHO AGRADO ANUNCIAR NUESTRA NUEVA SALIDA

15 de Mayo al 25 de Mayo

CREDITO!!!

SALIDA. 5 DE MAYO
RETORNO. 15 DE MAYO

Pago inicial \$us. 10.71
24 cuotas de \$us.17.98 cada mes

Informaciones completas en su Agencia de viajes IATA en.

LA PAZ
COCHABAMBA
SANTA CRUZ o en

AEROLINEAS PERUANAS

Av. Camacho 1223 Teléfono 27093



PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

LA POLITICA HOY

NUEVOS AVIONES PARA EL LLOYD

El Lloyd Aéreo Boliviano, empresa que fue argolla nacional durante mucho tiempo, tiene urgente necesidad de renovar su equipo de vuelo. Tal necesidad no es de ahora, sino de hace por lo menos dos años y había sido prevista con tiempo suficiente para que se tomaran medidas adecuadas.

Al no haberse hecho adquisiciones, la empresa encuentra obstáculos no digamos para ampliar sus servicios, sino inclusive para mantenerlos con la debida regularidad. Tiene dificultades en conseguir piezas de repuesto, ya que éstas escasean por pertenecer a aviones que dejaron de ser fabricados hace tiempo.

Estos datos, que eran de público conocimiento hace tiempo, no han llevado, pese a lo alarmo que suscitaron respecto al futuro de la empresa, a una solución. Esta fue vislumbrada cuando, en un convenio con Francia, se abrió la posibilidad de adquirir dos aviones Caravelle, de propulsión a chorro. Por razones que hasta ahora no se han aclarado como era debido, la adquisición no llegó a producirse. En cambio, se inició un nuevo estudio acerca del LAB y sus posibilidades, las máquinas más aptas para el servicio tanto interno como internacional, las inversiones que se necesitarían, etc. Entre las conclusiones a que ese estudio llegó, estaba una contraria a la adquisición de los Caravelle. El estudio, según oportunamente informamos, fue concluido hace más de medio año; pero, al menos que nosotros sepamos, no ha servido de base para nada concreto, como no sea el rechazo del crédito francés con el cual ya uno de los aviones podría estar prestando servicio y otro -dado que los aviones que se abrieron a nosotros- habría de llegar en poco tiempo más.

En cambio, con el estudio hecho, las posibilidades se encuentran cada vez más lejanas. Se recomiendan en aquellos aviones a los que considera más aptos. Algunos de ellos, los destinados al servicio interno, quizá podrían ser puestos al servicio al cabo de un año de tener el financiamiento necesario y ordenar la construcción. En cuanto a los otros, a los aparatos destinados a cubrir la vía franco-La Paz-Cochabamba-Santa Cruz y también los servicios internacionales, posiblemente ampliados respecto a los presentes, los aviones considerados más aptos, el DC-9 y el Boeing 727, han entrado en el mercado hace poco tiempo, sobre todo el segundo, tienen que ser entregados a numerosos clientes entre los cuales se hallan varios de las empresas aéreas más poderosas del mundo, de modo que su producción se halla ya comprometida por largo tiempo. En el mejor de los casos, si los encargos, con el suficiente respaldo financiero, se hicieran inmediatamente, podrían contar con que esos aviones estarían en actividad en Bolivia para 1969 o 1970. Ese plazo es también necesario para el reordenamiento interno de la empresa en relación con las nuevas características de sus servicios, deberá preparar el personal de vuelo y al de mantenimiento, ampliar aeropuertos y servicios, así como las agencias en el exterior, reorganizar su planta administrativa, etc. y hacer todo eso, sin suspender sus servicios normales. Pero si ahora todo está detenido, es obvio que no se podrán hacer los encargos rápidamente, en el mejor de los casos, transcurridos varios meses antes de llegar a acuerdos de financiamiento, en el caso más realista, pasará siquiera un año, y aún más, según el ritmo que llevamos, no siendo tampoco improbable que el estudio a que nos referimos, como otros similares, concluya en un punto muerto, quedando como simple recuerdo acerca de lo que pudo hacerse y nunca se hizo.

Es probable, desde luego, que el acuerdo se alcance pronto, pero sólo para renovar el material de vuelo para los vuelos internos, a las cuales el LAB tendría que reducirse, ya que reabrir mercados posteriormente implicaría esfuerzos que la empresa nacional difícilmente podrá hacer.

El promisor estudio habrá llevado, según se ve, a que se haya deshecho la oferta francesa, es decir, a que se pierdan la cebra y la soga por razones que todavía deben esclarecerse.

La mejor suele ser enemigo de lo bueno. Eso ha sucedido en el caso de los Caravelle. Por ello, creemos que, si todavía se está en tiempo, la mejor -o lo menos mala- es reducir las conversaciones para conseguir esas máquinas y dejarse desviar luego por espejismos de ninguna naturaleza que nos vuelvan a llevar a situaciones como la actual. Entretanto, se podría estudiar también la posibilidad de adquirir, para salvar la crisis presente, que en cualquier momento pueda agravarse, aviones usados, pero para los cuales existen repuestos. Tales aviones no son caros y quizá se puedan obtener inclusive dentro de la limitación de fondos disponibles y de créditos, con que cuenta la empresa nacional.

Población y Pobreza

La declaración de la Comisión Pontificia para la Justicia y el Desarrollo en la Paz, que a partir de hoy se publica en esta ciudad, plantea una serie de problemas que se complican con el rápido crecimiento de la población. Este pronunciamiento fue dado a conocer en vísperas de la reunión de la que se preparará a emprender la tarea de movilizar los recursos de toda la Iglesia Católica para combatir la pobreza y la miseria en el mundo. La reunión será celebrada en medio de un fondo de controversia respecto a la tradicional prohibición de la Iglesia con respecto al uso de métodos artificiales para el control de la natalidad.

La declaración de la Comisión Pontificia, aunque meramente se refiere a las palabras del Papa reciente encíclica sobre "la pobreza en la población", no fue vista como una indicación de que se acercaba a una declaración de su posición respecto a la natalidad. Los miembros de la Comisión se mostraban sorprendidos respecto a mencionar a la pobreza como uno de los temas que tendrían que considerarse en su campaña contra la población. El reciente pronunciamiento de la Comisión, que se hizo saber después al camino, fue el resultado de la Comisión Pontificia de la Misión, de Montreal, del cardenal Roy, de Quebec,

Con frecuencia se ha comentado en esta columna, en los últimos meses, el hecho de que tanto políticos y tantos pequeños grupos políticos con afán de crecimiento y de padrino, anduvieran dando vueltas alrededor del General Ovando.

Y lamentaba, que apenas iniciado el período constitucional que el General Ovando había proclorado, se levantarán los adulescentes del que creen próximo presidente del país.

Como que son varios los partidos que invocan el nombre de Ovando, hablan en su lugar, lo proclaman una cosa y otra y hasta lo consideran jefe de agrupaciones políticas.

Hay una carrera a ver quién logra primero la aprobación de Ovando para estos trajes. Esa aprobación sería la señal de haber conseguido el padrino que los partidos sin fuerza ni contenido necesitan para que se los considere tales. Y para lograr su parte de poder cuando se presente la ocasión.

Además de odiosa y baja, esta actitud ha probado ya ser ineficaz y contraproducente para la vida política del país.

Las Fuerzas Armadas, en consecuencia especial, rechazan ahora toda esta cadena de manotras y proclaman que Ovando sólo se debe al ejército.

Mucha debe haber sido la presión política sobre el General para que se produjera este comunicado. De todos modos es importante destacarlo y recordarlo con frecuencia.

POLITICOS.

ESPEJO ZAPATA TONA A SU CARGO LOS ASUNTOS DE INTEGRACION Y DE ALALC

Raúl Espejo Zapata ha sido autorizado para asumir las funciones de Secretario Ejecutivo de la Secretaría Técnica para Asuntos de Integración y de ALALC.

Esta designación le ha sido conferida, considerando que Espejo Zapata fue delegado observador-negociador en Montevideo, integrado la delegación comisionada para negociar las bases y condiciones del ingreso de miembros del país a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Estuvo, además, encargado de proyectar la estructura administrativa del organismo nacional que tomará a su cargo todos los asuntos de ALALC en Bolivia. Además, propuso los lineamientos generales de la política nacional ante ese organismo internacional.

El retardo económico de América Latina

Por Bert F. Hoselitz

«BONN, (APLA).» El continente americano se divide, tanto en área como en población, en dos partes casi iguales: América Latina y América del Norte. Ambas tenían en 1955 una población de aproximadamente 181 millones de habitantes; un área de más o menos 20 millones de kilómetros cuadrados y también tenían aproximadamente medio millón de kilómetros cuadrados de tierra apta para la explotación agrícola. A pesar de ello, las diferencias eran mucho mayores que las semejanzas. Mientras que en Norte América el 64% de la población era urbana, y sólo el 13% de la población activa se ocupaba en industrias primarias, los porcentajes correspondientes para América Latina eran de 39% y 54% respectivamente, mientras la entrada anual PER CAPITA en Norte América era de más o menos 2,000 dólares, en toda Latinoamérica era alrededor de 250 dólares.

¿Cómo podemos explicar este retardo económico de América Latina? Esta pregunta ha sido formulada ya por muchos observadores, y entre las razones presentadas se encuentra la de la inestabilidad y división política de alta proporción de habitantes sin pasado cultural europeo, lo inhóspito del clima en algunas zonas, las altas montañas en otras; y también el trasfondo cultural católico-español de América Latina contra el puritano de Norte América. Es muy difícil por afirmar, que cualquiera de estos factores por sí solo sea el responsable o aún la causa prominente del retraso económico de América Latina. La inestabilidad política fue tanto una causa como un efecto del subvitalismo cuando algunos países de América Latina son pequeños, no se han desempeñado mucho peor que los más grandes, por lo que sería difícil encontrar una clara correlación entre el tamaño del país y su capacidad para el desarrollo económico. Más aún, algunos de los que se han quejado de la pobreza de algunos países, por un lado, han visto por el otro, a estos pequeños países, como futuras Suizas o Dinamarcas. El cargar el mayor énfasis en el clima o la altura

EL ARTE FOLKLORICO DE ORO

Por Raúl Barragán

La etapa de prolección para escoger a la delegación que nos representó en el tercer Festival Internacional de Ayta ha sido beneficiosa para el país y los que fuimos designados como Jurado Calificador a formar clara idea de la orientación que va tomando en el país el cultivo del arte folklórico.

El Departamento de Oruro envió una delegación, supongo la mejor que pudo haber sido seleccionada allí en cuanto a instrumentistas, bailarines y cantantes; quien sabe mis observaciones, respaldadas por la experiencia, pueden ser de alguna utilidad.

Este año, además, encargado de proyectar la estructura administrativa del organismo nacional que tomará a su cargo todos los asuntos de ALALC en Bolivia. Además, propuso los lineamientos generales de la política nacional ante ese organismo internacional.

CITA EN WASHINGTON

Por José R. Castro

WASHINGTON, 1967.- La capital de los Estados Unidos sirvió con frecuencia como escenario a trascendentales reuniones de ámbitos mundial e interamericano. En ella se ventilan, todos los días, los más importantes problemas relacionados con la paz, el comercio, la educación, la agricultura, la salud, la alimentación y demás que afectan al desarrollo integral de las actividades humanas. Las artes y las ciencias, la política y la guerra, la economía, las finanzas y la moneda son temas que aquí se debaten proyectando sus resultados sobre la marcha del globo terráqueo. Sede de los más prestigiosos organismos internacionales de crédito y financiamiento, desarrollo, es el eje vital de todas las tareas que hacen avanzar al mundo contemporáneo.

Ahora toca su turno a la octava reunión de la asamblea de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo. Al partir de la fecha de su fundación en la capital cubana, el BID ha venido celebrando estas conferencias anuales en Río de Janeiro, Buenos Aires, Caracas, Panamá, Asunción y México.

La asamblea de gobernadores es la más alta autoridad que rige los destinos del Banco Interamericano de Desarrollo y está integrada por representantes de cada uno de los veinte países miembros del mismo, que son los titulares de la hacienda, la economía y la banca central de como todos los años concurren además de los delegados oficiales, a más de treinta representantes de las entidades gubernamentales y un selecto grupo de invitados de Europa y América que deberán tomar parte en los programas preparados para esta conferencia.

También, como cada año, se celebrará una mesa redonda sobre temas de palpante actualidad americana. En la oportunidad se ha puesto sobre el tapete de la discusión un problema de alta prioridad y suma urgencia: el del desarrollo de la agricultura en América Latina en la cultura de una década. Participan en ella distinguidos especialistas de este hemisferio y del Viejo Mundo. Ya el Presidente Johnson proclamó en la reunión, cumbre celebrada en Punta del Este que habíamos entrado en una etapa crítica de la urgencia. Todo esfuerzo que se haga para acelerar el ritmo de estas tareas, dentro de los programas generales del desarrollo latinoamericano, será de incalculables beneficios.

Multa a la Alcaldía

La Bolivian Power, empresa sancionada tantas veces por la H. Alcaldía Municipal, ha pensado que "la lavanganza chamuña" y ha decidido multar a la Municipalidad por el racionamiento de agua a que no tiene sometidos a los sufridos habitantes de esta ciudad. El documento dice:

Archibald Sears, Honorable Gerente de la Bolivian Power, CONSIDERANDO: Que la Alcaldía Power Water, aduciendo pretextos infantiles, ha dispuesto el racionamiento de agua para la población de la ciudad de La Paz desde horas 3 de la tarde hasta las 3 de la mañana. Que la Alcaldía Power Water quiere obligar de esta manera a las familias de esta ciudad a pagar un costo adicional de las cuotas de agua de casa a lavar la ropa a las tres de la mañana, lo que es un deseo de perjudicar el dulce sosiego matrimonial que tienen derecho las parejas casadas.

RESUELVE: Multar a la Alcaldía Power Water con la modesta suma de 500 millones de Bolivianos, multa que deberá pagar contante y sonante y en billetes de a uno, a los cinco minutos de conocerse esta Resolución de la Bolivian Power.

Condénar al Alcalde Interino de la Ciudad, Sr. José López Córdova, a tomarse su multa con agua mineral de Viscachani. Condénar al Oficial Mayor a lavarse y polmarse con fregar alé "Canada Dry" y a lavarse los tusos con Cerveza Boliviana Nacional. En caso de resistirse estas autoridades a las penas consignadas en esta Resolución, serán tomadas penas y sometidas a torturas físicas, previa colocación de focos de 200 bujías en lugares pertinentes y de acuerdo a su alta investidura". Fdo. El Director de la Bolivian Power Por la copia: PAULOVICH

En República Dominicana

Funcionarios gubernamentales hállanse complicados en contrabando y soborno

Por Robert Berzeloz

SANTO DOMINGO, 29 (AP).-El Presidente Joaquín Balaguer ha reconocido que algunos funcionarios gubernamentales, entre ellos un juez, estaban complicados en casos de contrabando y soborno.

Balaguer procuró guiar su nación hacia la estabilidad y el progreso después de las convulsiones de su historia reciente. El Presidente logra así una flexibilidad política que los veteranos de la política dominicana reconocen como una cosa nueva en su experiencia.

Los funcionarios que podrían poner en peligro la estabilidad del estado civil son los jueces perturbadores de reprensiones políticas en que están envueltos elementos adictos al juego.



TISSOT PR 516

Un reloj fuerte - Un auténtico reloj de hombre - Tissot PR 516

El PR 516 es un reloj impermeable y de una solidez extraordinaria, por estar mejor protegido gracias a nuevas soluciones técnicas:

- Anillo para encajar de materia especial y junta de protección flexible (sistema exclusivo Tissot). Ambos aseguran una compresión elástica de la máquina en la caja, una absorción vertical y lateral de los choques. Refuerzo del cristal armado, encastrado en la caja y mantenido por un anillo de tensión. Refuerzo de la corona impermeable y del paso de rosca.

El PR 516 es un producto Tissot, una de las fábricas suizas de relojes de vanguardia. Es un reloj situado por encima de la media establecida para responder a las severas exigencias de la vida moderna. Es un auténtico reloj de hombre.

Agentes generales para Bolivia: CASA KAVLIN S.A.

ALIANZA FRANCESA CURSO DE FRANCES

Iniciación de un nuevo periodo Desde el Martes 2 de Mayo

CURSOS REGULARES EN CINCO GRADOS

En uno de ellos Ud. puede ampliar sus conocimientos o proseguir sus estudios de la lengua

CURSOS AUDIO - VISUALES

Para niños y adultos bajo un sistema práctico y moderno

CURSOS DE CONVERSACION

Agiles sesiones de ejercicio y práctica del idioma

Venga HOY a la Alianza Francesa, elija su curso e inscribese.

Los estudiantes y universitarios gozan de una reducción en las tarifas. Señor estudiante aprovechélas, será bienvenido.

NUUESTRA DIRECCION.- Av. 20 de Octubre 2119 - Telf. 25022.

A LA INDUSTRIA MINERA PARA ENTREGA INMEDIATA

MOLINOS DE BOLAS CILINDRICOS. Revestimientos de acero manganeso o austenítico, endurecido con cromo. Tamaños 4'x4', 4'x5', y 4'x6'. Complejos con transmisión, correas, motores eléctricos de anillos rozantes.

Arranque: Reóstato en baño de aceite.

- CHANCADORAS "TURBO": Boca de 4" x 8", 7" x 12", 8" x 16" y 12" x 24". MOLINOS TRITURADORES "TURBO" Números 1 y 2, con clasificación MOTO-BOMBAS DE 3" x 3". Portátiles motor a kerosene y eléctricas. GRUPOS ELECTROGENOS A GASOLINA de 3 KW y 5 KW a 1500 r.p.m. Manofáscas de 110/220 voltios y 50 ciclos. MOTORES ELECTRICOS DE 4 HP y 7,5 HP a 1000 r.p.m. y 4 HP, 7,5 HP y 10 HP a 1500 r.p.m. MOTO-COMPRESORES DE AIRE TIPO MOVIL de 150 pies3 a 4500 mts. de altura. MAQUINAS MULTIPLES "XEY" (Torno, fresa, taladra, esmeril, sierra automática, compresor) para mantenimiento y reparación de equipo minero.

CREDITOS EN. MACHINERY POOL LTD. Av. Camacho 1472, Casilla 1486, Telf. 2-4560

Bajaron los créditos de EE.UU. a América Latina

NUEVA YORK, 29 (AFP).- El informe mensual del Banco de la Reserva Federal de Estados Unidos sobre las letras de crédito de los países latinoamericanos, revela que durante el mes de marzo los créditos pendientes bajaron por 14.1 millones de dólares llegando al valor de 239,9 millones.

De los 23 países incluidos en el informe, once reportaron bajas, nueve tuvieron aumentos y en tres no hubo cambios. La baja más grande fue la de Brasil. Ascendió a 12.4 millones de dólares. Otras de las principales bajas fueron registradas por México (3.2 millones) y Ecuador (1.0 millones).

SVETLANA STALIN DEFENDIO A SU PADRE EN CONFERENCIA DE PRENSA

NUEVA YORK, 29 (AFP).- Svetlana Stalin, hija del que fue dictador de la Unión Soviética, tomó la defensa de su padre hoy en una conferencia de prensa aquí. Svetlana Stalin dijo que la responsabilidad de una parte de los "crímenes, injusticias y cosas horribles" que se cometieron en su país antes de 1953 recae en el poder en la URSS.

Svetlana Stalin insistió en que su padre no era el único responsable de lo sucedido en la Unión Soviética. "Fue muchos mezclados en el asunto... Es sobre todo el partido el criticable", dijo.

La hija de Stalin confirmó las declaraciones que hizo a su llegada a Nueva York el viernes pasado sobre las razones que la han llevado a abandonar el comunismo e irse a vivir a Estados Unidos.

Como todos los jóvenes de su generación había creído en el comunismo, afirmó, pero después se dio cuenta de que la teoría no correspondía a la realidad. "En los diez últimos años todo el mundo en mi país, y particularmente los jóvenes, se hicieron más críticos quizá porque empezamos a ser más libres. En los cinco últimos años he tenido otras razones personales para perder mi fe en el comunismo... La religión tuvo también en todo esto un gran influencia", afirmó.

"Mi padre no es enteramente responsable de lo que ha sucedido en la Unión Soviética. Numerosas personas que están actualmente en el "Politburó" son también responsables de las mismas cosas de que se le acusaron solamente a él. En realidad es el partido, el régimen y la ideología los que deben ser censurados", dijo Svetlana.

Svetlana Stalin dijo que la muerte de su padre se debió a causas naturales respondiendo a la pregunta de un periodista sobre si su padre había sido asesinado, la hija de Stalin dijo: "En mi opinión es evidente que mi padre estaba enfermo y que su muerte ha sido consecuencia de su enfermedad".

Todas las preguntas hechas a Svetlana lo fueron por escrito y los abogados norteamericanos de la hija de Stalin las sometieron a una selección.

Tribunal Russel resolvería hoy su traslado a Estocolmo

ESTOCOLMO, 29 (AFP).- El Tribunal Russel sesionará mañana por primera vez, si la mayoría de sus miembros logran resolver el problema de su traslado a Estocolmo declararon hoy los organizadores.

Constituido a iniciativa del filósofo británico Lord Bertrand Russel, dicho "Tribunal" se propone reunir gran número de documentos y testimonios sobre la guerra del Vietnam y juzgar la política norteamericana en ese país.

La conferencia de prensa cotidiana de los organizadores que se hallan ya en Estocolmo, fue abierta hoy por la audición de una declaración grabada por Lord Russel.

Dicha declaración constituye un largo alegato contra "la agresión

norteamericana en su política de imperialismo mundial".

Un miembro del tribunal Mahmud Ali Kasuri, Fiscal de la Suprema Corte de Justicia de Pakistán, precisó: "El tribunal no ha llegado aún a conclusión alguna. Lord Russel manifiesta sus opiniones, que respetamos, pero no os seguro que las conclusiones del tribunal coincidan con los términos empleados por él".

Mehmet Ali Aybar, Presidente del Partido Laborista Turco miembro del tribunal, afirmó por su parte, "Es menester que las grandes masas trabajadoras de todos los países tomen conciencia plenamente de los atroces crímenes cometidos en el Vietnam y se organicen con eficacia para detener al agresor".

AVISO Rect: 0084/67

CITACION UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Se cita a los alumnos egresados que han presentado solicitudes señalamiento de fecha y hora para la recepción de exámenes de grado, para el día miércoles 3 de Mayo próximo a horas 10 a.m. Local - Decanato.

La Paz, 29 de Abril de 1967. Dr. Aldo Cardoso Angulo. DECANO.

CITACION LA PAZ GOLF CLUB

Se cita a los señores Socios Accionistas de La Paz Golf Club, a la Asamblea General que tendrá lugar en el Club de Golf "Mallilla", el día 14 de Mayo de 1967 a Hrs. 12:30 a.m. Orden del día es el siguiente:

- 1.- Lectura del Acta anterior 2.- Informe de Tesorería. 3.- Informe de Capitán 4.- Informe del Presidente 5.- Elección del Nuevo Directorio.

La Paz, 28 de Abril de 1967.

Descubren nuevo medicamento para curar la hipoglucemia

ATLANTIC CITY, NUEVA JERSEY, EE.UU. 29 (AFP).- Fue descubierto un nuevo medicamento para curar la hipoglucemia según anunciaron hoy aquí los doctores Michael McCann y Beverly Likly ante la Sociedad Norteamericana de Pediatras.

La hipoglucemia enfermedad que afecta generalmente a los niños cuyos padres padecen de diabetes se caracteriza, a la inversa de la diabetes, por un porcentaje demasiado alto de insulina, o insuficiente de azúcar, en la sangre. La enfermedad que se desarrolla en los niños antes de que las madres diabéticas den a luz, es fatal en el 25 por ciento de los casos y provoca trastornos cerebrales y respiratorios.

El nuevo medicamento producto químico denominado epinefrina, que suprime la fabricación de insulina en los adultos, regulariza el porcentaje de azúcar en la sangre de los recién nacidos. Para ser eficaz el tratamiento debe iniciarse en cuanto nace el niño.

SI UD. NECESITA APRENDER INGLES A BREVE PLAZO

Le hace falta estudiar varias horas al día. Así un día equivale a semanas de clases colectivas. O de lecciones privadas. El método es el siguiente: Ud. pide sus lecciones y trabaja en casa cuantos horas pueda al día. Cada lección trae literatura para leer. Pronunciación americana. Guía de traducción. Gramática Comparada. A los 60 lecciones viene el Examen Final para optar por el Diploma de Traductor. A ritmo intensivo terminará en 3 a 5 meses. Pero tiene término de un año.

Le invitamos a visitarnos en Reyes Orde 41. Si reside en el interior escribanos a Casilla 2361.

SOUTH AMERICAN SCHOOLS

Advertisement for Hansa Ltd. cables. Features 'Alambres Aislados' and 'CABLES DE DOS Y TRES CONDUCTORES'. Includes contact information for Hansa Ltda. in La Paz.

Advertisement for Knorr soups. Features 'BUEN PROVECHO... CON LAS MEJORES SOPAS Knorr'. Includes an image of a man and a bowl of soup, and contact information for Hansa Ltda. distributors.

Nueva sublevación del ejército contra Mao Tse Tung en noroeste de China

TOKIO, 29 (AP).- Un segundo levantamiento del ejército contra Mao Tse Tung ha estallado en el noroeste de China, lo que indica una intensificación de la lucha por el poder, según declaran carteles murales aparecidos en Pekín hoy.

Esta vez la rebelión ocurrió en Tsinghai, provincia montañosa

donde un sujeto militar encabezó un motín contra su jefe y logró matar o herir a más de 200 maostas, según los carteles.

El miércoles, los carteles fijados en las paredes de la capital hablan informado que unidades del ejército mataron o hirieron a varios centenares de maostas el 18 de abril en Kansu, provincia lindante con el norte de Tsinghai. Ambas provincias quedan junto a Sinkiang, provincia donde se informó de un alzamiento militar a principios de este año.

Los carteles murales fijados por los guardias rojos y otros maostas tienden a exagerar y se ha comprobado que algunos publicaron falsedades. No había forma de confirmar o desmentir las versiones de lo acontecido en el noroeste de la China.

Corresponsales japoneses en Pekín dijeron que según los carteles el militar amotinado es Chao Yung-Fu, quien habrá depuesto al Comandante militar de Tsinghai, general Liu Hsien-Chuan.

Aviones de EE.UU. volvieron a atacar la zona de la capital de Vietnam del Norte

SAIGON, 29 (AP) - Radio Hanoi declaró hoy que aviones norteamericanos volvieron a atacar la zona de la capital del Vietnam del Norte donde ya realizaron cinco incursiones en una semana.

La emisora comunista informó, sin que esto se confirmara en Saigón, que tres aviones fueron derribados.

Aparatos B52 "Stratofortress" efectuaron cuatro ataques contra campamentos y tropas comunistas en Vietnam del Sur en lugares de 10 a 550 kilómetros al norte de Saigón.

En tierra la infantería de marina norteamericana prosiguió con una nueva operación llamada "Beaver Cage", a lo largo de la costa, 40 kilómetros al sur de su base en Da Nang. Los primeros resultados de la batalla, iniciada con la cooperación de embarcaciones y helicópteros el viernes, no parecían muy prometedores. Un vocero dijo que fueron muertos dos comunistas, sin que los infantes sufrieran bajas.

Las autoridades norteamericanas sólo informaron de contactos aislados con las fuerzas enemigas en esta operación y 17 otras operaciones.

La lucha aérea acaparó así la mayor atención. El Contralmirante Vincent P. Depois, al asumir el mando de la base de la marina de guerra en el golfo de Tonkin, dijo que los bombarderos de Vietnam del Norte se intensificarán a medida que las tormentas del monzón disminuyan al comienzo de una temporada de seis meses.

Durante los ataques realizados el viernes en las afueras de Hanoi, los aviones norteamericanos enfrentaron una fuerte resistencia de aviones Mig y fuego antiaéreo. Oficiales estadounidenses dijeron que aviones F109 "Thunderchiep" de la fuerza aérea libran por lo menos seis combates con los aviones a reacción de fabricación soviética, derribando a dos de ellos.

Con estos dos llegó a 44 el total de aviones Mig destruidos, comparado con la pérdida de 12 aviones norteamericanos en combates aé-

reos desde abril de 1965.

El Comando norteamericano no hizo mención de aviones perdidos en las 98 misiones que se realizaron el viernes. Radio Hanoi declaró que por lo menos cuatro aparatos fueron derribados.

Los blancos atacados incluyeron, por primera vez en la guerra, una calzada de 200 metros de largo sobre la cual pasa la carretera a Dan Phuong a través de una zona pantanosa, 20 kilómetros al oeste de Hanoi. Los pilotos die-

ron que cortaron el camino en ambas puntas de la calzada con bombas de 340 y 1,400 kilos.

Se realizó otro ataque contra el taller de reparaciones ferroviarias en Gia Lam, tres kilómetros al noroeste del centro de Hanoi, que fue alcanzado por primera vez el martes pasado. Se informó que una columna de espeso humo negro se levantó sobre los edificios y el material rodante destruido hasta una altura de 1500 metros.

PILOTOS VIETNAMITAS ENTRENAN INTENSAMENTE EN LA URSS PARA DERRIBAR AVIONES DE LOS EE.UU.

MOSCU, 29 (AFP) - Pilotos vietnamitas se entrenan intensamente en la URSS para "derribar aviones norteamericanos", según revela su suplemento dominical el diario soviético "Nedella".

El capitán Nguyen Ai Dong, que se está preparando en una escuela militar de aviación soviética junto con otros pilotos norvietnamitas, declaró al diario: "queremos terminar rápidamente nuestros cursos de instrucción para engrasar las filas de los defensores de nuestra patria".

Precisa "Nedella" que "no es este el primer grupo de pilotos vietnamitas que regresará a su país a derribar aparatos norteamericanos", y agrega que "los estudios se prosiguen conforme a un programa muy intenso". Elogia luego la voluntad y la disciplina de sus pilotos soviéticos.

En nombre de sus compañeros, el capitán Nguyen Ai Dong expresó "profunda gratitud al alto Mando soviético por haberles permitido terminar con éxito su formación".

Régimen griego proyecta crear un nuevo estado bajo una constitución revisada

ATENAS 29 (AP).- El jefe de proyecta crear "un nuevo Estado" la Junta Militar de Gobierno de "do griego bajo una constitución revisada".

No dijo como será revisada la constitución o si restablecerán las libertades democráticas perdidas en el golpe militar del 21 de abril.

En una declaración a los periodistas griegos, el Brigadier Stylianos Patacos, Ministro del Interior en el nuevo Gobierno, también se refirió a los propósitos de la dictadura y prometió que las restricciones extraordinarias de la Ley Marcial ahora en vigencia "no durarán mucho".

Otro ministro dijo que el régimen no establecerá campos de concentración para las 5,000 o más personas ahora detenidas.

Paul Totomis, ministro de orden público, dijo que "es nuestro deseo que todos los ciudadanos griegos sean puestos en libertad y retornados a sus familias a la brevedad posible".

Patacos fue uno de los tres oficiales que planearon y dirigieron el golpe, los otros son el coronel Nicholas Makagos, Ministro de coordinación económica y el Coronel George Papadopoulos, Ministro del despacho del Primer Ministro. Adn son considerados los líderes en el gobierno del Primer Ministro Constantine Kollias.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

VICERRECTORADO

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

EL TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSITARIO,

pondrá en escena el drama en dos actos y cinco cuadros de SERGIO VADANOVIC.

"DEJA QUE LOS PERROS LADREN"

Días: martes 2 y miércoles 3 de Mayo, a hs. 19.

Bajo la Dirección del Dr. Hugo Valderrama de la Torre

parainfo

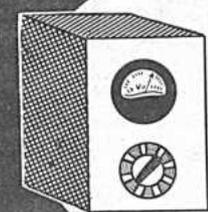
La Paz, Abril de 1967.

TRANSFORMADOR-REGULADOR DE VOLTAJE

TENSION DE ENTRADA : 60-120 VOLTIOS 150-230 VOLTIOS

TENSION REGULADA DE SALIDA: 110 220 VOLTIOS

POTENCIA 150 a 10.000 WATIOS



HANSA LTDA. SECCION TECNICA Teles. 25219-12836-23661

TARIFAS MAS BAJAS, \$ 168 ida

MIAMI \$ 313

10% DE CUOTA INICIAL

24 MESES DE PLAZO

por **Ecuatoriana** de aviación

IDA Y REGRESO



CONSULTE DE INMEDIATO A SU AGENTE DE VIAJES o a **Ecuatoriana** de aviación

GALERIAS LUZ, TELEFONO 2447 2 LA PAZ.

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

HARINA TOLEDO



ELABORADA EN U.S.A.

HANSA LTDA.

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Santa Cruz, 29 (PRESENCIA). En miles de productores de arroz de Santa Cruz imperan descontento y malestar por la política observada por los ministerios de Agricultura y Economía con relación a la concesión del crédito anual para la comercialización del arroz. Este año, el crédito será utilizado por seis empresarios de ingenios privados, y no así, por la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA), organismo que representa directa e indirectamente a unos 10,000 productores que trabajan en este Departamento, y que en el curso de estos dos últimos años, reguló el precio del arroz a nivel de los intereses del productor y del consumidor.

Se considera en círculos de FENCA que su marginamiento del manejo del crédito de comercialización de arroz, descansa en móviles infundados e injustos. Durante 1965-66, asumió la responsabilidad de la comercialización protegiendo sistemáticamente los intereses de los productores y de los consumidores a través de la vigencia de precios razonables para ambas partes. Los resultados alcanzados según informó a PRESENCIA el Gerente General de FENCA, fueron óptimos. Pese a esa labor positiva, la entidad arrocerca que requirió la fe del productor luego de años de crisis, ha sido marginada de la comercialización del arroz.

Existe un claro temor entre los productores de arroz - que asciende a unos 10,000 en el Departamento -, de ser víctimas de una serie de especulaciones por parte de los encargados de la comercialización del producto en la presente gestión. No creen en la eficacia de la escala de precios de arroz establecida por el Ministerio de Economía Nacional. Pienzan, en base de anteriores experiencias, que por varios factores adversos se verán obligados a vender a precios inferiores a los "rescatistas", y que los consumidores experimentarán las consecuencias negativas de esta política que beneficiará exclusivamente a un reducido sector, vale decir a los propietarios de los ingenios y a los "rescatistas" que traba-

jan para los primeros. Precisamente se creó FENCA en 1965, para evitar este tipo de especulaciones que causan serios perjuicios en la economía del país, es decir, inciden contrariamente en los intereses de los consumidores. Se subsana la positividad de los responsables. No solamente los productores de arroz a través FENCA ha expresado su protesta contra la medida gubernamental sino, inclusive organismos, listados en mérito a los antecedentes citados.

CREDITO TARDIO
Otro factor negativo anotado por el Gerente General de FENCA y los productores de arroz, es el retraso al desistimiento del crédito otorgado por USAID al gobierno nacional. Recién ingresa a operar, y la gran mayoría de los campesinos productores de arroz, han vendido un 50% de su cosecha a precios miserables a los "rescatistas". Estos, aprovechando de las necesidades inmediatas de los productores, han pagado precios bajos causando serios trastornos económicos en miles de hogares pobres, cuya subsistencia descansa en la comercialización del arroz. Este año, ha sido adverso a los intereses de los agricultores del arroz, más aún, por la falta de agua. Se ha perdido un apreciable porcentaje de la cosecha.

FENCA, en los dos años anteriores al actual, comercializó oportunamente el arroz en mérito a los créditos obtenidos del gobierno nacional, asimismo levantó la moral de los productores de arroz. Antes de la fundación de FENCA, existía el Comité Nacional de Comercialización del Arroz (CONCA), organismo estatal que quebró al poco tiempo de su creación, extremo que desmoralizó a los cultivadores de arroz por la quiebra y la disminución de la producción nacional de arroz, se recurrió a la importación, FENCA de acuerdo a los datos proporcionados a PRESENCIA, recuperó la dinámica de la producción, y al mismo tiempo, su comercialización.
VIA DE SOLUCION
Pablo Speinbach, Gerente Gene-

Productores de arroz están descontentos con la política crediticia del Gobierno

Por: Luis E. Dorado Vlasquez
surgido. Es partidario de que el crédito sea manejado por FENCA con participación directa de los representantes de los propietarios de ingenios y de los co-

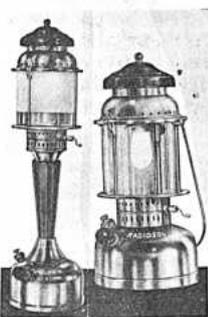
merciantes, bajo la fiscalización de las autoridades del gobierno nacional. Este organismo no solamente se preocuparía de la regulación de precios, sino del proceso íntegro del arroz: Producción, comercialización interna y

externa y planeamiento crediticio y técnico.
Con este criterio, se busca evitar el surgimiento de intereses monopolistas; al contrario, se tiende a establecer un organismo altamente responsable de las diferentes fases que encierra la producción y comercialización arrocerca. Confía que el "trato injusto" de los órganos de gobierno con relación a FENCA, debe cambiar substancialmente. Deben estudiarse desapasionadamente y al margen de los intereses pequeños. Las proyecciones de la polifac-

ca arrocerca del país, precautelada de la regulación de precios de productores y consumidores. Este criterio está mereciendo el apoyo de numerosos organismos representativos de Santa Cruz PRODUCCION DE 1967
Durante 1966, la producción arrocerca del país alcanzó la cifra de 700.000 quintales. Este año disminuirá aproximadamente un 10 al 15 por ciento. La causa adversa fue la falta de lluvia.
(Para a la página 1)

COMPRE Y AHORRE...! Prefiera una marca de prestigio desde 1912 "VOLCAN"

LAMPARAS Y FAROLES RADIOSOL - VOLCAN



ESTUFAS MODERNAS - PRACTICAS



COCINAS 2 y 3 HORNILLAS HORNO GIGANTE



HORNOS INDUSTRIALES RINDEN MAS...! FUERTES... FUERTES...

Corporación Panamericana S.A. (Corpasa)

Edif. BERNARDO 4to. Piso Tel. 27248
Almacenes Juan de la Riva 1483 - Tel. 24372
Casilla Correo 955 y 1482
LA PAZ

LLOYD AEREO BOLIVIANO

ITINERARIO VIGENTE A PARTIR DEL DIA 1º DE MAYO DE 1967

DIA LUNES	DIA MARTES.	DIA MIERCOLES	DIA JUEVES	DIA VIERNES	DIA SABADO
VIAJE 901 DC-6B De Cochabamba 07:00 A La Paz 07:50 De La Paz 08:20 A Cochabamba 09:10 De Cochabamba 09:40 A Santa Cruz 10:40 De Santa Cruz 11:30 A Buenos Aires 16:30 VIAJE 991 DC-6B De Santa Cruz 06:30 A Cochabamba 07:30 De Cochabamba 08:00 A La Paz 08:50 De La Paz 09:20 A Cochabamba 10:10 De Cochabamba 15:30 A La Paz 16:20 De La Paz 16:50 A Cochabamba 17:40 VIAJE 921 DC-3 De Copacabana 07:00 A La Paz 07:35 De La Paz 08:00 A Trinidad 09:40 De Trinidad 11:00 A Santa Ana 11:40 De Santa Ana 12:00 A Trinidad 12:40 De Trinidad 15:30 A La Paz 17:10 VIAJE 931 DC-3 De Cochabamba 08:30 A Trinidad 10:05 De Trinidad 10:30 A Magdalena 11:25 De Magdalena 11:45 A San Joaquín 12:05 De San Joaquín 12:25 A Guayaramerín 13:30 De Guayaramerín 14:00 A Riberalta 14:30 De Riberalta 15:00 A Puerto Rico 15:40 De Puerto Rico 16:00 A Cobija 16:45 VIAJE 951 DC-3 De Santa Cruz 11:00 A Camiri 12:00 De Camiri 12:20 A Yacuiba 13:20 De Yacuiba 14:00 A Tarija 14:40 De Tarija 15:10 A Camiri 16:10 De Camiri 16:30 A Santa Cruz 17:30 VIAJE 961 DC-3 De Cochabamba 07:30 A Oruro 08:05 De Oruro 08:25 A Cochabamba 09:00 De Cochabamba 10:30 A Sucre 11:20 De Sucre 11:40 A Cochabamba 12:30 De Cochabamba 13:00 A Tarija 16:10 De Tarija 16:30 A Yacuiba 17:10 VIAJE 971 DC-3 De Cochabamba 07:45 A Trinidad 09:20 De Trinidad 10:00 A Riberalta 11:50 De Riberalta 12:30 A Guayaramerín 13:00 De Guayaramerín 13:20 A Trinidad 15:10 De Trinidad 15:40 A Santa Cruz 17:20	VIAJE 902 DC-6B De Buenos Aires 08:30 A Santa Cruz 13:30 De Santa Cruz 14:00 A Cochabamba 15:00 De Cochabamba 15:30 A La Paz 16:20 De La Paz 16:50 A Cochabamba 17:40 VIAJE 992 DC-6B De Cochabamba 07:00 A La Paz 07:50 De La Paz 08:20 A Cochabamba 09:10 De Cochabamba 09:40 A La Paz 10:40 De La Paz 11:20 A Cochabamba 12:20 De Cochabamba 13:00 A La Paz 13:50 De La Paz 14:30 A Lima 17:30 VIAJE 922 DC-3 De La Paz 08:00 A Apolo 09:00 De Apolo 09:30 A La Paz 10:30 De La Paz 12:40 A San Borja 13:50 De San Borja 14:20 A Santa Rosa 14:40 De Santa Rosa 15:25 A Reyes 15:40 De Reyes 16:10 A La Paz 17:20 VIAJE 932 DC-3 De Cochabamba 08:30 A Trinidad 10:05 De Trinidad 10:30 A Santa Ana 11:10 De Santa Ana 11:30 A Guayaramerín 12:45 De Guayaramerín 14:00 A Riberalta 14:30 VIAJE 942 DC-3 De Cobija 08:00 A Riberalta 09:10 De Riberalta 09:30 A Guayaramerín 10:00 De Guayaramerín 10:20 A San Joaquín 11:25 De San Joaquín 11:45 A Trinidad 12:45 De Trinidad 13:30 A Cochabamba 15:05 VIAJE 952 DC-3 De Santa Cruz 07:00 A San Ignacio 08:10 De San Ignacio 08:30 A Concepción 09:05 De Concepción 09:25 A Santa Cruz 10:25 De Santa Cruz 11:00 A San José 12:10 De San José 12:25 A Pórcico 13:00 De Pórcico 13:30 A Puerto Suarez 14:40 De Puerto Suarez 15:00 A Santa Cruz 17:30 VIAJE 962 DC-3 De Yacuiba 07:00 A Tarija 07:40 De Tarija 08:00 A Cochabamba 10:10 De Cochabamba 10:30 A Camiri 12:10 De Camiri 13:00 A Sucre 14:00 De Sucre 14:20 A Cochabamba 15:10 A Santa Cruz 17:20	VIAJE 903 DC-6B De Cochabamba 07:00 A La Paz 07:50 De La Paz 08:20 A Cochabamba 09:10 De Cochabamba 09:40 A La Paz 10:40 De La Paz 11:30 A Sao Paulo 16:30 VIAJE 993 DC-6B De Lima 08:30 A La Paz 11:30 De La Paz 12:00 A Cochabamba 12:50 De Cochabamba 15:30 A La Paz 16:20 De La Paz 16:50 A Cochabamba 17:40 VIAJE 923 DC-3 De La Paz 08:00 A Trinidad 09:40 De Trinidad 11:40 A La Paz 13:20 VIAJE 933 DC-3 De Cochabamba 08:30 A Trinidad 10:05 De Trinidad 10:30 A Magdalena 11:25 De Magdalena 11:45 A San Ramón 12:00 De San Ramón 13:30 A Guayaramerín 14:00 De Guayaramerín 14:30 VIAJE 943 DC-3 De Riberalta 08:00 A Guayaramerín 08:30 De Guayaramerín 10:05 A Santa Ana 10:25 De Santa Ana 11:05 A Trinidad 12:30 De Trinidad 14:05 VIAJE 953 DC-3 De Santa Cruz 07:00 A San Javier 07:50 De San Javier 08:20 A Santa Cruz 09:10 De Santa Cruz 09:20 A Camiri 11:25 De Camiri 11:45 A Santa Cruz 12:45 De Santa Cruz 13:20 A Ascensión 15:40 De Ascensión 17:10 VIAJE 963 DC-3 De Cochabamba 07:30 A Oruro 08:05 De Oruro 08:25 A Cochabamba 09:00 De Cochabamba 11:20 A Sucre 11:40 De Sucre 12:30 A Cochabamba 14:00 De Cochabamba 16:10 A Tarija 16:30 A Yacuiba 17:10 VIAJE 973 DC-3 De Santa Cruz 08:00 A Trinidad 09:40 De Trinidad 10:30 A San Ignacio de Moxos 12:10 De San Ignacio de Moxos 13:00 A Santa Cruz 14:40	VIAJE 904 DC-6B De Sao Paulo 08:30 A Santa Cruz 13:30 De Santa Cruz 14:00 A Cochabamba 15:00 De Cochabamba 15:30 A La Paz 16:20 De La Paz 16:50 A Cochabamba 17:40 VIAJE 994 DC-6B De Cochabamba 07:00 A La Paz 07:50 De La Paz 08:20 A Cochabamba 09:10 De Cochabamba 09:40 A Santa Cruz 10:40 VIAJE 924 DC-3 De La Paz 08:00 A Rurrenabaque 09:40 De Rurrenabaque 10:50 De La Paz 12:50 A Reyes 14:00 De Reyes 14:30 A Santa Rosa 14:45 De Santa Rosa 15:40 A San Borja 16:10 A La Paz 17:20 VIAJE 934 DC-3 De Cochabamba 08:30 A Trinidad 10:05 De Trinidad 10:30 A Santa Ana 11:10 De Santa Ana 11:30 A Guayaramerín 12:45 De Guayaramerín 14:00 A Riberalta 14:30 De Riberalta 15:00 A Cobija 16:10 VIAJE 944 DC-3 De Riberalta 08:00 A Guayaramerín 08:30 De Guayaramerín 08:50 A San Ramón 10:00 De San Ramón 10:20 A Magdalena 10:40 De Magdalena 11:00 A Trinidad 11:55 De Trinidad 12:30 A Cochabamba 14:05 VIAJE 954 DC-3 De Santa Cruz 07:00 A Puerto Suarez 09:30 De Puerto Suarez 09:50 A Roboré 10:50 De Roboré 11:10 A San José 11:45 De San José 12:05 A Santa Cruz 13:15 De Santa Cruz 13:55 A Concepción 14:55 De Concepción 15:10 A San Ignacio de Velasco 15:45 De San Ignacio de Velasco 16:00 A Santa Cruz 17:10 VIAJE 964 DC-3 De Yacuiba 07:00 A Tarija 07:40 De Tarija 08:00 A Cochabamba 10:10 De Cochabamba 10:30 A Sucre 11:20 De Sucre 11:40 A Santa Cruz 12:50 De Santa Cruz 13:30 A Tarija 15:10 A Salta 17:10	VIAJE 905 DC-6B De Cochabamba 07:00 A La Paz 07:50 De La Paz 08:20 A Cochabamba 09:10 De Cochabamba 09:40 A Santa Cruz 10:40 De Santa Cruz 11:30 A Cochabamba 12:20 De Cochabamba 13:00 A La Paz 13:50 De La Paz 14:30 A Lima 17:30 VIAJE 995 DC-6B De Santa Cruz 06:30 A Cochabamba 07:30 De Cochabamba 08:00 A La Paz 08:50 De La Paz 09:20 A Cochabamba 10:10 De Cochabamba 15:30 A La Paz 16:20 De La Paz 16:50 A Cochabamba 17:40 VIAJE 925 DC-3 De La Paz 08:00 A Trinidad 09:40 De Trinidad 11:40 A La Paz 13:20 VIAJE 935 DC-3 De Cochabamba 08:30 A Trinidad 10:05 De Trinidad 10:30 A San Joaquín 11:30 De San Joaquín 11:50 A Guayaramerín 12:55 De Guayaramerín 14:00 A Pórcico 14:30 VIAJE 945 DC-3 De Cobija 08:00 A Puerto Rico 08:45 De Puerto Rico 09:05 A Riberalta 09:45 De Riberalta 10:10 A Guayaramerín 10:40 De Guayaramerín 11:00 A Trinidad 12:50 De Trinidad 13:30 A Cochabamba 15:05 VIAJE 955 DC-3 De Santa Cruz 07:00 A Ascención 08:00 De Ascención 09:30 A Camiri 11:00 De Camiri 12:00 A Santa Cruz 12:20 De Santa Cruz 13:20 A San Javier 13:50 A Santa Cruz 16:50 VIAJE 965 DC-3 De Salta 07:00 A Tarija 08:30 De Tarija 08:55 A Santa Cruz 10:40 De Santa Cruz 11:00 A Sucre 12:10 De Sucre 13:20 A Cochabamba 14:00 De Cochabamba 16:10 A Yacuiba 17:10 VIAJE 975 DC-3 De Santa Cruz 12:30 A Trinidad 14:10 De Trinidad 14:40 A Cochabamba 16:15	VIAJE 906 DC-6B De La Paz 08:20 A Cochabamba 09:10 De Cochabamba 09:40 A Santa Cruz 10:40 De Santa Cruz 11:30 A Cochabamba 14:00 De Cochabamba 15:00 A La Paz 16:30 De La Paz 16:50 A Cochabamba 17:40 VIAJE 996 DC-6B De Cochabamba 07:50 A La Paz 08:20 De La Paz 08:50 A Lima 09:10 De Lima 10:10 A Tarija 10:30 De Tarija 11:10 A Arica 11:20 De Arica 11:30 A La Paz 12:30 De La Paz 13:20 A Cochabamba 14:00 De Cochabamba 14:30 A Santa Cruz 15:40 VIAJE 926 DC-3 De La Paz 08:00 A Copacabana 09:00 VIAJE 946 DC-3 De Riberalta 08:00 A Guayaramerín 08:30 De Guayaramerín 10:05 A San Joaquín 10:20 De San Joaquín 10:30 A Magdalena 10:40 De Magdalena 11:00 A Trinidad 11:10 De Trinidad 12:10 A Cochabamba 14:30 VIAJE 966 DC-3 De Yacuiba 07:00 A Tarija 08:00 De Tarija 08:30 A Cochabamba 10:10 De Cochabamba 10:30 A Sucre 11:00 De Sucre 11:10 A Camiri 12:20 De Camiri 13:20 A Cochabamba 15:00 VIAJE 976 DC-3 De Cochabamba 13:20 A Oruro 13:30 De Oruro 14:10 A Cochabamba 14:40 * A las localidades de Puerto Rico y San Ramón no se operará respectivo.



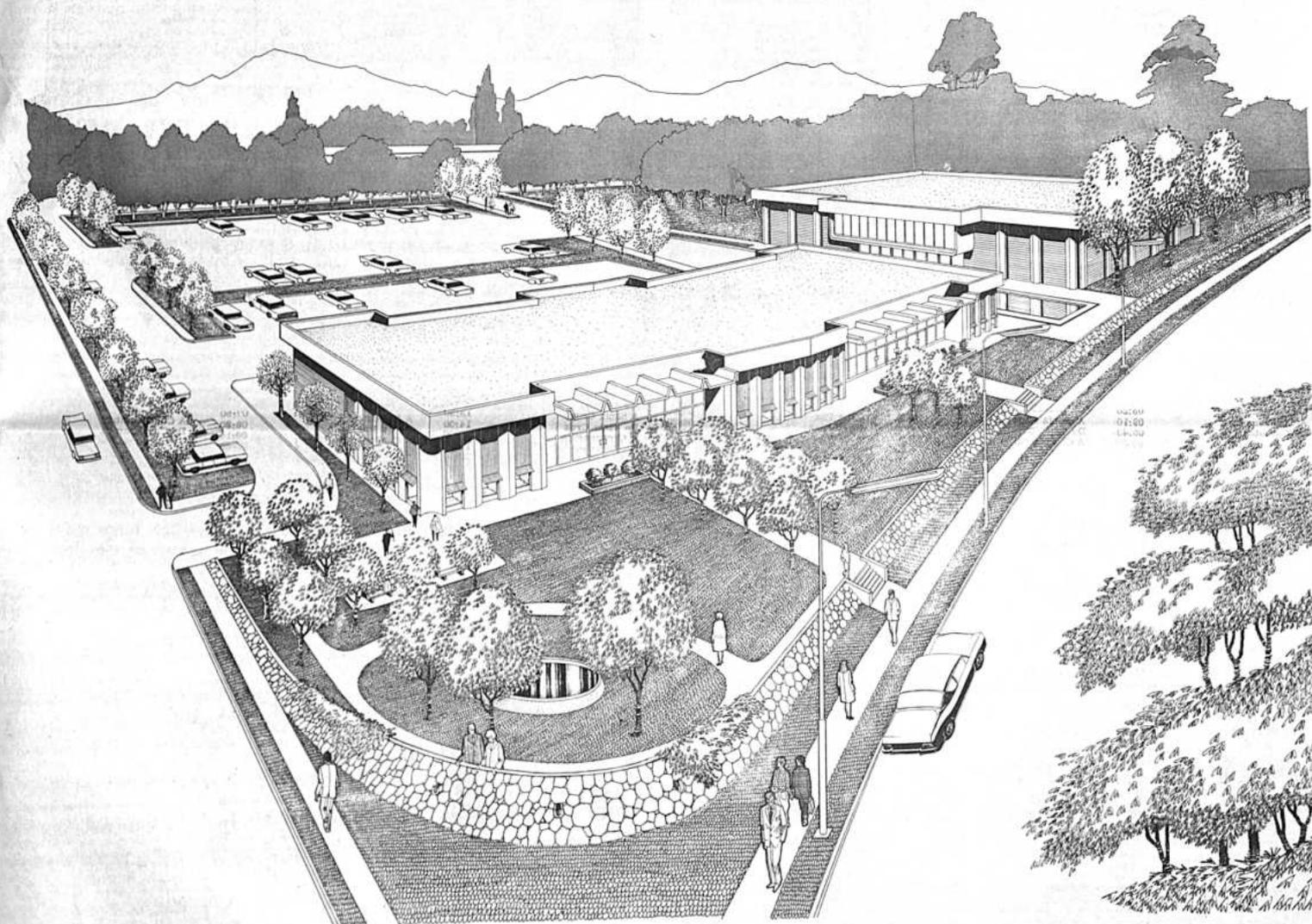
HOGARES BOLIVIANOS S.A.

GRAN CENTRO COMERCIAL "SAN MIGUEL" CALACOTO

La ciudad de La Páz, contará con el primer Centro Comercial de la República. La construcción de este

moderno Centro Comercial será iniciada próximamente por Hogares Bolivianos en un nuevo esfuerzo de servir

las necesidades de la comunidad, especialmente de los vecinos de Calacoto, Obrajes y La Florida.



Esquema básico del Centro Comercial que constaría de las siguientes facilidades: Supermercado, Banco, Restaurants, Snack Bar, tiendas, Librería, cine-teatro, peluquería, salón de belleza, consultorios médicos y dentales. Las personas que tengan interés en el arrendamiento de cualquier unidad pueden pasar por nuestras oficinas para mayor información - Av. Mariscal Santa Cruz 1365 - 2o. piso.

VICARIO CAPITULAR DA INSTRUCCIONES PARA LA CELEBRACION DE MISA VESPERTINA LOS SABADOS

Monseñor Genaro Prata, Vicario Capltular de la Arquidiócesis ha emitido la siguiente circular: AL VENERABLE CABILDO METROPOLITANO, A LOS REVERENDOS SEÑORES PÁRROCOS A LOS REVERENDOS SACERDOTES DEL CLERO SECULAR Y REGULAR A LAS COMUNIDADES RELIGIOSAS Y A TODOS LOS FIELES DE LA ARQUIDIOCESIS DE LA PAZ.

Como ya comunicé en fecha 19 de los corrientes la Secretaría de la Conferencia Episcopal de Bolivia, la Santa Sede ha otorgado a los Señores Obispos de Bolivia las facultades necesarias para que allí donde haya escasez de sacerdotes o bien los fieles tengan dificultades para asistir a Misa los días domingos o fiestas de guardar, se pueda cumplir con esta obligación en las tardes de los domingos o vísperas de fiestas.

La Conferencia Episcopal de Bolivia en su reciente Asamblea Ordinaria ha acordado que cada Obispo establezca en su Diócesis las modalidades religiosas de la ciudad de La Paz y teniendo en cuenta las circunstancias de nuestra Arquidiócesis, nos parece conveniente establecer lo siguiente:

1.- En las zonas rurales los Señores Párrocos podrán aplicar el privilegio arriba mencionado en favor de los fieles en cualquier localidad de su jurisdicción a la que no les es posible llegar el día domingo o de fiestas de guardar.

2.- En la ciudad de La Paz, para conveniencia de los fieles que por motivo de viaje, de trabajo u otro no puedan asistir a Misa los domingos o días de precepto, habrá Misa con carácter festivo en la tarde de los días sábados o vísperas de fiestas de precepto en las siguientes iglesias: SAN MIGUEL (Calacoto), EXALTACION (Obras) MARIA REINA, (Tembladerani) SAN PEDRO (Plaza S. Pedro), JESUS DEL GRAN PODER (Calle Gallardo), LA MERCÉ (Calle Cochabamba), CRISTO OBRERO (Calle Constitución), SAN FRANCISCO (Plaza S. Francisco), NUESTRA SEÑORA DE LOS REMEDIOS, (Miraflores) CAPILLA DE FAROQUITA DE S. ANTONIO (Villa S. Antonio), NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES (Villa 16 de Julio El Alto).

En la celebración de estas Misas:

a) se utilizarán los textos litúrgicos del domingo o del día festivo siguiente;

b) Habrá homilía;

c) Se rezarán las oraciones de los fieles.

Los horarios serán fijados por los Señores Párrocos de acuerdo con el Ordinario de la Arquidiócesis.

Estas disposiciones entrarán en vigor a partir del sábado 6 de mayo.

yo próximo. Desde esa fecha quedan prohibidas otras Misas vespertinas en la tarde de los días sábados y vísperas de fiestas de guardar, con excepción de las que se autorizan para la celebración de matrimonios.

El domingo 30 de abril se leerá la presente circular o se explicará su contenido a los fieles en todas las Misas.

De una manera particular a los Reverendos Señores Sacerdotes ya sea en su explicación del domingo 30 de abril, como en otras oportunidades repetirán a los fieles que este privilegio ha sido concedido por la Santa Sede en

favor de los fieles que no tienen asistencia constante de sacerdotes y para los que están imposibilitados de asistir a Misa el día domingo o día de fiestas de guardar.

Más aún es deseo de la Santa Sede que se incline en los fieles el mayor respeto por el día domingo como día sagrado, dedicado al Señor.

(Fdo) Mons. GENARO PRATA Vicario Capltular.
O.P. De S. Exclta.Rdma.
E. Heltrán B.- Canciller.
La Paz, 28 de abril de 1.967.

El Gral. Samuel Alcoreza ha sido designado Jefe de la Zona Militar

El General Samuel Alcoreza ha sido designado jefe de la Zona Militar, que comprende las regiones convulsionadas por la actuación de las guerrillas castro-comunistas.

La disposición fue adoptada el viernes por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia.

La zona Militar, según un Decreto Supremo aprobado por el Gobierno, comprende las provincias de Luis Calvo y Hernando Siles, del Departamento de Chuquisaca, y Vallegrande y Cordillera de Santa Cruz.

El nombramiento del General Samuel Alcoreza Ballesteros no significa cambio del Comandante de la Cuarta División de Ejército, Coronel Humberto Rocha, quien mantiene bajo su mando las operaciones militares relativas a las acciones antiguerrilleras.

El General Alcoreza es Secretario Permanente del Consejo Supremo de Defensa. Antes de asumir oficialmente su nombramiento, como Jefe de la Zona Militar en el Sudeste, Alcoreza viajó para hacerse cargo de sus nuevas funciones.

DIA INACTIVO
Las autoridades del Comando en Jefe de las FF.AA. informaron que, al margen de la designación anterior, no se han producido nuevas acciones armadas en las "zonas rojas".

Los efectivos militares, en la región de Muyupampa, continúan desplazándose hacia la zona de Tiochua, donde presuntamente se encuentran posesionados los rebeldes.

Sindicato de la Prensa eligió nueva directiva

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa eligió ayer nuevos dirigentes por el período de un año, en asamblea general.

Alberto Zuazo Nattas fue elegido, por aclamación, Secretario General del Sindicato y Carlos Andrade Quiroga, Representante ante la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

El directorio fue integrado por los siguientes delegados de órganos de prensa: Por PRESENCIA, titulares, Raúl Rivadeneira Prada y René Vera; suplentes, Humberto Vacafior y José Viduarre Mendoza. Por "El Diario", titulares, Mario Ríos y José Andrade; suplentes, Andrés Soliz y Julio Quiroga. Por "Jornada", titular,

res, Mario Rueda Peña y Germán Casazza; suplente, Isidro Acebey. Por "Última Hora", titulares, Luis Cuevas Solares y Julio López Videla.

Las funciones sindicales de Relaciones, Cultura, Conflictos, Libertad de Prensa, Deportes, Hacienda y Actas serán ocupadas por los representantes sindicales. La constitución definitiva de la directiva se hará el martes próximo.

El nuevo directorio será posesionado el 10 de Mayo, "Día del Periodista", en ceremonia especial.

"Chicken in the Basket" MAC'S PLACE
A.M.5ta CRUZ 1377 COCKTAIL LOUNGE
MOTEL "EL RANCHO" ACHOCALLA

CURSILLOS DE CRISTIANDAD
Se invita a todos los MILITANTES a la MISA COMUNITARIA que se celebrará hoy Domingo 30 en la Cripta de Don Bosco a las 10.30 a.m. y a la CATECUMINA en Lunes 10, de Mayo en el Colegio del Ingen. Católico a horas 18.30 p.m.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE ODONTOLOGIA
Se pone en conocimiento del público que se ha reanunciado la atención en las Clínicas de la Facultad, en las siguientes especialidades:

Operatoria Dental
Cirugía Bucal-Maxilar
Prótesis Removible
Prótesis Fija

Rayos X
Odontopediatría
Parodontia
Ortodontia
Extracciones

Todos estos trabajos están sujetos a control y vigilancia de Catedráticos, Jefes de Clínicas y Jefes de trabajos Prácticos.

La Paz, Abril de 1967.
Dr. Aldo Cardoso Angulo.
DECANO

HOY

Fabuloso Debut
Domingo 30 de Abril, Rs. 15 y 45
Temporada Internacional

RAY JAWA vs BAMBAY (Idolo Tecnico Campeón Boliviano)

TAURO J. ASESINO vs YENGADOR (Tauro Marri-nense Volante)

FRANKSTEIN vs. MISTER ATLAS (Sanguinario Internacional) (Recio volante boliviano)

EN LA PAZ SE VERIFICARA EL VI CONGRESO NACIONAL DE BANCARIOS

Del 22 al 24 de Mayo se realizará en esta ciudad el VI Congreso Nacional de Bancarios, desde hace diez años. Los dirigentes de la Federación Departamental de Bancarios, encabezados por Ruperto Ferreyra, Carlos Paz Solde y otros, señalaron que este Congreso se realizará con la asistencia de todas las Federaciones Bancarias del país. Para ello, informaron que el Ministro del Trabajo ha dispuesto conceder la declaratoria en comisión a tres dirigentes departamentales para que se encarguen de efectuar los preparativos de este congreso. Los dirigentes son el Secretario Ejecutivo, Secretario de Conflictos y de Hacienda.

Así mismo indicaron que durante la realización de este congreso se adoptarán diversas resoluciones de orden sindical, entre ellas las de solicitar un aumento de haberes, por cuanto los Bancarios desde 1958 no han recibido ningún beneficio económico. Al respecto, hicieron notar que la clase bancaria no es la mejor pagada del país, en cuanto a sueldos se refiere, porque en su mayoría son padres de familia que en muchos casos tienen 20 años de servicio y que apenas reciben un haber de \$b. 1.400. Señalaron que entre los bancos estatales y privados existen muchas diferencias en los sueldos, por lo que el Congreso Nacional se dedicará a planificar las escalas de salarios para los diferentes cargos en vigencia.

INVITADOS.
Para dar realce al verificativo de este congreso, según los dirigentes bancarios amonaron, estarán presentes los Secretarios Ejecutivos de las Confederaciones Bancarias de las Repúblicas de Argentina, Uruguay, Perú, Bolivia y Paraguay.

Durante el Congreso Nacional se estudiará la Creación de la Caja Bancaria, cuyo proyecto de Ley está en consideración del Parlamento, pero que según los bancarios ella es anticuada.

Exposición de materiales didácticos en la U.M.S.A.

La Universidad Mayor de San Andrés expone materiales didácticos adquiridos por un valor de 300 mil dólares, con fondos provenientes de los impuestos universitarios.

La exposición se halla en el primer piso de la Universidad. Los materiales didácticos adquiridos de varias firmas norteamericanas y europeas son: un piano de concierto "Steinway", equipos electrónicos para aplicación en ciencias médicas, material de laboratorio clínico, material de laboratorio de física, laboratorio botá-

El ex-embajador Escobari habló sobre nuestro problema marítimo

Jorge Escobari Cusicanqui, ex-embajador de nuestro país en Colombia, disertó sobre "Alternativas en la solución del problema portuario" ante un numeroso público congregado en el local de los Amigos de la Ciudad, entidad que auspició dicha conferencia.

El conferencista que, como es sabido, es autor de varios libros sobre cuestiones internacionales de Bolivia y entre ellos uno titulado "El derecho al mar", puso en evidencia su versación en el asunto.

Se refirió luego el señor Escobari a las obligaciones que contrajo Chile en virtud del Tratado de 1904, obligaciones que "dijeron estipuladas como compensaciones miserables por la entrega del rico litoral boliviano. Subrayó el carácter efímero de tales obligaciones y su incumplimiento por parte de Chile, entre ellas la del libre tránsito que ese país se había comprometido mantener en favor de Bolivia. Afirmó que este derecho está sometido a las veleidades de la animosidad chilena hacia Bolivia. Manifestó que esa política chilena se inspira en el propósito de eludir la consideración formal del grave problema que confronta Bolivia con su encausamiento; señaló que Chile sigue en ello una orientación definida y un desigmo preconcebido: impedir el desarrollo y el progreso de Bolivia. Dijo que, sin embargo, ese país adopta posiciones según las circunstancias así, por ejemplo, cuando el problema portuario se concretó por Bolivia con carácter bilateral, responde Chile que ese problema es continental, pero cuando se presenta como continental, insiste que es bilateral; como ejemplos citó los casos ocurridos en 1921, en 1955, en 1961 y en 1962. Expuso luego el señor Escobari su criterio sobre los esfuerzos que hace actualmente el Gobierno chileno para avanzar en América como paladín de la integración. Expresó que no se debe olvidar que bajo esta fórmula, aplicada al Pacífico, Chile busca extender "el certificado de óbito" al problema portuario; recordó las declaraciones formuladas a la prensa por el Canciller chileno Gabriel Valdez, el cual, aludiendo a la reintegración marítima boliviana desde el tema de la integración dijo que "bajo esta fórmula desaparecen de la discusión, cuestiones que no tienen significación práctica."

El conferencista hizo luego un resumen de las posiciones de Chile, el Perú y los Estados Unidos de América, respecto de la demanda de portuaria boliviana. Demostró que partió de Chile la iniciativa de realizar con Bolivia negociaciones directas para solucionar ese problema. Sobre el particular mencionó las formalitas de los Presidentes Juan Antonio Híos y Gabriel González Videla al Gobierno de Bolivia, transmitidas en 1945 y 1947, las mismas que motivaron las notas de 1950 por las que Chile contrajo el compromiso de buscar alternativas de acceso a Bolivia acceso propio al mar. Destacó que estas notas constituyen un acuerdo formal.

Abordó seguidamente el tema relativo a las compensaciones por el acceso propio de Bolivia al mar y a la ubicación del puerto. Dijo que Bolivia ha reconocido antes y después del Tratado de 1904, la posibilidad de dar a Chile compensaciones a cambio de su salida soberana al Pacífico. Citó para ello el Tratado de 1935 y la respuesta boliviana a la propuesta del Kellogg. Después de hacer varias consideraciones sobre la forma o naturaleza de la compensación, se refirió a los planes chilenos para regar con aguas bolivianas el norte de Chile. Entre otros, citó los proyectos del ingeniero Lagarrigue en 1922, los sentados en 1927 y en 1954, y los planes de la Compañía de Ingresos. Hizo el coleteo de éstos con otros proyectos y propuestas aprobados en Bolivia.

Abundó seguidamente a las negociaciones directas que Bolivia propuso realizar en 1950, a Chile para solucionar el problema portuario y prosiguió luego enumerando las diversas alternativas que surgieron en nuestro país sugiriendo fórmulas de arreglo en torno a este tema trascendental. Hizo, a su vez, consideraciones sobre otros casos existentes en el derecho en la convención internacional que podrían relacionarse con dichas fórmulas de arreglo. Manifestó que cuando le cupo desempeñar funciones de Subsecretario de Relaciones había sugerido la creación de una comisión encargada de estudiar todas estas alternativas y de elaborar un plan concreto que contemplara su supervisión, añadiendo que ese estudio estaba siendo ya efectuado entonces en la Cancillería. Finalizó su disertación subrayando la necesidad de que en Bolivia se instituya formalmente la carrera diplomática.

El señor Escobari fue muy aplaudido por la concurrencia.

ELEVACION DE ARANCELES PARA IMPORTAR AUTOMOVILES ALARMO A LA CAMARA NL. DE COMERCIO

"Alarma y desconfianza en importadores nacionales y exportadores extranjeros, traducidas en perjuicio para el comercio boliviano, ha provocado la inesperada elevación arancelaria para la importación de vehículos a nuestro país.

La dictación de una medida de ese tipo, sin que se hubieran presentado indicios de ninguna naturaleza en ese sentido, y en forma totalmente imprevista, ha provocado inquietud entre los miembros de la Cámara Nacional de Comercio.

PERUJICO
El Gerente de la Cámara Nacional de Comercio, René Candia, declaró que "las intempestivas medidas arancelarias que aprueba el Poder Ejecutivo" en vez de beneficiar a los intereses nacionales, los perjudican.

"La Cámara y sus asociados no están preocupados por el fondo de las medidas del Gobierno, sino por la forma como son dictadas, sin previo plazo ni anuncio", agregó.

Señaló que existe una apreciable cantidad de vehículos catalogados ahora en el rubro de automóviles de lujo, que actualmente se encuentran en tránsito hacia nuestro país. "La adquisición de estos vehículos por el comercio nacional fue hecha en base a los aranceles vigentes hasta hace unos días".

REPRESENTACION
Simultáneamente con esa alarma, la Cámara Nacional de Comercio, ha anunciado su propósito de representar ante el Ministerio de Hacienda por la elevación arancelaria, reiterando que todas las

partidas de importación, cualquier que fuesen la mercadería, no deben ser afectadas por las modificaciones intempestivas del Arancel.

"Lo contrario significaría disminuir el ingreso en un momento económico de consideración, comercio que, confiado en la vigencia de las tasas arancelarias, ya realizado o comprometido fue inversión".

CASO DE LOS CIGARRILLOS
La prohibición para importar cigarrillos, en cambio, no ha encontrado oposición entre los miembros de la Cámara Nacional de Comercio. "Por el contrario, tenemos que esa medida debe estar complementada con una represión energética del contrabando, de manera de que cumpla, realmente su objetivo de incentivar la producción nacional.

JULIO BARRIONUEVO COMPOSITOR PACEÑO DEJO DE EXISTIR

Ayer falleció el conocido músico don Julio Barrionuevo, integrante de la orquesta de profesores que dirige su hermano Fermín Barrionuevo.

El popular músico paceño nació a la edad de 62 años, y sus restos serán trasladados hoy al Cementerio General desde el local de la Federación de Ex-combatientes, entidad a la que pertenecía.

Fue autor de piezas del folclore nacional muy conocidas, tal como: "Despedida", "Triste mancebo", "Tus ojos" y otras.

ESPECTACULAR DEBUT INTERNACIONAL

DIABLO ROJO (Idolo de las multitudes) Contra **GUARAYO** (La furia oriental) **DINAMITA vs. APOLO** (rudo) (.....7) **DIABOLICO vs. PRINCIPE** (Técnico) (Gringo torpe)

Inter Matches - Relevos 2 contra 2

BARBARO - ANIBAL contra **MASCARA ROJA - S. MONTES** (Sanguinarios) (técnicos)

BRUTOS CONTRA TECNICOS. VEA USTED A LOS TITANES DEL RING

Federación Boliviana de Box y Asociación Departamental de Lucha Libre

COLISEO CERRADO

Mayores \$b. 5.-
Menores " 3.-

Silla especial \$b. 8.-
Pronto grandiosos debuts de los luchadores cordobés, español, Rayo de Jalisco, Junio, el Estudiante y el Hombre Lobo.

Empresa R. Vega.

SANGRIENTA TEMPORADA

DELICE "3" Unico SPRAY con disparador graduable para las tres fases de su peinado

PREPARADO - BATIDO - ACABADO

Distr. SARTI LTDA-AV.16 de Julio 164 Casilla 2260- Tel. 20407-La Paz - Bolivia

BARRIENTOS EN SACABA

Promotores de violencia en el Valle serán castigados de acuerdo a la ley

El Gral. René Barrientos Ortuño dijo que quienes provocan actos de violencia en el campo serán sancionados drásticamente y se les aplicará la ley sin contemplaciones...

blemas del pueblo y por eso realiza sus viajes a todos los puntos del país. Se refirió a las obras de electrificación en Cochabamba y en La Paz, como muestras del esfuerzo al servicio del país...

cualquiera dentro del mundo. Me tiene afijado el que en la localidad de Chiza y dentro de Urucaña se quieren cometer matanzas...

LOS GUERRILLEROS ACTUAN AHORA EN PEQUEÑOS GRUPOS SEPARADOS

En los círculos militares y en las conversaciones de la gente de los pueblos que de uno u otro modo están comprendidos dentro de la acción de los guerrilleros, se comenta de las guerrillas como de un problema mucho más grave del que la mayoría de los bolivianos supone...

hermetismo absoluto para las informaciones no se pudo saber si fueron traídos a La Paz en los siguientes días a bordo de alguno de los muchos aviones militares que aterrizaron en la pista de Chorro...

Barrientos explicó que su interés no es quedarse en el Palacio de Gobierno en La Paz, sino el de conocer personalmente los problemas de la zona...

EMPLAZO DEL CINE "SCALA" AGREDIDO A AGENTE MUNICIPAL

Un agente de la Policía Urbana fue agredido ayer por uno de los empleados del cine "Scala" cuando había servicio en esa sala cinematográfica...

Surgió, como una solución, el compromiso de los enviados de la prensa en Camiri, de no difundir mayores informaciones sobre los aspectos tácticos del Ejército para controlar a los insurrectos...

Elo ocurrió mientras los tres extranjeros habían sido capturados en Muyupampa y las tropas desfiladas a esa zona. Una patrulla que había ido en principio con las instrucciones de revelar a la fracción que se encontraba en Muyupampa...

Es un mismo sistema, de dividirse en grupos para recorrer por diferentes rutas las distancias para llegar a un sitio determinado, lo emplearon los guerrilleros desde el principio de sus actividades en el país...

Tanto se convencieron de esa afirmación de la huida de los guerrilleros que, después de la emboscada de Nanchabuz, y ante los informes de la dispersión de los guerrilleros y cuando no se presentaban mayores golpes contra fracciones del Ejército...

COB DECRETO HUELGA GENERAL SIMBOLICA

La Central Obrera de Bolivia decretó huelga general simbólica de todos los trabajadores del país para mañana, 10, de mayo, en homenaje a los mártires de Chicago...

EN PLAZO DE 30 DIAS MAESTROS GESTIONARAN ANTE EL GOBIERNO NUEVO HABER BASICO DE \$b. 900

Potofé 29 (PRESENCIA).-El sexto Congreso Nacional de Maestros, al clausurar hoy sus deliberaciones, aprobó el informe de su Comisión Económica y resolvió que dentro de los próximos treinta días se gestione ante el Gobierno un aumento de sueldos, fijando el básico en la suma de noventa pesos bolivianos...

Los secretarios de jefaturas escolares. Asimismo, un aumento de 40 por ciento en el bono de transporte para los maestros que residen en esas zonas...

El Congreso resolvió, asimismo, la creación de la Confederación de Educadores de Bolivia y el reconocimiento del derecho a voto en los congresos para los profesores de religión-hasta ahora marginados de las organizaciones sindicales del magisterio...

VECINOS SE OPONEN AL ENSANCHE DE ALGUNAS CALLES DE LA CIUDAD

Obreros municipales que fueron destacados a las calles Figueroa y Sucre para hacer mediciones como motivo de su próximo ensanche, fueron agredidos por los vecinos y echados del lugar...

de habitan y que acudrán a todos los medios posibles para impedir que se inicien los trabajos mencionados, que afirmaron afectarán a centenares de familias...

Por Humberto Vaccarón Enviado Especial

cuando pidieron a los pobladores de Muyupampa, en un entrevista de más de tres horas, la dotación de drogas y alimentos con el compromiso de no atacar el pueblo...

CONFERENCIA SOBRE BOLIVIA Y MUESTRA FOTOGRAFICA EN CBA

El Centro Boliviano-Americano, dentro de sus actuaciones culturales, ha programado para la próxima semana dos actuaciones que se llevarán a cabo en su salón de exposiciones y en su auditorio...

Esta tarde concluyó el Congreso de Maestros reunido en esta ciudad desde el día 27. Finalizada la ceremonia de clausura los congresales se reunieron en los salones del Club Internacional para un acto social seguido de baile...

Estas gestiones encomendadas al nuevo Comité Ejecutivo, se complementarán con otro planteamiento: la jerarquización del magisterio, mediante la asignación de buenos jerárquicos desde los directores de escuelas hasta el Director General de Educación en una escala ascendente que fluctúa desde el 50 hasta el 200 por ciento aplicable sobre el nuevo sueldo...

Por su parte, la Alcaldía hizo saber que hará cumplir severamente las medidas que está tomando para realizar sus proyectos de modernización de la ciudad, que están siendo expropiados los inmuebles de las calles nombradas...

Algunos vecinos manifestaron que habían recurrido al Alcalde actualmente en viaje por Asia y Europa, para pedirle la suspensión de la medida puesto que no tenían capacidad económica para pagar los altos alquileres que se cobran actualmente en otros barrios...

DECLARACION DE LA SRA. EMMA R. v. de MILLAN

Ha visitado nuestra redacción la señora Emma R. de Millán a quien en una publicación de un diario, local, se le hizo aparecer como atacante del domicilio de los esposos Careaga-Rada. La Sra. Millán expresó que esas informaciones carecen de veracidad por cuanto ella se encontraba ausente de sus actividades de trabajo en la ciudad...

MODERNICÉSE Y AHORRE TIEMPO con los Artefactos Eléctricos GENERAL ELECTRIC. Includes images of a toaster, coffee maker, and blender.

PLANCHA, BATIDORA, COJIN ELEC., LICUADORA, CUCHILLO. Images of various household appliances.

SARTEN, CAFETERA, BATIDORA, WAFLERA. Images of a frying pan, coffee maker, blender, and waffle maker.

ROTISERA, INTERMACO. Images of a toaster and a waffle maker.

OMEGA watch advertisement with image of a watch.

De cada dos cronómetros suizos que se venden en el mundo, uno es un Omega Constellation.

Para obtener el título de cronómetro, un reloj tiene que pasar con éxito las 360 horas de prueba a que lo somete una Oficina de control oficial, supervisada por el Gobierno suizo...

AGENCIA OFICIAL Relojeria J. H. SCHNEIDER Calle Colón 216 (Frente al Cine Tesla) La Paz

DE LA COLECCION ALBOREAL... HIJO DE LA REVOLUCION WOLFGANG LEONARDO #6.8 LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA: CAS. 450 - LA PAZ: MERCADO 1307

THE AMERICAN INSTITUTE El Directorio de la Asociación de Ex-Alumnos de The American Institute, se complace en invitarle(s) a concurrir a los campos deportivos del Colegio y participar en el programa que como motivo de su aniversario, se efectuará el 10. de mayo próximo.

**** LOGOS, número 2, Publicación del Centro de Estudiantes de Filosofía -Impresa en los talleres gráficos de la Universidad Mayor de San Andrés, acaba de aparecer el segundo número de la revista "Logos". Esta revista se distingue por su sobriedad, su diagramación y su fina presentación. Tiene por Comité de Redacción a los estudiantes Carlos Coello, Rosángela Conitzer, Jorge Lazarte y Juan Siles Guevara. Contiene colaboraciones de Jorge Lazarte, Armando Soriano, Mirna Murillo, René Poppe, Jorge Luis Mansilla, Jesús Talorga, Eddie Quintana, Juan Siles Guevara, Julio de la Vega y Ramiro Paredes de Lira, entre otros. "Logos" publica en este número el texto completo de la obra dramática "La Peste", de Sergio Suárez Figueroa.**

PUBLICACIONES

**** SEGURIDAD SOCIAL, Año XXVI, número 255, Enero-Febrero-Marzo de 1967. Se ha puesto en circulación el número 255 de la revista "Seguridad Social", la misma que está dirigida por Raúl González Mendoza. Este número registra artículos de la especialidad escritos especialmente para la revista por el Dr. Walter Arteaga Cabrera, el Dr. Mario Resnini, el Dr. Emilio Fernández, el Dr. Eduardo Maldonado y el señor Carlos Martí Buñil. Los temas se refieren a los servicios de rehabilitación. La revista "Seguridad Social" señala que "con el propósito de establecer relaciones de intercambio de publicaciones y correspondencia, agradeceremos escribirnos a esta dirección: "Caja Nacional de Seguridad Social, La Paz (BOLIVIA), Casilla 697".**

**** DOS PUBLICACIONES DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA DE LA UNIVERSIDAD "TOMAS FRIAS" DE POTOSI -Han llegado a nuestra redacción los folletos Bibliografía de Ciencias Económicas, existente en la Biblioteca Universitaria" y "Las Bibliotecas en Potosí", compilación y estudio realizados por el Dr. Adolfo Vera del Carpio, Director de la Biblioteca de la UMTF. En su estudio sobre las bibliotecas de Potosí, el Dr. Vera señala que "el contenido del presente ensayo bibliotecológico no representa un trabajo de teoría, es más, sí, un bosquejo sencillo de proyecciones futuras y realizables dentro del ambiente potosino".**

Actualidad Cultural

HOY

**** TEATRO AL AIRE LIBRE, horas 10 a.m. -Actuación de los artistas bolivianos que asistieron al Tercer Festival Latinoamericano de Folklore, realizado en Salta.**
**** GALERIA NAIRA, Sagárnaga 161 (Interior), horas 11 a.m. -Función de ífiteras a cargo del Grupo "La Cigarras".**
**** TEATRO MUNICIPAL DE LA PAZ, funciones de tarde y noche Representación de "El Proceso de Mary Dugan" drama en tres actos de Bayard Veiller.**

NOTAS

**** PINTOR CONGOLEÑO EN GALERIA BANET -Dokoko es un pintor congoleño de 36 años. Cincuenta cuadros suyos serán expuestos en breve en la Galería Banet de esta ciudad.**

**** CENTRO BOLIVIANO AMERICANO, Av. 6 de Agosto 2100-Robert Burke presenta una exposición de fotografías que será inaugurada el próximo martes 2 de Mayo.**

**** JORGE WILDER CERVANTES EN EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN, Av. 6 de Agosto 2118 -El miércoles próximo se presenta Jorge Wilder Cervantes. Interpretará el monodrama de su creación, "El Actor"**

**** EDGAR SANDALIO VIÑOLA -El mismo día, el pintor Edgar Sandalio Viñola inaugurará una muestra de óleos en la Galería de "El Diario".**

**** JAIME LOPEZ HATMANN -Estudiante de Ingeniería de M-**



MAS SALUD CON LECHE NIDO

Más salud para ayudar a sus hijos a destacar en los estudios, en los deportes y para que crezcan más sanos y fuertes. Pida leche NIDO, fíjese que para mayor protección viene en latas con cierre a presión.

NO HAY MEJOR LECHE QUE NIDO!



La más pura, la más rica en crema, como recién ordeñada.

Inauguración oficial de la Planta Corani

Cochabamba, 30 (PRESENCIA) El Presidente del Directorio y el Gerente General de la Empresa Nacional de Electricidad, han señalado para el día 4 de mayo el acto de inauguración de la Planta Hidroeléctrica de Corani.

Una obra tan importante para el desarrollo industrial y económico de Cochabamba, será inaugurada por el Presidente de la República, general René Barrientos Ortuño, quien llegará para esa fecha, acompañado por varios de sus ministros y funcionarios del Palacio de Gobierno.

Según los personeros de la Empresa Nacional de Electricidad, el programa que se desarrollará dicho día es el siguiente: Horas 8,30 Traslado a Corani (Los vehículos partirán de la Oficina de la Empresa, Avenida 14 de Enero, número 4374, Horas 11,30 Ceremonia de inauguración. Horas 13,00 Recepción ofrecida por la Empresa. Horas 14.- Regreso a la ciudad.

VENDO
 Tractor m/International FarmallM, tricolor tracha trasera ajustable, con polea, 6 implementos \$4,40,000.
 Ref. Alejandro Castro, Potosí Castilla 170, TelM. 1187, Dr. Lutarado Villalba, La Paz, Comercio 943 Tef. 28528.

COMUNICADO DE BASES DEL SINDICATO DE TAXIS "1º DE MAYO"

La comisión de bases del Sindicato de Chóferes de automóviles en alquiler "1º de Mayo" denuncia ante la clase trabajadora del volante y a la opinión pública en general, la artera manobra realizada por conocidos traficantes del sindicalismo quienes en su afán de colmar sus mequinos apetitos personales, desconociendo la resolución adoptada en la asamblea extraordinaria del día jueves 27 de los corrientes con la participación de un representante del Ministerio del Trabajo, del Secretario de Seguridad Social de la Confederación de Chóferes de Bolivia, el Secretario de conflictos de la Federación Dptal. de Chóferes, de postergar las elecciones de nuestro Sindicato por el lapso de 90 días, han realizado una vulgar parodia publicitaria haciendo aparecer como sindicalizados a elementos extraños de nuestro gremio, sin contar con el más elemental requisito-cuales son los respectivos libros de registros de nuestros afiliados.

Los trabajadores de base conscientes de nuestro papel y de nuestra responsabilidad declaramos por tanto, que no reconocemos el resultado de esta burla electoral, repudiando asimismo el oportunismo, la deslealtad de los tristemente célebres PATR. CRESPO, HANNOVER Y NESTOR LOPEZ.

Quiénes no vacilaron antes de ahora en vender, pignorar sin el menor remordimiento el patrimonio moral y material de la clase trabajadora del volante.

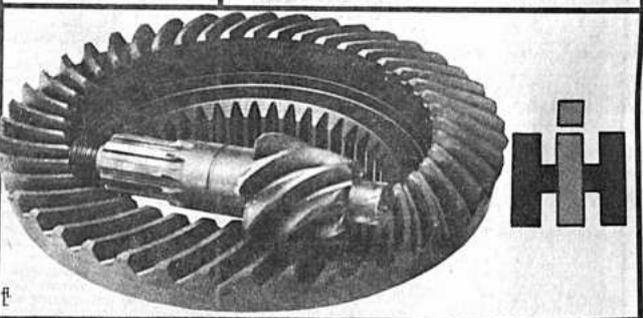
Las bases jamás olvidaremos que estos elementos fueron con la complicidad del famoso SILLERICO los que se llevaron los fondos Sindicales y saquearon nuestra querida Institución y dividieron nuestro gremio para así cumplir con sus apetitos personales.

POR EL COMITE DE BASES (Varias firmas)



La mejor garantía para el Transportista es contar siempre con Repuestos GENUINOS para su vehículo

INTERNATIONAL le ofrece esa seguridad y el máximo rendimiento



Macdonald & Co. (Bolivia) S.A.

VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA SUCURSALES URURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Toda la Delicia de un buen baño caliente con Rheem Calefones DE ALTO PRESTIGIO GLASS-LINED (CON FORRO DE VIDRIO) 40-52-66 Galones de Capacidad IGRAN OFERTA!! HANSA LTDA. LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

TEATRO AL AIRE LIBRE

ACTUACION ESTELAR DE LA DELEGACION FOLKLORICA BOLIVIANA GANADORA EN SALTA

LUNES 1º MAYO Hs. 10

ENTRADA GRATUITA

INVITA LA H. ALCALDIA MUNICIPAL Y EL MINISTERIO DEL TRABAJO

PRESENCIA DE LA REPUBLICA.
 El Presidente de la República y su esposa señora Rosemarie Galindo de Barrientos ofrecieron anoche un cocktail en honor de



Dr. ADOLFO COLOMO A.
 Otorrinolaringólogo

Especializado en el exterior, miembro de la Sociedad de Otorrinolaringología Bogotá - Colombia.
 Atenderá a partir del día 2 de Mayo en la calle Ayacucho 208 Edif. Flores ter. piso Telf. 2272 hrs. 14:30 - 7:30 Domingo Av. Saavedra 1555 Tel. 10031.

los miembros de la Delegación Boliviana que concurrió al Festival de Salta.

DIPLOMATICAS.

La señora Dorothy de Henderson, esposa del Embajador de Estados Unidos ofrecerá un almuerzo en honor del señor Robert Westfall, Segundo Secretario de la Embajada Americana que se ausenta del país.

Despidiendo al Agregado Cultural de la Embajada del Brasil Señor Carlos David, ofrecieron un cocktail el señor Humberto Vizcarra Monje y su esposa.

Las esposas de los Militares americanos se reunirán en una fiesta en casa de la señora Helen Quinn.

OFICIALES

El Presidente del Banco Agrícola y la señora de Salazar Salmón ofrecerán una cena en honor y despedida del Agregado Cultural Brasileño señor Carlos David.

REUNIONES

La señora Norah Reynolds de Botero agasajará hoy con un almuerzo al Embajador Argentino y a la señora de Patrón Costas.

Amigas de la señorita Lourdes Guzmán Alberdi la despidieron con una fiesta, por su viaje al Ecuador.

Sociales

Las Damas Cruceñas realizarán el martes próximos un té de beneficio en casa de la señora Deliceta de Guzmán.

El Presidente de la Junta de Vecinos de "El Calvario" ofrecerá una fiesta el martes con motivo de celebrar un nuevo aniversario de su fundación.

La Asociación de Mujeres Universitarias celebrará su acostumbrada reunión mensual en su sede social.

El Directorio del Sharks Club ofreció un cocktail anoche, con motivo de celebrar el segundo aniversario de su fundación.



CUMPLEAÑOS
 Hoy celebra su aniversario la señorita María Eugenia Castillo O. con este motivo ofrecerá una saiteada a sus relaciones.

MATRIMONIOS
 En días pasados se realizó la boda de la señorita Graciela Vidal Rivera con el señor Carlos Ossio Ametller. La ceremonia tuvo carácter privado en la Parroquia de Cristo Rey.

INFANTILES.
 Windsor Arce B. ofreció ayer un té infantil a sus amigos, celebrando su cumpleaños.

FIESTA DE QUINCE AÑOS



El señor Moisés Arióz y su esposa Sra. de Arióz, ofrecerán hoy una recepción en honor de su hija Martha Gladys quien cumple 15 años.

NUEVO PROFESIONAL



El DR. LUIS FELIX SALGADO VALVERDE en días pasados ha obtenido el Título de Médico-Cirujano, después de haber culminado con éxito sus estudios en la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés, El nuevo profesional es oriundo de la ciudad de Oruro.



Doña JOSEFA ASTURIZAGA JURADO
 (Q. E. P. D.)

Ruegan a sus amistades, Club Lince, Federación Gráfica, Contraloría General y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de requiem, que en sufragio del alma de la extinta y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día martes 2 de mayo a horas 9:45 a.m., en el templo de Santo Domingo. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá a la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

La Paz, 30 de abril de 1967

La familia de la que en vida fue
Doña MARIA A. V. DE ASBUN
 (Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amistades y personas piadosas y especialmente a la colonia Árabe, se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se oficiará el día Lunes 1º de Mayo a horas 11 a.m. en el templo de Los Padres Carmelitas (Sopocachi). Su asistencia a este acto religioso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Don SAMUEL ECHALAR DURAN
 (Q. E. P. D.)

Candelaria Subieta de Echalar, esposa, Adela, Fanny, Jahel, Samuel (ausentes), Carmen, hijos; Enrique Echalar y Celsa Ll. de Camacho, hermanos; Leocadia v. de Echalar, hermana política; Alberto, Alcira, Agustín Echalar, Jorge y Nieves Salinas Subieta, sobrinos; Juan Enrique, Sergio, Gisela y Carlitos, nietos y demás parientes ruegan a sus amigos y personas piadosas y especialmente al personal de la Caja Nacional de Seguro Social y a los residentes chichecos y potosinos, asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 30 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Vilegas N° 1253 (final 20 de Octubre-Sopocachi). La familia doliente agradece su concurrencia. CASA SANTANDER Tels. 23663-23656

La familia del que en vida fue
JOSE GABRIEL CAJIAS P.
 (Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que conmemorando el primer año del fallecimiento del extinto, se celebrará el próximo martes 2 de mayo, en la Capilla de la Inmaculada Concepción (Montículo), a Hs. 11. Será favor que agradecerá la familia doliente.

"DESIREE"

La Boutique corresponsal de los más modernos diseños internacionales en modas femeninas

NOVEDADES PARA EL DIA DE LA MADRE EN EXPOSICION Y VENTAS A PARTIR DEL MARTES 2 DE MAYO:

VESTIDOS DE FIESTA
 TRAJES SASTRE 2 Y 3 PIEZAS
 SUITS VESTIDO-ABRIGO
 ABRIGOS
 BLUSAS
 MINI-FALDAS
 PANTALONES
 MEDIAS CALADAS

CALZADOS ITALIANOS, ARGENTINOS Y COLOMBIANOS
 CARTERAS
 MALLAS
 FANTASIAS
 CUBRE-CAMAS
 COSMETICOS "REVLON"
 ROPA INTERIOR "KAYSER"

APRECIEMOS QUE NUESTRA SELECTA CLIENTELA SE APRESURARA EN HACER SU ELECCION, DADO QUE IMPORTAMOS SOLO UNA PRENDA DE CADA MODELO Y EN SU MAS ALTA CALIDAD.

GALERIA "LUZ" Calle Mercado - Locales 11 y 12 Primer Piso
 Teléfono : 11599

EL RETARDO ECONOMICO...

(Viene de la página 3)

imiento de América; y una vez que el "destino" manifiesto de Castilla alcanzó su meta en Europa, adquirió un nuevo campo de acción en el Nuevo Mundo.

C. Vianna Moog ha descrito en una forma bastante impresionista pero con gran penetración el sabor de esta profunda diferencia en la actitud hacia la adquisición de riquezas. Creó dos tipos ideales, el "mandarante" brasileño y el pionero norteamericano. Este último, frugal, trabajador, emprendedor; el primero ostentoso, arrojado y esencialmente inestable. En particular él cree que estos dos tipos sociales pueden explicar la diferencia que existe con respecto al lugar que ocupa la mujer en la sociedad; el fuerte sentimiento que favorece el machismo en la cultura latinoamericana; la profunda diferencia de actitudes hacia el trabajo manual y los medios de obtener ganancias y la importancia que se da en todos los países iberoamericanos a la dignidad.

Aún cuando los cambios del avance económico pueden haber modificado en algo estos rasgos en la cultura latinoamericana, ésta todavía exhibe muchos rasgos que tienen su raíz esencialmente en el sistema social imperante en los períodos colonial y principios del post-colonial.

Estos aspectos culturales afectan a las decisiones económicas y por lo tanto a los moldes y a la forma del desarrollo económico. En este sentido el retardo en el desarrollo de América es una consecuencia de su vieja estructura social.

¡Llegó de los Estados Unidos el niño Héctor R. Rocha Velasco. Apagará su primera veleta el día de hoy, en su bauticueva. Con este motivo ofrecerá una bañista infantil a sus pequeñas relaciones.

máquinas
ZEISS IKON
 y películas
PERUTZ
 de fama mundial

CASA BERNARDO S.A.
LA PAZ - COCHABAMBA

Las CUEVAS

PRESENTA HOY.
A LOS "CRIKETS"

Gran matinee . . . !

TODA LA JUVENTUD DE LA PAZ A "LAS CUEVAS"
 Reservaciones. Telf. 12945

¡SE NECESITA UN MILLON DE ENFERMERAS!

ASI EXCLAMAN TODOS LOS QUE VEN A UNA ENFERMERA PORQUE REALMENTE ES UNA AFORTUNADA AL EJERCER TAN NOBLE CARRERA Y AL MISMO TIEMPO, LE PERMITE VIVIR COMODAMENTE.

¡SEA USTED UNA DE ELLAS Y ASEGURE UN BRILLANTE PORVENIR! (PARA AMBOS SEXOS).

ESTUDIE ENFERMERIA EN SU CASA OPORTUNIDADES EN CLINICAS, SANATORIOS, DISPENSARIOS, CONSULTORIOS, CASAS DE SALUD, GUARDERIAS, HOSPITALES, CASAS PARTICULARES, CENTROS RECREATIVOS Y OTROS SITIOS.

EN TODAS PARTES SIEMPRE HACE FALTA UNA ENFERMERA. MILLONES DE ELLAS SE NECESITAN EN TODO EL MUNDO. ¡ASEGURE SU PORVENIR!

Envíe hoy mismo este cupón y obtendrá gratis su catálogo

BENFEL SCHOOLS APARTADO 1926 LIMA-PERU. Sirvase enviarme sin compromiso de mi parte su interesante Catálogo de Enfermería AL-1. NOMBRE, DIRECCION, CIUDAD, DEPTO.

Para mayor comodidad escriba su nombre y dirección aparte. BENFEL SCHOOLS

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 4

CONSTRUCCION DEL PUENTE SOBRE EL RIO DESAGUADERO

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías, inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultoras de Obras Públicas, a la presentación de propuestas para la construcción de un puente de hormigón pretensado de 76,46 metros sobre el Río Desaguadero, en el camino Oruro-Toledo (Km. 25 + 500).

Los interesados pueden retirar los planos y pliegos de especificaciones de la División de Puentes y Estructuras del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829, previo pago de \$b. 100,00 (cientos).

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Oficina Central hasta horas 18,00 del día 22 de Mayo del presente año, las mismas que deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, en papel sellado, con timbres de ley del uno por diez mil y boleta de garantía de seriedad por valor de \$b. 50,00 por el primer mil, más el cinco por mil (0/100) del valor de cada propuesta.

La Paz Abril de 1967

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

¡JAMES BOND DE NUEVO EN ACCIÓN! ALBERT R. BROOKCOLE y HARRY SALTZMAN SEAN CONNERY AGENTE 007 "007 CONTRA GOLDFINGER" EN UNO DE LOS MEJORES FILMS DE IAN FLEMING. UNITED ARTISTS

¡SIGUE! CON ÉXITO ROTUNDO CINE PARIS. JAMES BOND EN MEJOR AVENTURA HOY EN LAS TRES FUNCIONES

METRO-GOLDWYN-MAYER y SEVEN ARTS PRODUCTIONS presentan UNA PRODUCCION DE KENNETH HYMAN con SEAN CONNERY... ¡más peligrosamente vivo que nunca! LA COLINA de la DESHONRA ¡ASCENDIERON COMO HOMBRES! ¡CAYERON COMO ANIMALES! DRAMATICO ESTRENO MARTES: CINE EBRO

SCALA

Matinal URUSUS Y EL TORO Matinée, Tanda y Noche EL VIAJE FANTASTICO Noticiero Español NO-DO Matinal 1.60 y 2.10 Matinée 3,60 y 4.10 Tanda y Noche 4.30 y 4.80.

LA PAZ Matinal SELECCION DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée, Tanda y Noche PECADO DE AMOR Noticiero 227 El Mundo al Instante Matinal 1,60 Matinée 3,10 Tanda y Noche 3,80.

MIRAFLORES Matinal LAS LUCHADORAS CONTRA EL MEDICO ASESINO y -PISTOLAS SALVAJES Matinée, Tanda y Noche COMO ROBAR UN MILLON DE DOLARES, Matinal 1,10 Matinée 2,60 Tanda y Noche 3,20.

6 DE AGOSTO Matinal INVITACION A UN PISTOLERO Matinée, Tanda y Noche UNA ESPIA POR ERROR Actualidades francesas No. 15 Matinée 3,60 Tanda y Noche 4,30 y 4,80.

ABAROA Matinal SANSON Matinée Tanda y Noche EL GRAN COMBATE y EL MUNDO DE ABBOTT Y COSTELLO Matinée 1,60 y 2,60 Tanda y Noche 1,60 y 2,70.

TESLA Matinée AL RITMO DEL TWIST Tanda y Noche INTIMIDADES DE UNA ADOLESCENTE Matinée 3, y 3,50 Tanda y Noche 3,50 y 4, MIGNON

Matinal TEMERARIO RESCATE y LA LEYENDA DEL LOBO Matinée Tanda y Noche LOS CUATRO JUANES y ATACAN LAS BRUJAS Matinal 0,80 y 0,50. Matinée Tanda y Noche 2, y 1,50.

LA SALLE Matinée FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS y BLANCANIEVES Y LOS SIETE ENANITOS y Actuación del Zorzal del Valle OSCAR NAVIA y su Conjunto.

SAN CALIXTO Matinal hs. 10, Matinée y Tanda A UN PASO DE LA MUERTE y ENTREGA INMEDIATA Noche HERODES DE BARRO y ENTREGA INMEDIATA Matinal 0,85 y 0,60 Matinée, Tanda y Noche 2,10 y 1,60

UNIVERSO Matinal LOS DIEZ GLADIADORES Matinée, Tanda y Noche ALCOBA PARA UNA ESPIA Matinée 3,10 y 2,60 Tanda y Noche 3,80 y 4,30.

PARIS Matinal KID GALAHAD Matinée, Tanda y Noche 007 CONTRA GOLDFINGER Matinal 1,10 Matinée 3,10 Tanda y Noche 3,20.

AVENIDA Matinal EL PIRATA HIDALGO y JOVEN VENGADOR Matinée, Tanda y Noche UN ESPIA CON MI CARA Matinal 1,10 y 0,60 Matinée 2,60 y 2,10 Tanda y Noche 3,20 y 2,20.

BOLIVAR Matinal TARZAN EL HOMBRE MONO Matinée, Tanda y Noche EL GRAN ESCAPE Matinal 1,10

HOY

Matinée 1.60 Tanda y Noche 2.10 y 1.60.

VARIEDADES Matinal BALA DE PLATA y EL CAPITAN FRACASSE Matinée, Tanda y Noche REPTILICUS y HERCULES CONTRA LOS PIRATAS Matinal 1, y 0,80 Matinée, Tanda y Noche 2,50 y 1,50.

MEXICO Matinal MARCELINO PAN Y VINO y NEUTRON CONTRA EL CRIMINAL SADIO Matinée y Tanda MI BORINQUEN QUERIDA y SANTO Y EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR Noche SANTO Y EL ESPECTRO DEL ESTRANGULADOR y EL SADIO Matinal 1, y 0,50 Matinée, Tanda y Noche 3, y 2,.

AMERICA Matinal PUEBLO FANTASMA y LAS INVENCIBLES Matinée, Tanda y Noche CRISTO NEGRO y LA CIGÜEÑA DISTRIDA Matinal 0,70 Matinée, tanda y Noche 1,50.

ESMERALDA Matinal EL CUARTO DESEO y 7 HOMBRES Y UN DESTINO Matinée, Tanda y Noche EL GLADIADOR DE MESALINA y EL HIJO DE ALI BABA Matinal 1,20 Matinée 2,20 Tanda y Noche 2,70.

COLON Matinal FLECHA NEGRA y HERCULES Matinée hs. 2,30, Tanda y Noche EL IMPERIO SUBMARINO Matinal 1, y 0,60 Matinée, Tanda y Noche 2,50 y 1,50.

ROY Matinal LOS REYES DEL SOL y DE DUNKERQUE A HIROSHIMA Tanda y Noche LOS REYES DEL SOL y AMERICA DE NOCHE, Matinée 2,60 Tanda y Noche 2,70.

IMPERIO Matinal LAS MINAS DEL REY - SALOMON y ORO MORTAL Matinée, Tanda y Noche SOLIMANO EL CONQUISTADOR INVENCIBLE y EL CUERPO Matinal 2, y 1,50.

MUNICIPAL Matinée, Tanda y Noche EL PROCESO DE MARY DUGAN Platea 6.- Anfiteatro 4.- Galería 2.-

TRIANON Matinal CAPERUCITA ROJA y PULGARCITO CONTRA LOS MONSTRUOS Desde las 14 horas LOS NOVIOS DE MARISOL.

LUX Matinal SHERLOCK HOLMES y FESTIVAL DEL PAJARO LOCO Matinée FESTIVAL DEL PAJARO LOCO y EL LADRON DE DAMASCO Tanda BUENAS NOCHES BUENOS AIRES y EL LADRON DE DAMASCO Noche SUBMARINO INVENCIBLE y EL LADRON DE DAMASCO Matinal 0,80 y 0,50

LLEGO GEOMETRIA y TRIGONOMETRIA de A. BALDOR. EDITORIAL Y LIBRERIA Difusion. Distribuye: La. Mont. Santa Cruz 1224-1232 - Calle 1518 - Tel. 20110 La Paz - Bolivia

REL. Y HARDY Matinée MATEMOS AL TIO Tanda y Noche AMOR EN CUATRO DIMENSIONES Matinée 3,20 y 2,60 Tanda y Noche 3,80 y 3,20. EBRO Matinal LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON y PANICO BAJO EL MAR Matinée, Tanda y Noche DOMINIQUE y EMBOSCADOS TRAS LA LEY Matinée 2,60 y 1,60 - Tanda y Noche 3,20 y 1,60. MURILLO Matinal TARZAN EL HOMBRE MONO y EL LADRON DE BAGDAD Matinée LA ULTIMA LUCHA DEL APACHE y LOS HIJOS DEL TRUENO Tanda y Noche LA ULTIMA LUCHA DEL APACHE y BLANCA NEVES Y LOS 7 ENANITOS.

TEATRO MUNICIPAL HOY y MAÑANA EL PROCESO DUGAN MATINEE (NO APTA PARA MENORES) TANDA Y NOCHE 3 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION

CINE 6 DE AGOSTO HOY MATINEE TANDA Y NOCHE INVITACION A UN PISTOLERO YUL BRYNNER Actualidades francesas N° 15 en las tres funciones

QUISO POSER TODO: Su dinero... su posición... ¡HASTA SU MUJER! DIRK BOGARDE SARAH MILES con WENDY CRAIG en El SIRVIENTE (THE SERVANT) Presentando a JAMES FOX

CINE UNIVERSO Llego a ser el amo por el amo tenia alma de sirviente... Selección "Rank" de CONCIBO

CINE MEXICO MARTES ESTRENO EXCLUSIVO LA AMBICION EL AMOR LA GLORIA Y LA MUERTE SEDAN CITA EN LA RECTA FINAL...!

¡GANADORA DE 6 PREMIOS DE LA ACADEMIA! METRO-GOLDWYNN-MAYER PRESENTA UNA PRODUCCION DE CARLO PONTI la película de DAVID LEAN inspirada en la novela de BORIS PASTERNAK DOCTOR ZHIVAGO EN PANAVISION y METROCOLOR CINE UNIVERSO

¡EL ROJO SEÑOR DE ESTE VIOLENTO MUNDO!!! LABORATORIOS ESPACIALES! ¡JAMES BOND DEL AÑO 2.000!

MGM presenta ESTE BRAVO, SALVAJE Y VIOLENTO MUNDO (THE WILD, WILD PLANET) estrellas TONY RUSSELL - LISA GASTONI con MASSIMO SERATO CHARLES JUSTIN - FRANCO REBO - ENZO FIERMONTI - Argentinocineasta con FRANZ REINER Dirección ANTHONY DAWSON - Producción JOSEPH FRYO - ANTHONY MARCHETTI EN EASTMANCOLOR MIERCOLES GRAN ESTRENO!! MONJE CAMPERO Otro éxito de Cines Unidos.

LA RECTA FINAL CINE MASCOPE EN COLORES CON EMILIO FERNANDEZ DAVID SILVA - CARMEN MONTE JO - ARTURO DE CORDOVA

Recurso de amparo contra Alcalde será resuelto próximo miércoles

La Corte de Justicia aplazó hasta el miércoles próximo la resolución del recurso de Amparo Constitucional interpuesto hace un mes por Elia de Hinojosa, contra el Alcalde de La Paz.

El proceso fue planteado a raíz de una Resolución Municipal que conminaba a Hinojosa a la desocupación de una tienda de comercio en el plazo de 60 días imposterablemente. La tienda está ubicada en la calle Loayza, en el lugar en que la Alcaldía ha proyectado la apertura de una nueva calle que comunique a la Loayza con la calle Bueno.

Según los recurrentes, asesorados jurídicamente por el Senador Walter Guevara Arze, la Al-

caldía ha hecho abuso de poder y su Resolución constituye usurpación de las facultades que tiene el Juez Instructor en lo Civil y falta de jurisdicción y competencia.

CONJUECES

La Corte de Justicia presidida por el Dr. Roberto Pérez Patón no pudo emitir un fallo definitivo sobre la causa, por empate en la votación.

Se decidió por acuerdo de Sala llamar a los conjuces los cuales se reunieron ayer. Empero, el Dr. José María Salinas-uno de los conjuces-presentó su excu-

sa del conocimiento del asunto, basándose en el hecho de que había emitido una opinión sobre el recurso de amparo en un artículo de prensa.

La Corte de Distrito declaró ilegal la excusa del Dr. Salinas, por considerar que la opinión de este jurisperito fue, en forma general, sobre el recurso de amparo como institución jurídica y no sobre el caso particular que ocupa la atención del primer tribunal de justicia de La Paz.

Con este fallo, la Corte postergó el asunto hasta el próximo miércoles.

CLUB DE TENNIS "LA PAZ"

Comunicamos a los señores socios de la Institución, que el día Lunes 10. de Mayo próximo, no habrá atención en la sede social de La Florida, debiendo permanecer cerrado el local.

La Paz, 29 de Abril de 1967.
EL DIRECTORIO.

JEFE ADMINISTRATIVO

Se necesita para importante cargo

Imprescindible dominio del idioma inglés. Preferible con título de Universidad Americana. Escribir enviando Curriculum Vitae a la Casilla 954, La Paz.

SINDICATO DE CHOFERES DE AUTOMOVILES EN ALQUILER "10. de Mayo"

SUSPENSION DE ELECCIONES

La Directiva Sindical con la responsabilidad que se ha caracterizado, por la parcialidad en la calificación de fórmulas por el Comité Electoral donde no se ha permitido el amplio juego democrático que debe ser norma en elecciones Sindicales, ha realizado la ASAMBLEA EXTRAORDINARIA el día Jueves 27 donde por unanimidad se han postergado las elecciones por el término de 90 días con aprobación de nuestro Máximo Organismo Nacional la Confederación de Choferes, Federación "10. de Mayo" y las autoridades del Ministerio de Trabajo.

Lamentablemente los eternos traficantes del Sindicalismo no quieren admitir que la autoridad suprema de los trabajadores es la ASAMBLEA y al margen de ella han realizado una farsa electoral que tiene todo viso de nulidad e indudablemente el repudio de nuestros afiliados.

Esta la razón por la que, el actual Directorio, no reconoce ninguna directiva Sindical que no sea genuina representante y producto de elecciones democráticas y tengan el respaldo de las bases en general.

La Paz, 30 de Abril de 1967
La Directiva



Navegando en los ríos del Beni con...

Johnson

MOTORES FUERA DE BORDA

TRANSPORTE FLUVIAL Y LACUSTRE

ENTREGA INMEDIATA 40 HP.



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA: GUNDLACH S.A. Reyes Ortiz 73 - Tel. 12531/32

EUROPA?

EE.UU.?

MEXICO?



EL MUNDO?

Cualquiera que sea su destino VARIG lo pone a su alcance

Sabia Ud. que en sus vuelos a EE.UU. puede visitar LIMA y MEXICO SIN COSTO ADICIONAL ALGUNO?



CONSULTE SU AGENTE DE VIAJES 'ATA'

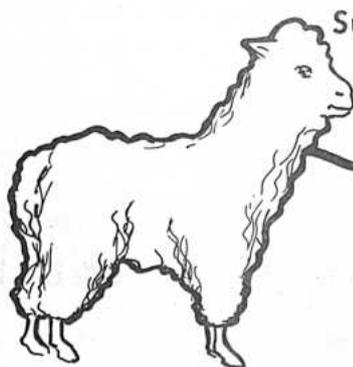
VARIG AV. CAMACHO N° 1233

LINEAS AEREAS BRASILEIRAS - LA MAYOR LINEA AEREA DE AMERICA LATINA

COMITE BOLIVIANO DE FOMENTO LANERO

ALPACA 100%

COLORES NATURALES

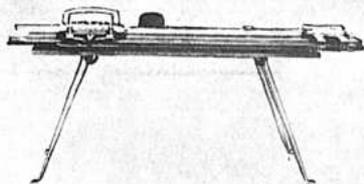


Suave
Vistosa
Boliviana



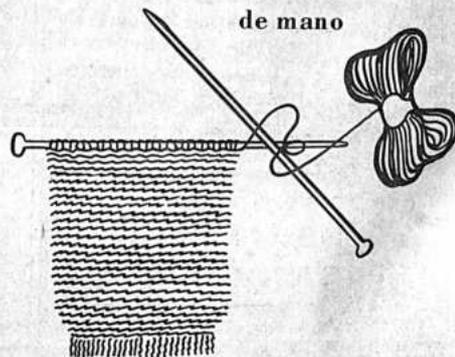
SUAVILANA

Hilado 3 cabos para cualquier tipo de máquinas de tejer



Mechilla

Molinet Fantasía apta para tejidos de mano



COMBOFLA

Oficinas y ventas:
Calle Murillo 826 - Telf. 25634
La Paz - Bolivia

Distribuidores en toda la República

AVISOS CLASIFICADOS

HOTEL SAN PEDRO Ofrece en contrato sus comedores.	SE ALQUILA Local amplio, para depósito. Referencias: Teléfono 22310.
ALQUILO Pieza con dependencias, y piezas sueltas. Calle Chaco y Luis Crespo No. 70.	ANTICRETICO Pequeño departamento, garzonier, entrada independiente. Teléfono 21907.
NECESITO Depósito de 150 a 200 metros, 12-16, Indaburu 1037.	ANTICRETICO Tienda en la Ilampu. Referencias: No. 870.

Artículos para el Hogar

VENDO Máquina de coser Singer a precio de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.	COMPRO Máquinas de coser a pedal y de mano, de escribir portátiles y de escritorio. Pago al contado, recibo comisiones.
VENDO Cocinas de gas de kerosene marca Philips a precios de ocasión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono - 25026.	OCASION VENDO Máquinas tejedoras "PASSAP" en buen estado con poco uso, \$b. 2.300. Miraflores prolongación Jorge Saenz No. 125 teléfono 29475.
HELADERA INDUSTRIAL Con Batidora Alemana sin estrenar, producción 20 litros, crema y 200 chupetes, cada media hora, compresora de 3 H. P. vendo. También se construyen heladeras. Fábrica Helados ALASKA" Gran final 703, teléfono 28359.	

Técnicos

¿TIENE PROBLEMAS? "UTAMA". Comercio 819. Le resuelve hasta lo que Ud. concepta difícil. consultas por carta a casilla 4981.	ELECTRICISTA A DOMICILIO Teléfono 2454.
PIANOS Afinación, embarnizado. Teléfono 29310.	CEPILLAMOS Pisos a máquina "FRANK", calidad, precios sin competencia. "GOL". Ayacucho 207. Teléfono 11710.
REFRIGERACION Carga gas-rebobinaje, absoluta garantía técnica. "FLASH ELEC-TECHNICAL SERVICE". Incaivi 854, teléfono 29507.	ELECTRICISTA A domicilio. - Teléfono 10334.
OFFSET Realizamos trabajos pequeños en Offset. Potosí 1356, teléfono 10873.	

PINTOR EXPERTO

Interiores, exteriores, colocados vidrios. Teléfono 11761.

VENDO
Tractor m/International FarmallM, trilecto trocha trasera ajustable, con polea, 6 implementos \$b. 40,000.-
Ref. Alejandro Castro, Potosí Casilla 170. Teléf. 1187. Dr. Lutgardo Villalba, La Paz, Comercio 943 Tef. 28528.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO Rect: 0079/67
Escuela de Servicio Social

Se convoca a Concurso de Méritos y exámenes de competencia para la ayudantía de la cátedra de LENGUAJE.
Los expedientes se recibirán en la Secretaría General del Rectorado hasta el 6 de Mayo, y los exámenes se llevarán a cabo a partir del 8 de Mayo.
Mayores referencias en la Secretaría de la Escuela.
L. P. 22 Abril 67.
LA DIRECTORA.

¡¡ YA SALIÓ LA NOVELA DEL AÑO III !!
"El Gran Yatiri"
(EDICION LIMITADA)

HUMBERTO CONDARCO ANTEZANA

Adquiera con tiempo su EJEMPLAR

De venta: EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS



PRODUCTORES DE...
(Viene de la página 6)
Fue un año muy seco, tanto en la época de desarrollo de la planta, como en la de maduración de la espiga; pese a ello, se piensa cubrir la demanda del mercado del país aproximadamente el 90 por ciento de la producción de arroz nacional, se obtiene en las tierras de Santa Cruz. El resto, en Chapare, Caranavi, Alto Beni y algunas otras regiones, en menor cantidad.
A PRESENCIA se informó que, a medida que transcurre el tiempo, se amplía el mercado de consumo en el país, extremo que obliga al gobierno nacional y a los organismos especializados a conceder mayor importancia al desarrollo del arroz en sus variadas facetas, y una de ellas, tal vez la más importante por el momento, es el uso adecuado del crédito concedido por USAID para la -comercialización del arroz. Por uno y otro medio, se debe evitar el beneficiar a reducidos sectores a costa del sacrificio de los miles de productores y sus familiares, asimismo, de los consumidores del país. Estudiándose el problema, se puede arribar a una solución satisfactoria, en general.

bliga al gobierno nacional y a los organismos especializados a conceder mayor importancia al desarrollo del arroz en sus variadas facetas, y una de ellas, tal vez la más importante por el momento, es el uso adecuado del crédito concedido por USAID para la -comercialización del arroz. Por uno y otro medio, se debe evitar el beneficiar a reducidos sectores a costa del sacrificio de los miles de productores y sus familiares, asimismo, de los consumidores del país. Estudiándose el problema, se puede arribar a una solución satisfactoria, en general.

SOCONAL

BOLETIN INFORMATIVO

LUIS ITURRALDE
ALBERTO ITURRALDE
arquitectos

edificio **BOLIVAR**

Oficinas (100% vendido). Será entregado en Julio próximo en cumplimiento a los términos contratados.

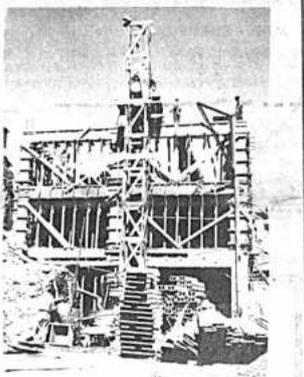


edificio **GLORIA**

22 Departamentos (100% vendido). Cimentación prácticamente concluida. Los encofrados de la planta baja se hallan comenzados.

edificio **DIANA**

42 Departamentos (100% vendido). Se está realizando la parte principal de la estructura.



edificio **CASTILLA**

(85% vendido). Construcción de los cimientos en pleno avance.

edificio **BRASILIA**

40 Departamentos (100% vendido). Estructura a concluirse. Obras de acabado iniciadas en el plazo convenido.

edificio **ALAMEDA**

edificio **EUROPA**

En plena promoción. Se constituirá la asociación de copropietarios en los próximos días de mayo.

DEPARTAMENTOS DE 4 Y 2 DORMITORIOS
2 CUARTOS DE BAÑO Y TOILETTE DE VISITAS
4 ASCENSORES
INCINERADORES DE BASURA
DEPARTAMENTO DE PORTERO
GARAJES



HOBART

Le ofrece...

la soldadora que Ud. precisa

RECTIFICADOR - 450 AMP.



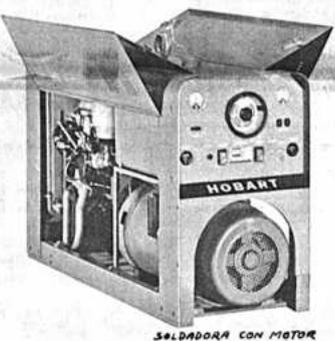
SOLDADORA, CORRIENTE ALTERNA - 290, 300, 300 AMP.



TECNA LTDA.
Plaza Pérez Velasco No 781
Teléfono 24597
Casilla 4360

SANTA CRUZ
Junin 229 - Teléfono 3141
Casilla 401

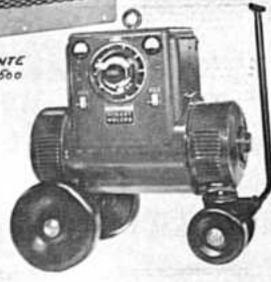
SOLDADORA CON MOTOR PROPIO WILLITS 450 AMP.



TRANSFORMADOR CORRIENTE ALTERNA 180, 225 AMP.



MOTOGENERADOR CORRIENTE CONTINUA 250 HASTA 450 AMP.



SOLDADORA Y GENERADORA 250 AMP. 5 KW. CC. Y CA.



SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL
TELEFONOS 22186-23242 - CASILLA Nº 229
OFICINAS: COLON 502 5º PISO (EDIF. BOLIVIANA DE SEGUROS)

Triunfo con
COBANA TRIUMPH
 LA MAQUINA DE LA SECRETARIA MODERNA

PRESENCIA

Deportes

La Paz, Bolivia, Domingo 30 de Abril de 1967

"ELGIN"
 LA MAS COMPLETA Y PERFECCIONADA MAQUINA DE COSER Y BORDAS ELECTRICAS AUTOMATICAS

Independiente y River juegan hoy

Buenos Aires, 29 (AP). - Jugado ya uno de los dos grandes clásicos de la novena fecha del Campeonato Metropolitano de Fútbol, el interés se dirige ahora sobre el que disputarán mañana River Plate, como local e Independiente.

Racing venció a Boca Juniors por 2-1 el jueves por la noche, en partido adelantado.

El programa completo de la novena fecha (locales primero) es:
 Zona A: Argentinos Juniors-Estudiantes, Quilmes-Iruracún, Newells Old Boys-Lands, Vélez-Sarsfield-Atlanta, Racing 2 Boca Juniors 1 (jugado el jueves), Zona B: Gimnasia y Esgrima-Platense, San Lorenzo de Almagro-Deportivo Español, Banfield-Rosario Central-River Plate-Independiente, Chacarita Juniors 1 Ferrocarriil Oeste 1 (jugado anoche).



UNICO GOL ATIGRADO. Rolando Vargas concreta el único tanto aurinegro. Rolando Vargas aremete y anida la pelota en el arco, después de haber cabeceado y dar el balón al poste. Observan Zambrana y el arquero Rodríguez. Strongest jugó mal.

EN MOSCU SE COMENTA LA PERDIDA DEL TITULO MUNDIAL DE C. CLAY

Moscú, 29 (AFP). - El boxeador Cassius Clay, campeón del mundo de los pesos pesados, "ha perdido su título, pero no en un cuadrilátero, sino por haberse negado a servir en el Ejército norteamericano que combate al pueblo de Vietnam", declaró hoy la Agencia TASS.

El despacho, fechado en Nueva York, cuenta la visita de Clay al

centro de reclutamiento de Houston (Texas) y su negativa a incorporarse al Ejército norteamericano. Desde hace un año, añade el despacho, Clay manifestaba que la guerra del ejército estadounidense se en el Vietnam era contraria a sus opiniones. "El 28 de abril, en el centro de reclutamiento de Houston, Cassius Clay ha probado que sus palabras están en conformidad con sus actos", termina la Agencia TASS.

Tenis en Alemania

Colonia, Alemania, Occidental, 29 (AFP). - Brasil va ganando a la República Federal Alemana por dos victorias a una al término de la segunda jornada del encuentro amistoso de tenis que se disputa en esta ciudad.

En el partido de dobles que se jugó hoy, los dos jugadores alemanes de Copa Davis, Ingo Buding y Wilhelm Bungert vencieron en 100 minutos a los brasileños José Edison Mandarino y Thomas Koch por 6/4, 6/0, 3/6, 6/8 y 6/4.

Los dos últimos partidos individuales los disputarán mañana Bungert contra Koch y Buding contra Mandarino.

HORACIO ACCAVALLI Y JAPONES TANABE PELEARAN EN JULIO

BUENOS AIRES, ABR. 28 (AFP) El campeón mundial de box de los pesos moscas, el argentino Horacio Accavalli y el japonés Kiyoshi Tanabe, se enfrentarán por el título el 15 de julio próximo en esta capital.

Así lo ratificaron los apodados de ambos boxeadores ante la Asociación Mundial de Box.

Esta fecha fue confirmada después de la operación que el púgil japonés sufrió en un ojo, ya que ello hizo pensar que su convalecencia podía postergar la realización de esa pelea.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles. Jornada cumplida el sábado 29 de abril de 1967. Quinta fecha del torneo profesional. Recaudación 21.455,50 pesos bolivianos, por venta de 3.650 entradas.

OLYMPIC . . . 4 GUADALQUIVIR. . . 1 PRIMERA "B"

MARISCAL SANTA CRUZ. . . 2 31 DE OCTUBRE. . . 1

Arbitro: Jorge Monasterios. Jueces de línea: Jaime Flores y René Núñez.

MARISCAL SANTA CRUZ (2). - Soto Barrientos, Montoya y Ortega; J. Gonzales, y Ugarte; Hurtado, Petri, Farias, Dfaz y Ortigoza. Alternaron: Marañón y R. González.

31 DE OCTUBRE (1). - Alvarez; Cayo, Ferrufino, y Guzmán, Avila y López; Salas, Rada, Gutiérrez, E. Quinteros y Yépez. Alternaron Soría, Flores y J. Quinteros.

GOLES: Farias a los 6 minutos y Yépez a los 8 de la primera etapa. R. González a los 21 de la complementaria.

UNION MAESTRANZA. . . 3 THE STRONGEST. . . 1

Arbitro: Oclides Leytón. Jueces de línea: Gabino Guíbarro y Enrique Guardia.

UNION MAESTRANZA (3). - C. Rodríguez; L. Quevedo, Cadima y Zambrana; Del Barrio y R. Quevedo; R. Rodríguez, Rivero, Nogales, Maldonado y P. Vargas. Alternó Tapia.

THE STRONGEST (1). - Solís. Salazar, H. Vargas y Dueñas; Dfaz y Robledo; Morales, Marchetti, González, Vargas y Flores, Alternó Artiaga.

GOLES: R. Rodríguez a los 7 y 12 minutos y R. Vargas a los 16 de la primera etapa. Maldonado a los 4 de la complementaria.

EXPULSADOS: R. Vargas y H. Marchetti.

MAESTRANZA GANO A STRONGEST Y McaI. SANTA CRUZ A 31 DE OCTUBRE

Mediocres encuentros ofreció la quinta fecha del campeonato profesional de Primera "A" que se jugó en el estadio Siles de Miraflores. Ganaron Mariscal Santa Cruz a 31 de Octubre 2 a 1, y Unión Maestranza a Strongest 3 a 1.

su defensa acusó fallas que deben ser corregidas especialmente por el sector de Montoya.

VICTORIA ROJINEGRA

TRIUNFO ALBICELESTE

En el preliminar, Mariscal Santa Cruz logró nueva victoria imponiéndose a 31 de Octubre por 2 a 1 en partido mediocre. Los albicelestes impulsaron su fútbol más pausado frente a un 31 de Octubre que perdió numerosos goles y pudo empatar por lo menos el match. El cotejo fue interesante en los primeros 15 minutos, dando la impresión de que el espectáculo iba a resultar bueno, pero esa impresión se diluyó totalmente después, hasta configurar un encuentro por momentos cansador. En 31 de Octubre existe el atenuante de la intensa campaña del equipo, y la cantidad de encuentros que jugó en tan poco tiempo. Mariscal Santa Cruz no mostró ayer la profundidad ofensiva que exhibió en su primer encuentro

Maestranza derrotó por 3 a 1 a un The Strongest que jugó mal. Ataque sin conexión y defensas débiles por los laterales, fueron aprovechados por una Maestranza muy luchador. Un gol inicial de Rodríguez a los 7 minutos, conseguido en posición adelantada no sancionada por Leytón, precipitó el debate atigrado. Posteriormente el juego se sumamente brusco ante la pasividad de Leytón, cumplió una mala actuación. Expulsó a Vargas Marchetti justamente, pero cuando trató de jugar el juego brusco ya era tarde. Leytón es demasiado aparatoso, confía excesivamente en sus líneas y sigue el juego de cerca y tarda demasiado en sanar a tal extremo, que muchas veces la pelota está en otro sector y sanciona pacientemente. El triunfo de Maestranza fue indiscutible. Strongest jugó mal. Partido mediocre con arbitraje mal.

LO MEJOR.

en **RADIOS**

RADIOLAS

y **GRABADORAS**

TELEFUNKEN

LA MARCA QUE SIMBOLIZA LA PERFECCION

¡VISITENOS!

METAL

PLAZA VENEZUELA 1426

Si alguien le pregunta:

"¿En qué se reconocen los Repuestos Legítimos VW" no basta con que Ud. diga: "¡En que son mejores!" Eso ya lo nota el conductor de un Volkswagen cuando después de la reparación queda contento y feliz con su coche. Mejor será explicar a nuestros amigos que casi todos los Repuestos Legítimos VOLKSWAGEN llevan el signo VW —patentado— fundido, punzando o bien estampado, o están provistos de un sello de seguridad.

¡ASI NO HAY DESCONFIANZA!

VENTAS UNICAMENTE EN:

HANSA LTD. LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

Servicios Autorizados VOLKSWAGEN:

MUÑOZ LLOSA y Cia Ltda. ESTACION de SERVICIO "MOTRIX" GARAJE SAN MARTIN

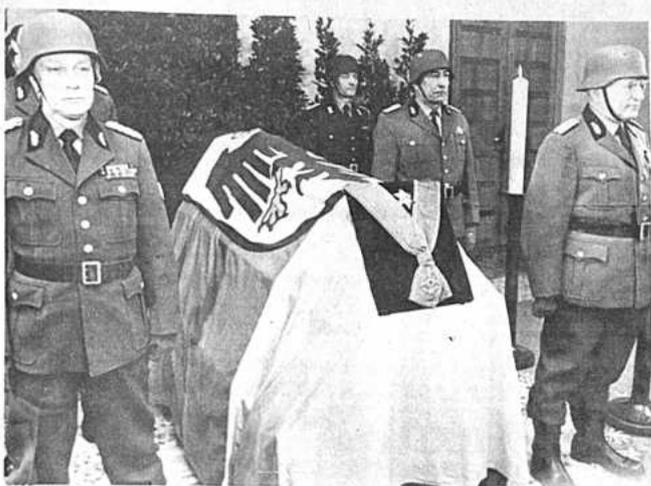
AV. ARCE ESQ. CORDERO AV. 6 DE AGOSTO 2353 OSCAR BELAUNDE

TELEFONO 27478 TEL. 25565 - CAS. 2105 AV. SALVEDRA 2086

CASILLA 1518 TEL. 29497

Konrad Adenauer, Artífice de la nueva Alemania

Por W. Lange



Ante el ataud de Adenauer cubierto por la bandera de su país y custodiado por guardia militar, desfilaron durante tres días millares de personas que así le rindieron un postro homenaje de admiración.

BONN. Winston Churchill dijo de él que era "el mayor hombre de Estado de Alemania desde Bismarck". J.F. Kennedy admiraba su incansable fuerza creadora. Charles de Gaulle veía en él a un amigo, un aliado en el camino hacia la plena reconciliación germano-francesa. Cuando Konrad Adenauer, después de catorce años al frente del Gobierno Federal, se despedía de su cargo, el Presidente del Parlamento, Eugen Gerstenmeier, pronunció estas solemnes palabras: "Konrad Adenauer ha merecido bien de Alemania". En la historia, el nombre de Konrad Adenauer quedará unido para siempre a la reconstrucción democrática de Alemania después de la segunda guerra mundial, al encuadramiento de la República Federal a la categoría de las grandes potencias económicas del mundo y a su reincorporación en la gran familia de los pueblos libres, incluso la oposición parlamentaria de Bonn, tres años de vivas discusiones, admitió el caso único en la historia de las democracias de Occidente - los objetivos fundamentales de la política de Adenauer.

"Ejercer un influjo profundo, desarrollar una actividad creadora con las fuerzas de la inteligencia y del espíritu, con toda la propia personalidad; ese es el más alto contenido que podemos dar a nuestra vida". Esta frase de Konrad Adenauer es muy reveladora de los fundamentos profundos de su recia voluntad, de su tenacidad y resistencia, de su energía. Adenauer amaba la lucha, la controversia con los enemigos políticos; sabía que la discusión es la fuente de muchos conocimientos nuevos. Por eso discutía, tanto con argumentos objetivos, como con humor e ironía. Pero sobre todo sabía manejar el poder. Un político que no tiene ambición de poder y que no sabe manejarlo en el juego democrático fracasará siempre en su tarea. Konrad Adenauer no fracasó. Creó en Alemania un estilo político que resultó a veces incómodo, pero de cuya eficacia no cabe discutir.

La juventud de Adenauer estuvo marcada por la sencillez de su vida exterior y el cálido humor de su ambiente renano. Nació en Colonia, el 5 de Enero de 1876, hijo de un funcionario medio de la administración judicial, Esteban Derecho y Economía Política en Fráncfort, Múnich y Bonn. En 1901 fue Asesor Judicial y Juez auxiliar en Colonia; en 1906, Oficial Mayor de la Alcaldía de la ciudad de Colonia; en 1917, Alcalde de su ciudad natal. Casi es

innecesario añadir que era miembro del Partido del Centro, partido popular católico, con matiz confesional muy marcado. Adenauer comentó el derrumbamiento del régimen imperial con estas palabras: "Los tiempos de catástrofes políticas son aptos para crear algo nuevo". Treinta años después, una vez terminada la segunda guerra mundial, esa frase volvería a adquirir nueva actualidad y validez.

Cuando llegó Hitler, Adenauer era una figura aun fuera de Renania. Uno de aquellos Alcaldes de entonces, que tenían más autoridad que los gobernantes de Berlín, miembro y Presidente interino del Consejo de Estado Prusiano, candidato al cargo de Canciller del Reich: una personalidad conocida y respetada por su historial, sus servicios y sus convicciones. Ya en 1933 fue despojado de sus cargos por "indigno de confianza". Había declarado con inequívoca claridad: "Considero la democracia como la única forma posible de gobierno para un pueblo tan grande y culto como el alemán". El Alcalde destituido de Colonia fue vigilado estrechamente en los

años siguientes por el Gestapo de Goring y de Himmler, detenido en 1934 después de la insurrección de Rohm, encarcelado nuevamente en 1944 tras el atentado contra Hitler, y al final de la guerra era de los hombres cuya muerte había sido decidida por el régimen. Sólo escondido en el Monasterio de María Lach pudo escapar a aquel fatal destino.

Después de la guerra, Adenauer fundó con varios amigos la Unión Cristiano-Demócrata (CDU). Un grupo de hombres y mujeres habían decidido las consecuencias de la secesión confesional del pueblo alemán: los cristianos católicos y evangélicos deberían en adelante actuar políticamente juntos. Era una idea seductora. Su acierto fue atestiguado en seguida por los éxitos electorales del nuevo partido, que bajo el nombre de Adenauer conquistó la mayoría absoluta en las elecciones para el Parlamento Federal y que durante muchos años contó con el mayor número de electores en todo el país. Al fundarse la República Federal, Adenauer fue Presidente de la Asamblea Parlamentaria y uno de los "padres" de la Ley Fundamen-

tal alemana; y el 15 de Septiembre de 1949, el primer Parlamento Federal le eligió Canciller de la República Federal de Alemania. Adenauer contaba entonces 73 años de edad y estaba al comienzo de una nueva etapa de su vida, la más importante y decisiva, que iba a durar aún cuarenta años.

Adenauer, que supo unir para la política interior a los creyentes de ambas confesiones, tuvo en política exterior un objetivo también muy claro: reincorporar el nuevo Estado democrático a la familia de los pueblos libres. Para eso se requería crear en el interior una nueva conciencia democrática. El influjo de los secuaces de Hitler sobre la juventud alemana durante doce infelices años no había sido en balde. Logró ganar un crédito de confianza exterior para el joven Estado, echando en la balanza todo su prestigio personal de hombre íntegro, por encima de toda sospecha de simpatías nazistas. En negociaciones pacíficas y siempre orientadas a un fin bien definido con los que entonces eran Potencias ocupantes fue preparando un giro político decisivo: el Tratado de Alemania.

Pero el verdadero y decisivo avance en política internacional no se produjo hasta 1955, con el acceso a la soberanía nacional - aunque ya antes había sido admitida la República Federal como miembro de varias organizaciones europeas - y el estatus aliado en la defensa conjunta de Occidente frente a las amenazas del Este. Un momento cumbre de particular carácter en la política alemana de posguerra fue la visita de Adenauer a Moscú en 1955, cuyos resultados prácticos fueron la repatriación de 10.000 prisioneros de guerra alemanes que aún vivían en la Unión Soviética y la de millares de alemanes de los territorios del Este.

En 1963, a los 87 años, dejó Adenauer el cargo de Canciller. Contra su voluntad, como es sabido. Seguía sintiéndose llamado a grandes tareas. Desde entonces se dedicó a su labor en el Parlamento. Era Presidente de la Unión-Cristiano-Demócrata / Cristiano Social, en cuya fundación tanta parte le correspondía. Sus Memorias han alcanzado tiradas de - "bestseller". El gran viejo de la política alemana de la postguerra había adquirido una posición en la escena, independiente de todo cargo oficial, desde la que seguía con humor - a veces también con crítica y mordacidad - el desarrollo de los acontecimientos. Ni aun en esta fase de su vida se resignó a ser una especie de silencioso monumento. Seguía tan oculto, ingenioso y cortero como en los años anteriores: trata descubierto lo esencial de las cosas. Así pervive en el recuerdo de los alemanes, de los europeos, de los hombres de buena voluntad de todo el mundo, como uno de esos astros felices de la historia, que tras los años de derrumbamiento marcan el camino de la reconstrucción. Fue como un poste en la arena movediza de su época; un hombre que con su propio vida en orden y que con su esfuerzo creó el orden a su alrededor.



Konrad Adenauer: Su nombre permanecerá ligado a una de las difíciles etapas del pueblo alemán. Sobre las cenizas de la guerra, Adenauer hizo que se levante vigoroso y pujante el pueblo germano.

La obra política de Konrad Adenauer

UNA META LOGRADA: LA RECONCILIACION DEL PUEBLO ALEMAN CONSIGO MISMO Y CON EL MUNDO.

Ante huéspedes de honor del interior y del extranjero, entre ellos el Presidente Johnson, el General de Gaulle y el Dr. Silles-Salinas, Vicepresidente de Bolivia, en su discurso pronunciado en las honras fúnebres de estado, tributadas al fallecido Canciller, el Presidente Federal perfiló los rasgos fundamentales de la obra política de Konrad Adenauer.

A continuación un resumen del Dr. Heinrich Lübke:

"La muerte de Konrad Adenauer nos ha afectado inmediatamente a todos. Este ha sido el sentimiento de millones de alemanes y millones de amigos en el extranjero, cuando la noticia del fallecimiento corrió por el mundo. La presencia de muchos altos huéspedes de otros estados en el día del entierro testifica que se condeñan con nosotros y que no estamos solos en nuestra tristeza. A todos ellos quiero expresar mi cordial agradecimiento por este último servicio amistoso, mostrado hacia Konrad Adenauer.

Cuando en 1949, Konrad Adenauer fue elegido como primer Canciller Federal, aceptó una carga tremenda. En la política interior se trata de superar las terribles destrucciones de la guerra, de crear trabajo y hogar para millones de expulsados, refugiados y repatriados, dándoles así nuevas esperanzas, y asimismo de ayudar a las víctimas de la guerra y a sus familias a liberarse por lo menos de las necesidades más apremiantes.

El supo que esta tarea sólo podía resolverse con éxito, si se conseguía recuperar la confianza y la ayuda de nuestros vecinos y del resto del mundo. Su política



Jefes de Estado de Occidente, entre ellos el Presidente Johnson de los Estados Unidos asistieron a los funerales de Adenauer. En la foto Lyndon Johnson habla con Kurt Kiesinger, Canciller de la República Federal de Alemania.

exterior sirvió a este fin, al igual que a otros deberes de nuestro Estado: procurar que a nuestro pueblo, lo mismo que a otros, le fuera concedida la realización del derecho de autodeterminación. Konrad Adenauer ha trazado y abierto nuestro camino de regreso a la comunidad de los pueblos libres. Las consideraciones éticas, nacidas de la necesidad del momento, no fueron las que le impulsaron a vincular estrechamente la floreciente futura de nuestra patria con las grandes democracias tradicionales. El supo que

muestra autoconciencia destruya por el violento dominio nacional-socialista y sus consecuencias, solamente podía sanar y recuperar su capacidad de sanar sus raíces en el patrimonio de las ideas liberales. Por consiguiente se consagró apasionadamente a la fundación de agrupaciones supranacionales para consolidar la cohesión interna y externa de nuestro Estado, ya que todo ser comunitario como mejor puede desarrollarse y realizar más pronto sus aspiraciones nacionales, es

si se siente incorporado a una comunidad mayor.

Juntamente con los muertos inolvidables Churchill, de Gasperi y Schuman, se ha esforzado Konrad Adenauer por establecer las bases de una unión europea. Para todos nosotros, estos nombres, sin hacer distinción alguna de nacionalidad, son caros y valiosos. De igual forma, se incorpora también Konrad Adenauer, como un gran europeo, a la conciencia de otros pueblos.

La aproximación en las relaciones entre Alemania y Francia fue para el fallecido Canciller y es para nosotros la piedra de toque en el sentido de si puede conseguirse la unidad de las naciones europeas libres. Fue una circunstancia feliz el hecho de que en su esforzada por la reconciliación germano-francesa, a que aspiran ambos pueblos con pleno convencimiento, el fallecido Canciller encontrase en Gaule, un Señor Presidente de la Unión y un amigo. Ambos estadistas lograron sellar en un tratado la amistad entre nuestros pueblos, que nosotros consideramos como uno de los acontecimientos como uno de los grandes sucesos, más importantes de la historia de la postguerra. En la consolidación de las relaciones amistosas con otros pueblos, especialmente con los Estados Unidos de Norte América, seguirá siendo de efectos fructíferos la actuación del Canciller. Konrad Adenauer logró garantías de seguridad para nuestro país en sus conversaciones con destacados estadistas y políticos de los Estados Unidos. Por ello le debemos a Usted, Señor Presidente Johnson, sincero agradecimiento, como representante de la gran nación aliada, que se ha mantenido a nuestro lado en la difícil situación de la post-guerra".



TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN A

PARIS

volando por AIR FRANCE

via NEW YORK
via ATLANTICO CENTRAL
via RIO
via BUENOS AIRES

Paris es la llave que le abre las puertas de EUROPA con 1.500 vuelos semanales en Jet a las principales ciudades del viejo continente.

Y para viajar a Paris, AIR FRANCE le ofrece la ruta que a Ud. más le convenga:

- Por el Atlántico Norte, via New York.
- Por el Atlántico Central, directo, con sólo dos escalas (otra exclusividad de AIR FRANCE)
- Y por el Atlántico Sur, via Buenos Aires y via Rio de Janeiro.

AIR FRANCE le ofrece, además, los vuelos más placenteros, gozando del "FESTIVAL EN PLENO CIELO".

(Cine, en "teatral" y música stereofónica y la tradicional atención "a la Française"... ¡Todo el refinamiento francés... a su servicio!

Visite a su Agente de viajes IATA o venga directamente a AIR FRANCE

à votre service

AIR FRANCE

LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO

Av. Camacho-Edif. Kirus 5to. piso-Tel. 11744-LA PAZ

El servicio de sangre

El servicio más humanitario del mundo. En la Unión Soviética, su Estado Mayor se halla en Moscú, en el Instituto Central de Hematología y Transfusión de Sangre, Anatoli Kiselev, Director del Instituto, accedió muy complacido a mostrarnos y guiarnos por algunos de los laboratorios y clínicas.

La excursión empieza en la sala de operaciones. Cada mañana, con bata blanca y mascarilla esterilizadas, los donadores ocupan unos sillones especiales. En un ambiente de absoluta esterilidad, se toma la sangre. La operación es totalmente íbica e indolora, el donador cede el sillón a otro y las auxiliares del Laboratorio llevan las bolsitas a su destino. Uno de ellos es la Sección del Doctor en Ciencias Médicas, Anatoli From, en sus grandes salas la temperatura siempre es muy baja, se ve gente, sólo trabajan máquinas automáticas, que separan la sangre del donador, en sus componentes. Según se sabe, la sangre es un original tejido, "constituido por una parte líquida, el plasma y células de suspensión: glóbulos rojos o eritrocitos, glóbulos blancos o leucocitos y plaquetas sanguíneas o trombocitos. El plasma, mejor dicho, sus proteínas, desempeñan un papel de importancia en el metabolismo de los tejidos. En la hemianción, en particular, son fuentes de aminoácidos, necesarios para el organismo.

El suero sanguíneo puede contener una considerable cantidad de "defensores del organismo", los llamados anticuerpos: sustancias proteínicas que aparecen en la sangre cuando caen en ella sustancias tóxicas.

Para la curación de algunas enfermedades se requiere con frecuencia no toda la sangre, sino sólo algunos de sus componentes o las proteínas del plasma: fibrinógeno, prothrombina, etc. Este es el proceso de separación que efectúa en el Laboratorio sin la participación del hombre. Un equipo electrónico vigila el régimen e informa al empleado de guardia del funcionamiento de los aparatos mediante señales en un tablero.

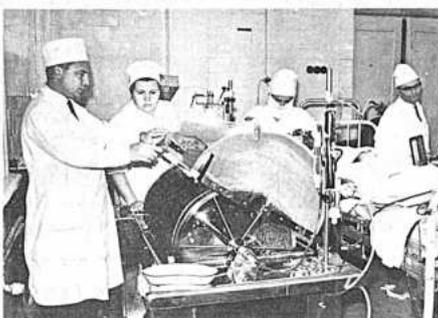
Las células de la sangre viven, cada una tiene funciones bien determinadas y un plazo de actividad vital bien definido. Los eritrocitos del hombre sano viven, por ejemplo, tres o cuatro meses, en tanto que los leucocitos sólo viven unos días. De ahí dimana un problema en el campo de la hematología: cómo conservar vivas las células sanguíneas fuera del organismo, y además, durante el mayor plazo posible?

Este problema ha sido resuelto en gran parte en el Laboratorio de la profesora Frida Vinograd Finkel, mediante la congelación de las células en nitrógeno líquido hasta una temperatura de 196 grados bajo cero. Un frío casi cósmico en el que se conservan durante años. Por qué? La anestesia.

El descubrimiento es sencillo a primera vista. De hecho no lo es tanto: durante la congelación, el agua intracelular se hiel y puede ocasionar la muerte de la célula. El mérito de los científicos reside en que hallaron aditivos protectores de la célula y determinaron los regímenes óptimos de la congelación.

De un modo análogo se conserva también la médula ósea. Los ex-

Por N. Zikov y V. Veselovski
Agencia de Prensa "NOVOSTI" (APN)



El Profesor V. Agranenko, director de la Sección de Hemodinámica controla en funcionamiento de un riñón artificial. Qué perfecta es nuestra naturaleza. Acaso puede compararse el pequeño riñón humano con esta enorme máquina que realiza sus funciones.

perimentos prueban que el método de la conservación de los tejidos durante largo tiempo hace concebir esperanzas de posible curación de algunas enfermedades graves.

Confirmación de ellos son los trabajos realizados en el Laboratorio Radiológico del Instituto. El Profesor Filippi Feinstein de esa sección, está desarrollando un interesante método de transfusión: la de médula ósea de ellos mismos a los enfermos con neoplasmas malignos.

Antes de llevar a cabo la terapéutica química y radiológica, se le toma al enfermo una dosis determinada de médula ósea y se conserva en nitrógeno líquido. Después se somete al enfermo a la radiación sin temor a que se desarrollen una perturbación aguda de las funciones hemopoyéticas. Una vez terminado el curso de radioterapia o quimioterapia, se le inyecta al enfermo su propia médula ósea, que crece en el acto, ya que no se da la incompatibilidad de los tejidos. Y la hemopoyesis se normaliza.

La movilidad de los órganos de la hemopoyesis constituye hoy uno de los problemas del siglo. De hecho, todas las secreciones del Instituto se ocupan de ella. La experien-

cia y las realizaciones de los distintos laboratorios fluyen, cual arroyuelos, hacia los profesores Mark Duditsyn y Dimitri Grozdov, que estudian en las clínicas las peculiaridades de las enfermedades del sistema sanguíneo bajo todos los aspectos. Por re-



En el laboratorio del Profesor I. Zaretzky, donde se hacen estudios experimentales con ratones.

comendación suya se realizan en los laboratorios búsquedas de remedios terapéuticos. Esas búsquedas se llevan a cabo entre las sustancias naturales, los compuestos sintéticos y radioactivos, las hormonas y los preparados biológicos. Un éxito indudable se vislumbra en el grupo de científicos que trabajan bajo la dirección del profesor Semen Skurkovich. Su realización es el método de inmunoterapia de las leucosis de los niños.

La leucosis es una enfermedad del tejido hemopoyético, de carácter maligno. Sus causas se desconocen aún, y su desarrollo es rápido y penoso.

En el momento de la remisión "mejora", se le toma al niño enfermo plasma y leucocitos y se le vuelven a inyectar previniendo de tal modo la agudización de la enfermedad. Aunque el método está en proceso de estudio, los buenos resultados son ya palpables.

Todos estos trabajos serían imposibles si no se estudiaran modelos experimentales de las leucosis. Tales modelos se obtienen en ratones y ratas. Ahora bien, esto sólo no basta. Para curar la sangre se ha de conocer a fondo la naturaleza de la hemopoyesis. Muchos secretos ha leurado ya desentrañar, a costa de grandes esfuerzos, el Profesor Nicolai Fedorov, que ahora estudia el problema de las hemopoyéticas: sustancias que aparecen en la sangre

(Pasa a la pág. 7)



CASA BERNARDO S.A.
La Paz Cochabamba

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL AVISO A LOS ASEGURADOS VACUNA CONTRA EL SARAMPION

Se pone en conocimiento de los asegurados y beneficiarios, que en los Policlinicarios "9 de Abril" y "Manco Kapac", se está procediendo a la vacunación de niños contra el SARAMPION, desde los 6 meses de edad a los dos años.

La Paz, 27 de abril de 1967.

DIRECCION MEDICA
Relaciones Públicas.

CONSTANCIO KILOWATT RECUERDA:



A SUS ABONADOS QUE, SUS FACTURAS POR CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICADEBEN SER PAGADAS MENSUALMENTE PARA EVITAR CORTES, MOLESTIAS Y GASTOS.

IGUALMENTE RECOMIENDA CONSERVAR SUS FACTURAS CANCELADAS QUE SON LOS UNICOS COMPROBANTES QUE ACREDITAN SUS PAGOS.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Medicos

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
MEDICO CIRUJANO
Ginecología Obstetricia (Enfermedades de señoras) Consultorio Sagrarena 179 2º Piso. Consultas 15 a 20.

Dr. LUCIO VELASCO CASTELLON
MEDICO ESPECIALISTA
Estudios de especialización en el exterior. RADIOGRAFÍAS DE TODO ORGANISMO. Luayca 167, años. Telef. 20466. Telef. Dom. 21473.

Dr. RICARDO CORDOVA CORE GUATERREZ
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA
Cursos de especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del sistema nervioso, problemas de la niñez y adolescencia. Consultorio Plaza del Estudiante N° 1931. Telef. 23073. Casilla 1278. Consultas de lunes a viernes de 10 a 19 MAN SPRICH DEUTSCH.

Dr. LUIS SEA
MEDICO INTERNISTA
Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis. Gastro intestinal. Venereas. Consultas: 14 a 18:30 Evaristo Vial 157. Telef. 12465.

Dr. GERMAN LA FUENTE S.
PEDIATRA NUTRICION
U.M.S.A. U. del Valle Culi-Columbia. Consultorio Av. Arce N° 2316. Atiende Hrs. 15 a 18.

Dr. ALFREDO M. NEGRON MENDEZ
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en la Universidad de Chile. Atiende: Enfermedades broncopulmonares de la infancia. Consultorio: Tupiza N° 160 Hrs. 10-12 y 15-19. Domicilio: Tril. Hugo Estrada N° 49.

Dr. LUIS LOPEZ B.
MEDICO ESPECIALISTA
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA
Consultorio Edif. Chaim. Potosí 876. 3er. piso. Consultas de Hrs. 17 a 19:30. Telef. Dom. 12809. Casilla 9301.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL
Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEJUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. JOSE L. MORALES MENIETA
CIRUJANO ESPECIALISTA
Especializado en el exterior
Enfermedades y cirugía de cuello, estómago, hígado y vías biliares, páncreas, intestinos, várices y sus complicaciones. Cirugía de mama y ginecología. Consultorio Edif. Cine Sola 3er Piso. Telef. 22693.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio edificio Kraul. Avenida Camacho N° 130-16-30. Telef. 29664. Domicilio 22028.

Dr. CARLOS A. RODRIGUEZ CHAMORRO
MEDICINA INTERNA
Consultorio: Calle Caceres 19. interior, altos. Teléfono 15383. Consultas de 3 a 7 p.m.

Dr. ANGEL PINTO JIENEZ
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO
Especialista en otitis en el Hospital dental y consultorio Nacional de México. Atiende: Otitis, rinitis, otitis media y garganta. Atención de Otitis medicadas. Consultorio: Calle Caceres 19. Telef. Horario Horario Normal. Telef. 10116.

Guía Profesional

CONSULTORIO MEDICO HERMANOS CAMPERO
Especialización en el extranjero.
Ortopedia, Traumatología, Cirugía de mano, Obstetricia; Embalsames, partes de. Medicina Interna
Domicilio. Final Colón 867. Atención a cualquier hora.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO
Fracturas, luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano. Consultas plaza Pérez Velasco 775 Ter. Piso Of. N° 7. Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Telef. domicilio 20461. Casilla Correo 1256.

Dr. DOLLY ARDAYA MANILLA
MEDICO ESPECIALISTA en Cirugía-Ginecología y Obstetricia
Estudios de especialización en Alemania. Consultas Lunes a Viernes de 10 a 18. Consultorio Plaza "Franz Tamayo" N° 1931. Teléfonos 22073 y 24431. Man sprich Deutsch

Dr. RONALD A. HARTMANN LAVADENZ
MEDICO - CIRUJANO
CIRUGIA TORACICA Y CARDIOVASCULAR
Siete años de especialización en Hospitales de Estados Unidos. Consultorio Beltrario Salinas esquina Andrés Muñoz N° 2394. Teléfonos 27194 - 21944

Dr. FUSTO SALINAS RUIZ
MEDICO DE NIÑOS
Consultorio: Luayca 167. Casa Anexo Dado (altos) Telef. 20466. Domicilio: Cisneros 1264 (Miraflores) Telef. 25493

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS
CIRUJANO CANCEROLOGO
Especializado en el exterior en Cancerología
CIRUGIA GENERAL: Hernias, várices, apéndice, vesícula, estómago e intestinos. TIMORES: Del cuello, seno, ovarios, útero, aparato digestivo y extremidades. DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER-QUIMIOTERAPIA. Consultorio Plaza Morillo Edif. París 2º Piso de 14 a 17 hrs.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores). Horario. 13:30 a 16:30. Telef. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. HERNAN CRIALES
MEDICO CARDIOLOGO
Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio, Domicilio Díaz Romero 1455 Teléfonos 11188-11304. Atiende de 16 a 19 horas.

Dr. FERNANDO OSORIO E.
MEDICO - PSIQUIATRA
Enfermedades mentales de niños y adultos. Problemas de conducta en niños y adolescentes. Estudios en el Exterior. Ex-Asistente del Profesor Honorario Delgado Consultorio: Av. Camacho 1377. Edif. Sares 2º piso. Telef. 21003. Hrs. 5 a 7 p.m. Domicilio Telef. 10925. Casilla 951.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO
TRAUMATOLOGIA - CIRUGIA RECONSTRUCTIVA Y PLASTICA (Defectos congénitos y traumáticos de labios, nariz, párpados, pablos auricular, cicatrices de quemaduras, urugas, etc.) Consultorio: Comercio 948. Hrs. 15 a 17:30. Telef. Dom. 27850. Martes y Jueves de 19 a 20 consultas libres Asistencia Pública.

SE HA TRASLADADO A LA CALLE CAPITAN-RAVELO No. 2458 EL CONSULTORIO DEL
Dr. JOSE ANTEZANA ESTRADA
CIRUJANO ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA
Enfermedades y afecciones de los Huesos, Músculos, articulaciones y nervios periféricos. Fracturas - Cicatrices de Mueras, Miembros (9,30 a 12,30) (14,30 a 20). Jueves y Viernes (14,30 a 20).

Dr. ANGEL MALLIVIAN Y MEDINA
CIRUJANO DENTISTA
Atención de hrs. 9 a 12 y 14 a 19. Camacho 10 esq. Luayca Edificio Sares 5º piso. Teléfono 25311 Casilla 1537.

Dr. LUIS PINELL DE CASTILLO
CIRUJANO DENTISTA
Catedrático de la Universidad Rayos X Alta Velocidad. Consultas de 10:30 a 11:30 de 12:30 a 14:30. Calle Comercio. Edificio Cine Prince 3er. piso. Telef. 26976.

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.
Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago) Enfermedades vasculares (insuficiencia arterial, várices). Endoscopia - Anestesiología - Electrocardiografía. Consultorio Rosendo Gutierrez 374 (a la vuelta del Cine 5 de Agosto) de Hrs. 15 a 19. Telef. 2229 27502. Casilla 2475 - Man sprich Deutsch - English - Spanish.

Notarios

FIDEL ZUMARAN M.
NOTARIO PUBLICO
Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, gastos colaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448-29. 3er. piso 10956.

Abogados

ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ
ADA ROSA ARENAS DE SANDOVAL
ABOGADOS
Asuntos en general Potosí N° 964. 2do. Piso. Oficina N° 2. Teléfono 13111

Dr. EMILIO MEDINA S.
Dr. BENJAMIN MIGUEL H.
ABOGADOS
Atienden Asesoramiento Jurídico, Organización y Constitución de Sociedades, Asuntos y trámites Administrativos, Consultoría Jurídica calle Potosí 876. piso Oficina N° 1. Teléfono 28475.

C. GONZALO DE SAAVEDRA
ABOGADO
Atiende asuntos mineros solamente. Of. N° 1. Aipi 387a. Teléfono 10128.

Farmacias de Turno

DEL 29 AL 6 DE MAYO
SANTA MARIA Bolívar No 795
LA SEGURA Av. Saavedra No 2160
SUCRE Av. Arce No 2592
NACIONAL Saavedra No 807
CENTRAL Illampu No 700
ISABEL LA CATOLICA Av. Arce No 11

TELEFONOS de urgencia

PRESENCIA 10460-1125
ASISTENCIA PUBLICA 22111
HOSPITAL GENERAL 22820
D.I.C. 26124
TRANSITO 26148
BOMBOS 26144

BULOVA

El tiempo es el más valioso de los bienes. No lo desperdicie. Consígalo en un reloj Bulova. El tiempo es el más valioso de los bienes. No lo desperdicie. Consígalo en un reloj Bulova.

Enfermedades mentales de niños y adultos. Problemas de conducta en niños y adolescentes. Estudios en el Exterior. Ex-Asistente del Profesor Honorario Delgado Consultorio: Av. Camacho 1377. Edif. Sares 2º piso. Telef. 21003. Hrs. 5 a 7 p.m. Domicilio Telef. 10925. Casilla 951.

Por caminos de China Nacionalista

Por Rodolfo Salamanca



R. P. Bernard M. Druetto, ex-prisionero de los chinos rojos tiene a su cargo la iglesia católica de Quemoy en China Nacionalista.

El escritor o periodista que visita Taiwan ha de cambiar ideas con personajes de distintos niveles oficiales e intelectuales. Las conversaciones, siempre matizadas por el programa preparado para los visitantes, requieren traductor intérprete. El mío fue Sen Yao, coral y sonriente, ya gran artista actor a sus treinta y tantos años, egresado de la Academia de San Francisco de Madrid. Con un dominio regular del español, como todos los chinos que conozco, es un observador de los fenómenos políticos y sociales del continente.

En el programa, medido por horas, abundaron las entrevistas. Yo estaba previsto, una mañana visité en su oficina al Ministro de Relaciones Exteriores, y lo que debí ser saludo protocolar se convirtió en plática de más de una hora. Cuando me conducían al Ministerio, los amigos me insinuaron: "Es nuevo en el cargo; tras atrás fue miembro del gobierno de Taipei". Quise saber que, en su juicio, era nuevo, que sólo tenía un año y medio de ejercicio ministerial. Sin pensar en lo viejo -prez más qué es lo NO nuevo? Los que en una situación política están seis o diez años -rescindieron.

Menos veleidosos que los hispanoamericanos, los chinos viven con ideas diferentes a las nuestras respecto de sus estadísticas y hombres públicos. No se detienen a considerar superficialmente el detalle de que sean mayores de cincuenta años. Para ellos como para los europeos, la edad madura es una garantía de estabilidad física y plenitud mental; el hombre de edad media está menos sujeto a cambios determinados por la inexperiencia o los golpes de emoción.

Nosotros, en cambio, pensamos que un buen ministro de Estado, con uno o dos años de ejercicio y trabajo, es demasiado viejo y harto usado y que, por consiguiente, no sirve nada más que para el archivo o el olvido. Creemos, con toda nuestra seriedad y clamorosa tontería, que el individuo de 55 años está consumadamente decaído.

Las conversaciones con altos personajes de Taiwan son una suerte de pausado intercambio de ideas, un casi socrático pragmatismo. O pregunta uno y oye las respuestas y explicaciones, o recibe muy corteses interrogaciones que huragan la médula de motivos decisivos para el hombre y su porvenir; para el tiempo que vivimos y su inmediato futuro, para el espíritu y las angustias que lo perturban. Y esa inquisición es penetrante en un tiempo en que se ha avanzado mucho en las ciencias de las cosas y no se ha caminado tanto en la ciencia del conocimiento del ser humano; y acaso por eso la gente - no toda - se siente aburrida de ser civilizada y realiza denodados esfuerzos para retroceder a un estado de irracional salvajismo.

Al cabo del rito de las presentaciones, ingresamos a una charla virtuosamente fina. La traducción estuvo a cargo del amigo Manuel Lin, egresado en filosofía y letras de la Universidad de San Marcos de Lima y a quien conozco,

años atrás, en España. Los temas giraron en torno de la reforma agraria en China Libre, que es una obra de previsión, orden y justicia inigualables, y la realización de Bolivia; la posición que Taiwan ocupa en el concierto de naciones del Lejano Oriente; el pensamiento latinoamericano acerca de Asia, la cuestión Este-Oeste en Europa, la candente situación del continente chino, donde se libran batallas por el control del poder y sus hondas motivaciones. Hablamos también de Bolivia.

Frente a las tazas de té verde, amargo y agradable para conversar, percibí una apreciación original acerca de los sucesos del continente chino, que luego confirmé como opinión pública generalizada en mis coloquios con personajes formosenses. El fenómeno político que se opera en el continente chino es ajeno a la verdad profunda del hombre y a su autenticidad humana. Prevalce allí el relativismo ético del militante, adhiriendo al dogma marxista nacido en Europa y que propugna la disolución de los valores de la cultura nativa. Es una inversión de mentiras fantasmales que instaura el tiempo del odio. A pesar de su apariencia de fortaleza, como dijo el Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Mac Nara, los rojos regímenes totalitarios son menos estables y menos sólidos de lo que se piensa de ellos.

En el continente chino, el fenómeno de una prolongada y masiva querrela, es complejo en sus diversas manifestaciones. No tanto por la radicalización de la violencia, aunque ésta sea su expresión más elocuente y perturbadora, sino por su significación de alzamiento de los inextinguibles y levísimos

valores espirituales. Tiene el valor de una tentativa desesperada para sacudirse de ideas y principios foráneos, desnaturalizadores de la personalidad china. Trata esta de encontrar su rumbo, sbita y temporalmente frustrado; recobrar su razón de ser.

Algunos conceptos del Ministro de Relaciones Exteriores, compartidos por su pueblo, han sido usados en estas notas de viaje como expresiones populares. Ciertamente, lo son porque en los problemas sustantivos de Formosa se descubre una coincidencia plena de criterios y objetivos de gobierno y pueblo.

En el curso de pocos días hablé con encumbrados funcionarios públicos, hombres de negocios e individuos comunes. Es vivo el recuerdo de las pláticas que tuve con Vinston Vi. Sing Mih, Jefe del Departamento de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores; con Peter Tsang, Jefe de la Oficina de Informaciones del Gobierno, con el cultivadísimo Coronel Henry Yih, con personajes de Kalsung, de Tainan, de Kinmen, con los periodistas Bryan J. Anderson, Hampton Liu o el finísimo Cheng Wei Liu, de la televisión o la sagaz joven escritora Cecilia Wang. De cada uno de ellos recogí un trozo vivo del alma y la verdad de Formosa y creo haberles dejado un inquietante interés por los perfiles geográficos y humanos de Bolivia donde conviven, todavía no complementadas, varias naciones - la quechua, la aymara, la mestiza algunas de sus costumbres y poco de su realidad social y económica.

No sólo el buen amigo Sen Yao fue mi intérprete y guía. Lo fue también la escritora y concertista Philippa Schuyler, corresponsal de diarios norteamericanos y tratadista incansable. Fue in-



En las fortificaciones de la isla Quemoy, la escritora y periodista Felipa Schuyler, el Coronel Henry Yih y el autor de esta nota.



Taiwan. Junto al gigantesco Buda, africanos y asiáticos que reciben cooperación técnica y educativa en la China Nacionalista.

PATIO PROTEGIDO

Con FILON.
PANELES TRANSLUCIDOS DE FIBRA.
DE VIDRIO PARA CONSTRUCCIONES

- PROTEJE CONTRA LA LLUVIA Y PROPORCIONA EXCELENTE SOMBRA.
- FACIL DE COLOCAR.
- A PRUEBA DE GRANIZADA.
- VARIEDAD DE COLORES.

HOLGUIN & CIA SA.
donde lo mejor cuesta menos
AVENIDA AMACUBO 1468 TFP 20060

«VECTOR»

La primera Selección de Postulantes a cargos Administrativos, hecha por IBEAS, se encuentra a disposición de los interesados en el 9o. piso del hotel La Paz.

Los candidatos seleccionados deberán presentarse en la Av. Arce No. 2147 IBEAS el día martes a las 9 de la mañana. Los demás candidatos podrán ser convocados en otra oportunidad.

LLEVE FELICIDAD A SU Hogar..

JUGANDO

LOTERIA NACIONAL

EL JUEVES 4 DE MAYO! COLOSAL SORTEO!

160 MILLONES (Premio mayor)

más de 567 MILLONES en premios

HAY PREMIOS POR TERMINACION, REEMBOLSO; PROGRESION Y DE ANFORA. SI EL PREMIO MAYOR NO FUERE VENDIDO SE PAGA A DOSCIENTAS APROXIMACIONES.

¡SOLO LOTERIA NACIONAL OFRECE TANTAS VENTAJAS POR TAN POCO DINERO!

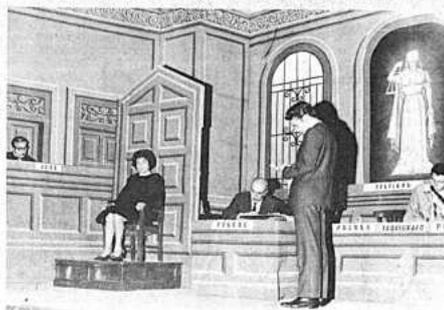
El cien por ciento de utilidades de los sorteos, LOTERIA NACIONAL ENTREGA a la Cruz Roja Boliviana, Consejo Nacional de Beneficencia y Ministerio de Salud Pública para obras de asistencia social y salubridad en beneficio de la clase menesterosa del país.

Y RECUERDE: DE CADA 4 NUMEROS, 1 ES PREMIADO

PUB. CAARMEN

"El proceso de Mary Dugan", una obra de calidad en el escenario

Por Raúl Rivadeneira Prado



Alicia Boiso, en el papel de Mary Dugan, durante uno de los mejores escenas de la obra que se presenta en el Municipal. La escenografía de "Cielón" y los efectos lumínicos fueron un aporte valioso para la buena representación. En la foto, los tres principales personajes de la obra de Veiller: Mary Dugan (Alicia Boiso), El Fiscal, (Carlos Cervantes) y el hermano abogado de la sindicada Jaime Dugan (Ruby Pumarino).

La Compañía de Carlos Cervantes representa en el Teatro Municipal la obra "El Proceso de Mary Dugan", de Bayard Veiller. Todos los indicios señalan a Mary Dugan culpable de la muerte de Edgar Rice, su amante. Las pruebas se acumulan en su contra. Mary Dugan, abrumada por las pruebas del Fiscal muere su desesperación silenciosamente. Su hermano, abogado recientemente graduado, asume su defensa con más fe en la inocencia de la sindicada que argumentos jurídicos frente a la experiencia y pericia del acusador.

La pieza de Veiller es un estupefante alegato a la rectitud procedimental de una causa en la que se pone en juego la vida de una persona. El verdadero criminal es descubierto. Se descubre el velo que las apariencias han tendido sobre la muerte de Rice y Mary Dugan espera el fallo del jurado, que en la obra es el propio público.

La construcción técnica del drama es una entrega sofisticada de estímulos que mantienen el interés creciente del público. De principio a fin. Carlos Cervantes es un viejo actor. Un viejo director. Su experiencia en el arte de las tablas ha hecho posible la puesta en escena de esta obra tan difícil. Ha formado un elenco heterogéneo. Gente foguada y gente principiante han sido tomadas para la "Mise en scène" del "Proceso de Mary Dugan". El desnivel en la experiencia del elenco ha sido superado con una homogénea realización de la obra. Todos han dado algo de sí. Lo que pueden dar: experiencia y voluntad de interpretación.

PERSONAJES E INTERPRETES

El papel de Mary Dugan estuvo a cargo de Alicia Boiso. El drama pintado en su rostro sugiere en el público compasión y duda: ¿Culpable? ¿Inocente?

Alicia Boiso tuvo momentos de vivencia de su papel. Posesión del personaje, sobre todo en la escena del crudo y brutal interrogatorio del Fiscal que caracterizó Carlos Cervantes. La voz de la actriz demasiado radioteatral. Voz de modulaciones que buscan penetrar en el micrófono. Expresión destinada a formar imágenes en el radioespectador. Gimiente, fabricada, mientras los ojos se entornan cediendo paso a la voz.

Los estímulos de Carlos Cervantes levantaron en mucho la actuación de Alicia. Le exigió reacciones "in crescendo". Y la actriz respondió positivamente. El momento culminante, la escena mejor lograda, fue indudablemente la de la acusación directa que hace el Fiscal a Mary Dugan y en la que ésta protesta su inocencia y justifica su vida despendiosa.

Raúl Ruiz representó a Eduardo West, abogado defensor de la sindicada. El personaje exige una interpretación sobria, que no despierte sospechas, aplomo y seguridad. Raúl Ruiz lo logró. Hizo una buena caracterización de su papel. Pero le falla la dicción.

Jaime Dugan es un personaje difícil de interpretar, sobre todo para un principiante. Este papel exige recursos que un novel actor es difícil que los tenga. Ruby Pumarino expuso dotes de actor. Obtuvo, pese a su inexperiencia hacer un buen Jaime Dugan.

El Juez, representado por Humberto Morand puso toque de solemnidad impresionante. Papel corto. Intervenciones directrices en el proceso, con precisión. Morand dio al personaje la fisonomía que éste debe tener.

María Ducrot, mucama de la mujer de Rice y ex mucama de la sindicada Dugan no podía tener en el elenco de Cervantes mejor intérprete que a Elena Ortiz de Zárate. Excelente su actuación.

Otra actriz de radioteatro que también concede prioridad a la expresión hablada sobre la corporal: Julieta Ortiz. En su papel de Getrudis Rice se advirtieron potencial artístico y cualidades que esperan más teatralización. Menos radioteatro.

Un viejo actor, Jaime Silva, hizo cabal interpretación del modisto Plaisted. El invertido confeccionador de trajes para el difunto Rice tuvo su buen exponente cuando Silva tomó con acierto la forma de actuación.

Tota Arce, en el papel de Dagmar Lorne, arrancó aplausos. Como los arrancó Elena Ortiz de Zárate. Papeles los suyos un tanto semejantes. Un ingreso estupefante de Dagmar Lorne en escena, cuando es citado como testigo en la causa. Pero en Tota apareció Judith Bliss, la teatral Judith Bliss de "Fiebre del Heno" de Noel Coward.

Arturo Sobenes hizo de doctor Welcome, con bastante seguridad. Buena dicción, buen desplazamiento escénico y correcto el ensamble de la acción con la palabra.

La dirección de la obra ha sido, innegablemente, la frente-

ra del éxito de conjunto. No podía ser de otra manera. Cervantes es un buen director.

Una palabra de aliento para los otros participantes. Adelante, Roland Quiroga, Javier Rada, Jorge Cervantes, Félix Barrera, Oscar Violeta, José Sánchez, Carlos López, Antonio Molsés, Carlos Bell, Dinni Morand, Fernando Aramburo, Franz Prado, Agustín Mendieta, Ana María Cervantes, Chaflo Castillo y Antonio Orce. Ellos dieron a la obra, con los papeles secundarios, una unidad permanente en la representación.

Dos palabras para quienes representan piezas que laceran el gusto teatral del público. No derrochen sus aptitudes en el antiteatro. Con "El Proceso de Mary Dugan" se demostró que se puede hacer buen teatro y eso es lo que se debe hacer. Felicidades para Carlos Cervantes, por haber logrado una representación que el público sabe apreciar. El aplauso de ese público servirá de aliento a una mejor producción. Todo en beneficio del reencuentro del espectador con el buen teatro.

BILINGUAL AUDITORS

USAID/ Bolivia requires the services of Bilingual Auditors (English-Spanish) with command of both languages. Persons interested please report to the Personnel Office, Post St. corner Ayacucho St.

Y. P. F. B.

Prórroga para presentación de propuestas

Se comunica a las Compañías aseguradoras, que el plazo para presentación de propuestas, para el seguro del contenido Oleoducto Camiri-Yacuiba, de propiedad de Y.P.F.B., ha sido prorrogado hasta el día martes 2 de Mayo de 1967 a Hs. 18. Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo al Pliego de Especificaciones, en sobre cerrado, lacrado y con todos los requisitos legales en la oficina de la Dirección Legal, Edificio Y.P.F.B. 50. Piso de esta ciudad.

La Paz, 27 de Abril de 1967.

Calderas York - Shipley

PARA

Calefacción central, agua caliente y vapor

INSTALACIONES, SERVICIOS ESPECIALES, HOTELES, RESIDENCIAS, FABRICAS, ASESORAMIENTO TECNICO.

Consulte a

IMPORMAC LIMITADA

Casillas 2496 y 4428. Teléfono 2-3935

Av. Camacho 1372, 2º Piso
La Paz - Bolivia

LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A.

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA MATERIAL ELECTRICO PARA ENPALMES MATERIAL PARA INSTALACION DE TELEFONOS, CINTAS ELECTRICAS

D E

MINNESOTA MINING MANUFACTURING COMPANY

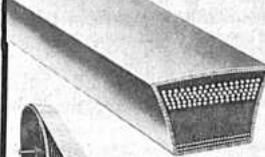
ALMACENES - LA PAZ
PURA PURA TELEFONO 23710
AYACUCHO 207 TELEFONO 22161
CASILLA No. 571
ALMACENES COCHABAMBA
ESPAÑA No. 5927 TELEFONO 4660
ALMACENES SANTA CRUZ
RENE MORENO 185 TELEFONO 3527

SEÑORES MINEROS E INDUSTRIALES!!

LLEGARON LAS AFAMADAS CORREAS EN V "GATES" - HI POWER SURTIDO COMPLETO DE MEDIDAS PARA TODA CLASE DE MAQUINARIA

Preferida en más de 90 países por todo el mundo para las transmisiones de fuerza industrial.

Correas en V Hi-Power



- Lados cóncavos.
- Lado superior arqueado.
- Cubierta Flex Weave patentada.
- Material de la más alta calidad de la Industria Norteamericana.
- Probada y perfeccionada en los laboratorios más esmerados, por GATES los mayores fabricantes de correas en V y mangueras en el mundo.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA:

ALIANZA LTDA.

ALTO DE LA ALIANZA 110 - TEL. 11206 - CASILLA 1051 - LA PAZ

AHORA PUEDE USTED TENER SU CASA

GRATIS

HOMENAJE DEL MINISTERIO DEL TRABAJO AL 1º. DE MAYO

3 GIGANTES FESTIVALES FOLKLORICO-ARTISTICO 3

Estadio Hernando Siles

Coliseo Cerrado

Teatro al Aire libre

LUNES 1º. DE MAYO HS. 8 30 A. M.

Asistiendo a cualquiera de los tres locales, puede Ud. ser dueño de una casa nueva que se sorteará exclusivamente entre los trabajadores obreros presentes

ENTRADA GRATIS

PARA UD. Y SU FAMILIA

MEDITACIONES SOBRE LA FILOSOFIA ACTUAL

Por JORGE CLAROS LA FUENTE

Jorges desvelos. Claro está que no ignoramos lo que alguien decía lo siguiente: "La vida es dura, es una lucha diaria, para todos aquellos que no pueden conformarse con la mediocridad del alma, una lucha generalmente triste y sin grandeza, sin dicha, que se bate en la soledad y en silencio. Oprimidos por la pobreza, por las amargas preocupaciones caseras, por deberes apilastantes y sombras en los que se amalgaman las fuerzas sin objeto, sin alegría y sin esperanza, la mayoría vive separada unos de otros y no tiene siquiera el consuelo de poder estrechar la mano de sus hermanos en desgracia".

Nos cuentan que los griegos templaban su carácter multiplicando su resistencia ante la ira de sus dioses, y así el coro final en la obra "Andrómaca" de Eurípides dirá: "Varios es el destino de los hombres; inesperadas son muchas veces las órdenes de los dioses, y las que se aguardan no llegan, y en ocasiones desentazan lo que parecía inextricable". Y a los hijos de este siglo les corresponde armarse con la inquietud de los demás, que trasunta el sello de la tragedia actual, expresando con originalidad sus esperanzas,

resistiendo y venciendo, por el camino de la solidaridad, la ira de las nuevas empuñadas en holocausto del triunfo de la Vida, del triunfo de la verdad humana y de la Libertad.

Este permanente esfuerzo de arañarse las llagas de la propia individualidad, bajo el engaño morbo de una creación original, metiendo la cabeza como el ave bajo el ala, es una tentativa penosa, en los hechos, de vivir con las cosas negativas del pasado para cerrar los ojos al futuro. Es una actitud poco edificante de no querer encontrar la raíz del hombre en el hombre mismo para llegar al Hombre Completo, dueño del polifacético desarrollo de sus facultades, de sus aspiraciones; en fin, dueño de su destino como unidad social, como humanidad sufriente y pensante.

Se pretende que desenterradas viejas concepciones intuitivistas como las de Pascal, se puede jugar a la Filosofía, como María Antonieta jugaba con los elementos buclícos construidos artificialmente en sus jardines de Versailles. Muchos de los filósofos actuales se parecen al cobarde bobo que era Luis XVI, que el día de la toma de la Bastilla jugaba a la caza y al papel

de herrero, mientras la vida hervía forjando la guillotina que iba a decapitarlo y el Hércules de David tomaba apuntes del trágico escenario.

Y esto lo que decimos no es otro juego de palabras, sino un apretado resumen de la verosimilitud de lo que aconteció y acontece con los hombres llamados "pensadores" cuando plantean sus puntos de vista a la atención de los lectores.

El maestro de las paradojas, autor del "Sentimiento Trágico de la Vida" nos ofrece páginas geniales de ese juego de conceptos en una elusión fervorosa de palabras hábilmente dispuestas por la magia de su pluma. Hay algo de esto en su obra "Don Manuel Bueno Muerto". Si para Pedro Calderón de la Barca la vida es un sueño, en cambio para Unamuno la vida es un juego y un juego agónico.

Jean Paul Sartre en su conocido ejemplo del mozo del café, en su obra "El Ser y la Nada", señala que toda su conducta es un juego. "Pero a qué juego?", se pregunta y responde: "No hay que observarlo mucho para darse cuenta que juega a ser mozo de café. Luego dice: "El locuz es el que juega a la locucuidad porque no puede ser elocuente el

alumno atento que quiere ser atento, los ojos clavados en el maestro y todo oírse, se agota hasta tal punto en jugar a la atención que acaba por no escuchar nada".

Por su parte, Camus escribe 336 páginas en el "Mito de Sísifo" para llegar a la conclusión de que el "hombre es absurdo". Este escritor dirá que la rebelión de Espartaco es un absurdo, porque no aporta "ningún beneficio a la sociedad romana". Es decir que el hombre que sube a la alta cruz hace caer la piedra y vuelve a recogerla para volverla a hacer caer y así indefinidamente, dando a entender en el más profundo simbolismo, que unos hombres están hechos solamente para llevar la carga pétrea como parte de un destino natural, mientras que otros, los más pocos, viven al margen de ese sufrimiento. O como expresará "Amos que Espartaco no alcanzó a caso, "porque los principios obraban desde lejos y el general romano se mantuvo apartado". Entonces sentenciara que las 6.000 cruces listaron la rula de Capua a Roma, demostrando "la multitud de estroves que no hay equivalencia en el mundo del poder y que los amos calculan con usura el precio de su propia sangre".

En la segunda mitad del siglo XIX, sin que se apagaran las notas de la Marsellesa, se producen los movimientos de restauración política en los países de Europa. Algunas conquistas del pueblo francés que fueron repetidas por Napoleón acabaron por ser

liquidadas por la política de sus sucesores. Todo nuevo impulso fue frenado. Surgen los corifeos para unir sus voces, en clara servilumbre, a los que se asustan del ritmo del progreso. Se llegó a una época en la que se trató de desacreditar los rasgos positivos de las tesis de Descartes, de Bacon o de Hobbes, y más tarde de las de Locke, Spinoza e inclusive de las de Leibnitz que hablaba de infinidad.

Aparece un subjetivismo radical, cuyas raíces se encuentran en Pascal, Schelling, Bergson, Blondel, Hamelin y otros. Esta corriente halló su mayor expresión en las voces paternales de Stirner, Schopenhauer y sobre todo en Nietzsche. Hubo uno que resultó ser más sistemático que todos ellos para formular los elementos básicos hacia modernas tendencias del pensamiento y fue el danés Soren Kierkegaard a quien se ha venido en reconocerle como el verdadero precursor de las elaboraciones actuales. Influyó notablemente en los espíritus que gustan de la desesperación, en los que creen que están en mundo apurado y en los que están cogidos en el puño de la angustia y de la náusea.

Kierkegaard instrumenta su parangón con gritos de Job y con los ecos de las trompetas de Jericó, para atacar las murallas de ideas de Hegel. Se vociferó entonces el retorno a Kant, pero no a Kant que reconocía que las "cosas en sí" estaban fuera de la conciencia, sino a Kant de las "cosas en sí" que desembocaba en el trascendente.

Hacia la última década del siglo XIX al conjuro de la embriaguez mágica de una literatura febril, descendió de la montaña el mítico mensaje de Zarathustra para revelarnos la existencia del Super-Hombre.

En el bosque del pensamiento de Nietzsche la luz de lo humano, a veces, maduró frutos sazonados de actitudes progresistas, pero fue cubierta de sombra por los buscadores de la noche mística, cuya tarea fue facilitada por el soplo irracional de las o-

(Pasa a la pág. 4)

Apariencia de:

Por PAULOVICH

JAIME RAMIREZ SOLARES



ESTE ES EL RETRATO de un muchacho de 18 años. Estudia en el Colegio Ayacucho de La Paz, y este año saldrá bachiller. ¿Cómo es un "teenager" boliviano...? ¿Qué hay dentro de un muchacho que pronto saldrá del colegio para enfrentarse con la vida...? ¿Qué piensa este chico...? ¿Qué idea tiene del mundo que recibe en herencia...? Este es un análisis particular, no pretende ser un diagnóstico de la juventud paceña y menos de la boliviana. Se trata, simplemente, de un joven escogido casi al azar. Charlando con él y con otros muchos, recién me atreví a hacer un diagnóstico de la juventud de nuestro país. Este muchacho no tiene características externas que lo hicieran sobresalir entre sus amigos. Es de regular tamaño, delgado. Es un "negrito", como say millares. Viste una chompa de lana marrón, pantalones ordinarios zapatos "Manaco". Sus padres son don Enrique Ramirez y doña Inés Solares de Ramirez. ¿En qué trabaja tu padre...? ¿Es banquero, tiene su propio taller...? ¿El conculó sus estudios secundarios...? Tiene ideas propias; "La Instrucción pre-militar es más una cuestión política que patriótica y no me gusta; cuando un militar es más un instrumento que el mandan hacer ejercicios, uno se siente despreciado. Si siquiera le concedo valor disciplinario; antes, la guerra era un arte, ya no lo es; para disciplinar a los muchachos se puede aplicar ahora la psicología y la sociología...". ¿Qué opinas de este país que has heredado...? No me gusta, pero lo quiero. ¿Qué piensas sobre los viejos que lo hicieron así...? Las generaciones anteriores han fracasado. No nos han dado una filosofía de lucha... Es una grave acusación. Es el dedo acusador de un muchacho de 18 años quien se le ha dejado un país que no le gusta, pero al cual lo quiere. Su respuesta tiene, pero gusta. Podrá ser discutible, pero es sincera. Hay que hablar con la juventud. Jaime Ramirez también ve defectos en el joven 1967, cuando dice: "Uno de nuestros peores defectos es el ocio, la flojera; no aprovechamos bien todo el tiempo libre que tenemos". Jaime habla en plural, aunque él se salva un momento de un mucho de este vicio general. El ayuda a su padre en la carpintería, hace trabajos esporádicos en una joyería, hace un poco de deporte y lee, hace trabajos esporádicos en una joyería, hace un poco de deporte y lee bastante, aunque en forma totalmente desordenada; mezcla "La Chale" con "La Ilíada" y Rubén Darío con Homero. Ya había dicho que este muchacho no era un tipo seleccionado. Es interesante en muchas cosas, pero a ratos me resulta chico de excepción. No va a fiestas estudiantiles, no sabe bailar el "shaka". Creo que esto se debe a su situación económica, porque no se trata de ningún chico aislado e intro-

vertido; al contrario: tiene muchos amigos. Es normal sin saber bailar. A ratos, saca a relucir su erudición, y hablando de la juventud, recita a Tamayo: "¡Dichosa edad, la sola que puede refrearse de la sabiduría porque no la necesita!". ¿Cómo ves la sociedad en la que vivas...? Veo diferencia de clases en todas las actividades; en los colegios, en las universidades, en el trabajo, en las relaciones sociales... ¿Cómo podrían superarse estas diferencias; mediante la lucha...? No. Tiene que haber entendimiento entre las clases. Jaime Ramirez Solares tiene idea de lo que pasa en el mundo. Una idea mucho más aproximada de la verdad de lo que yo suponía en un chico de su edad. Sobre la guerra del Vietnam, opina así: "No es una lucha por territorio, se trata de una pelea entre China y Estados Unidos para ver quien mandará en Asia...". ¿Verdad que no está despatado...? Pasamos al tema de los padres. Jaime siente agradecimiento por los suyos. Dice que ellos han puesto sus esperanzas en él y que no puede defraudarlos. Vive con ellos y sus 4 hermanos: "A Lily, la Juana, el Carlos y la Lucy" en dos habitaciones; en una duermen los siete y la otra sirve para comer, cocina y sala de recibí. Sobre los padres, en general, dice: "Los padres creen que el colegio es el mundo, que los hijos en la escuela o en el colejo ya están solucionado el problema de los hijos... eso no es verdad y esto vale para los padres de las clases pobres, de la clase media o de la clase alta...". ¿Qué otro defecto ves en la juventud? El que los jóvenes nos preocupamos más de los defectos de los otros que de los nuestros... eso de la vida en el ojo y de la paja... Jaime pasa a otro tema. Uno de los que más le gustan; lo que habría que hacer en este país. "Hay que cambiarlo, hay que fomentar la agricultura y no depender tanto de la minería. Hay que hacer universidades rurales para tecnificar al hombre del campo, vivimos un atraso increíble; para todo esto, hace falta una revolución, aquí viene aquello que le decía de "una filosofía de lucha"; hace falta otra clase de hombres, mejores para todo, mejores para la política, mejores para la técnica, para el trabajo; hombres más honestos, más morales...". ¿Qué idea tienes acerca del problema sexual en la juventud...? Hay un desentranamiento. Es muy grave lo que dices... ¿Te refieres a la juventud de los colegios...? Sí. Chicos y chicas de los colegios se van a Catacocha o a otros sitios alejados, "chachándose" para dedicarse a prácticas libres del amor. ¿Tienes enamorada...? El hombre sin dama es un hombre sin armas y un hombre que no defiende a su dama, tampoco defiende a su Patria... He aquí un concepto caballeresco en un "teenager" despreciado. Un Don Quijote joven con chompa de lana, camisa de kaki y bolgrafo en vez de lanza. Un caballero andante sin caballo y soñando con una moto. Jaime Ramirez es desconcertante en sus respuestas. Preguntando sobre si exigiría la virginidad a la mujer con la cual se casaría, responde rápidamente: "Nunca ya varios siglos, hubo una poetisa, sor Juana Inés de la Cruz, que escribió unos versos que decían: "Hombres necios que acusáis a la mujer sin razón sin ver que sois la razón de lo mismo que culpáis...". ¿Acaso no es el hombre el culpable de que una mujer caiga...? Yo no haría problema de eso. Ese problema no existe para mí. ¿Cú opinas sobre el control de la natalidad...? Debe existir. Los padres deben pensar que el asunto no está sólo en tener hijos al mundo, sino en que hay que educarlos, en que hay que darles una mejor vida. En medio de todas estas declaraciones, Jaime confiesa que es católico. "Soy católico porque he sido bautizado en esa religión". Sin embargo, también dice que no cumple con los preceptos de la Iglesia, que no va a Misa y que de todos los jóvenes de su edad que conoce, son muy raros los que lo hacen. Mi hija Encarna, al leer estas declaraciones, seguramente se tomará la cabeza con las manos, dirá "¡qué barbaridad!" y elevará unas oraciones. La gente que no es mi fia, aquella que tiene otra forma de ver el proceso religioso, deberá tomar nota de esta realidad, mirarla de frente y actuar. ¿Qué libro te ha impresionado más...? "La verdad sobre la Bomba Atómica". ¿Por qué...? Porque en él he visto y comprendido de que somos materia, de que todo nace en el átomo y en las partículas electrónicas. Somos electricidad. Ramirez sigue hablando con sencillez, como si no dijera nada. Está acostumbrado a que nadie le lleve al apunte. A que nadie tome en serio lo que dice. Esta vez ha fallado. Un periodista lo ha tomado en serio y nota lo que él dice porque lo que dice vale. A mi pregunta de que si cree que hay un alma en nosotros, responde: "No sé, creo que me creo en el alma, son imaginaciones, como "los fantasmas o los duendes; fue el Dante el que creó el infierno de acuerdo a su imaginación de poeta...". ¿Eres el mejor de tu curso...? No, ya no hay eso! Ahora hay algunos alumnos que sobresalimos en algunas materias; me gusta la física y la química, pero para otras materias no sirvo. ¿Eres el que más ha leído? No. Hay otros chicos que han leído mucho más que yo, pero tal vez piensan menos por su propia cuenta. Jaime Ramirez sigue hablando. Le pregunto sobre el por qué de las pedreas en las manifestaciones estudiantiles, sobre si hay algún fondo en esos gestos. Responde llano: "Es que nadie nos escucha y eso es la única forma de hacernos oír, de llamar la atención en un medio en el que sólo se nos consideran unos alboroteros, unos "rebeldes sin causa...". De nuestras manifestaciones, como "aprovechan los políticos... nosotros no tenemos la culpa". Una última pregunta para Jaime: ¿Guardas resentimiento hacia los jóvenes ricos, hacia aquellos que tienen más oportunidades que tú...? Y una última y maravillosa respuesta de Jaime Ramirez Solares: "Yo no tengo resentimiento hacia ellos; les tengo envidia porque tienen la culpa de la culpa de haber nacido en un hogar muy pobre, no sé cómo ni en qué tiempo, pero yo he nacido en un hogar acomodado y me siento en deuda con ellos, les tengo envidia porque tienen bibliotecas y no saben aprovechar los libros; les tengo envidia porque tienen moto y yo voy al Colegio a pie desde la zona del Cementerio... pero no es más". He aquí el primer retrato de un joven de 18 años. Un muchacho que nació en un mundo convulsionado y asomado. Un muchacho que nació después de la Bomba Atómica. Un chico que recibió en herencia un país a medio hacer donde viven unos hombres desahuciados los unos a los otros.

PRESENCIA LITERARIA

La Paz, Bolivia, Domingo 30 de Mayo de 1967.
Director: JUAN QUIROS Casilla 1913

Este es el texto del breve discurso pronunciado por Dr. Carlos David, al donar, el pasado viernes, el óleo "La Virgen de la Leche", a la Asociación Nacional de Periodistas.



AL DEJAR BOLIVIA, tierra a la que considero mi segunda patria y donde tuve el honor y el privilegio de convivir con personas tan interesantes entre artistas, poetas, escritores, periodistas, gentes de sociedad y el pueblo amable, quisiera testimoniar la gratitud de mi mujer, nuestros hijos y mía, por el cariño que siempre nos prodigalizaron los buenos amigos bolivianos, en siete años de grata compañía. Como tengo una deuda inmensa con mis colegas periodistas, quienes en forma tan noble y generosa han colaborado, todo el tiempo, para el desempeño de mis modestas funciones de agregado cultural y de prensa a la Embajada del Brasil, pensé que no podría haber nada más expresivo de mi reconocimiento que ofertar a la Asociación de Periodistas, tan dignamente presidida por los señores Hugo Alfonso Salinas y Ramiro Cisneros, el cuadro "La Virgen de la Leche", del gran Melchor Pérez de Holguín, rogando a mis amigos que lo entregasen al Museo Nacional de Arte. Hecho aquí, en su debido sitio, al lado de otras obras maestras del genial pintor. De aquí no saldrá nunca, estoy cierto, y será objeto del aprecio de generaciones y generaciones de bolivianos y visitantes que ingresen a este templo del arte. Aspiro a que este gesto simbolice aún el homenaje de amistad de un brasileño enamorado de Bolivia.

LA JOVEN POESIA TARIJEÑA

Por EDGAR AVILA ECHAZU



Roberto Echazú

ROBERTO ECHAZU

EL FENOMENO CREADOR POETICO no es un hecho aislado que se da en determinados pueblos o en ciertas épocas. Está en la raíz misma de la conformación sensitiva de los humanos y en el origen del lenguaje. Por eso no existen pueblos sin poemas y sin poetas. Lo que sí difiere es la naturaleza de la realidad vivida por cada pueblo; realidad de la que se nutre la vivencia individual lírica y de la que nace, además, el impulso vital de la creación auténtica. Por sobre los eternos sentimientos humanos; el dolor, la esperanza, la angustia, etc., existen varios planos de la realidad y modos lingüísticos que generan las creaciones poéticas con peculiares características de fondo y forma.

Por todo eso, se puede afirmar que si hay, por ejemplo, una poesía "francesa", una poesía "alemana" y una poesía "americana", y, naturalmente, una poesía "boliviana", la cual está conformada por los diversos módulos idiomáticos y de sentimiento propios de cada región de nuestro país, los que a su vez, presentan distintas peculiaridades en los períodos históricos de su desarrollo. Hay también evidentes similitudes de ámbitos creadores y paralelismos apprehensivos de la realidad, ya que todo acto creador se realiza en un determinado tiempo y a raíz de puntos cardinales de sus condicionamientos.

Para comprender todos los planos vivenciales y expresivos de una creación poética, es necesario conocer a fondo los condicionamientos históricos y el desarrollo del particular lenguaje artístico que le sirvieron de sabia gestadora. Así, hay que tener en cuenta, siempre, que todo lenguaje artístico nuevo al ser colocado frente al que ya ha llegado a su plena madurez expresiva, es un aspecto de elemento disonante, violento y agresivo. Esa agresividad corresponde a un natural desarrollo que se convierte en abierta ruptura con lo ya gastado o incapaz de expresar correctamente las nuevas realidades o vivencias subjetivas que se quieren evidenciar. Porque esas nuevas vivencias son la expresión más fiel de los cambios, en pleno proceso de desarro-

los, de las estructuras materiales de una sociedad. Además, esa renovación del lenguaje y del sentido mismo de las vivencias que la engendran, no representa otra cosa que una apelación a las fuerzas espirituales que deben sustentar los contenidos humanos de los cambios mencionados.

Toda revolucionaria ruptura se traduce en una renovación lingüística, en un cambio del léxico poético, y en el encuentro de nuevos ritmos expresivos que quieren traducir con fidelidad la naturaleza misma de las transformaciones socio-culturales. Sin embargo, no hay que perder de vista que en toda ruptura lingüística perviven, a veces sin mostrarse muy claramente, dos elementos conformativos antagónicos: la tendencia tradicional que quiere llegar mediante un lenguaje lo más claro posible hacia vastos auditorios y el impulso contrario de querer defender, a toda costa, la pureza artística alcanzada. Como es natural, esta pureza estética es la culminación de un desarrollo cerrado que tiene su origen en la esencia del acto creador; es, en ese elemento misterioso e impenetrable que sin embargo no haber sido hasta hoy en día definido cabalmente, se sabe que es la savia misma de toda transformación y ordenamiento de la vivencia poética. Tal vivencia poética, tal como lo expresamos, es una fiel expresión y a veces una anticipación subjetiva de los cambios en las estructuras materiales. Por ello, un nuevo lenguaje artístico no es, ciertamente, de fácil accesibilidad y requiere para ser comprendido de un esfuerzo mental y una abierta sensibilidad acorde con las "llamadas" "revoluciones" que quiere mostrar.

El antagonismo que se presenta, a veces en forma dramática, al producirse una ruptura de los lenguajes artísticos, sólo es resuelto cuando los elementos primordiales de comunicabilidad tradicional y aquellos que han sustituido la nueva pureza conceptual conquistada, se vuelcan, a través de una síntesis de sus componentes, en un contenido que llega a ser la más vívida expresión de una vivencia histórica. Toda auténtica y madura creación artística es, por eso, definida con justa razón como la esencial verdad de un pueblo. Y de ahí también que no sea difícil, significado afirmar, con la creencia común primitiva, que los poetas son "dios mensajeros de la luz y del misterio; o sea, que expresan verbalmente las definitivas realidades de la vida."

El hecho de que los poetas no sean comprendidos, aún en aquellas sociedades con culturas muy desarrolladas, significa que todavía no han sabido alcanzar esa meta que abre horizontes; el encuentro de una verdad que exprese, a través de una particular vivencia y original lenguaje, los diferentes planos de las realidades sociales y espirituales de una sociedad y una época. Cuando se produce esa feliz armonización de los intereses realmente esen-

ciales de la colectividad con los peculiares intereses subjetivos artísticos, entonces se puede decir que ha nacido una original obra de arte que ennoblece tanto a quienes ayudaron o simplemente sirvieron de factores para gestarla como a quienes tuvieron la dicha de darle pleno nacimiento. De ahí que toda obra artística perteneciera en verdad al pueblo que le vio nacer y al artista que la elaboró en ese determinado ámbito.

La poesía tarijeña, como integrante de la literatura boliviana, ha presentado siempre originales características que han nacido, sin duda alguna, en los condicionamientos sociales, geográficos y culturales diversos a los vividos por los habitantes de los demás departamentos de Bolivia. El hecho mismo de que, pese a nuestros insoslayables orígenes de varias ramas étnicas guaranílicas e indígenas quechuas, se nos haya fundado con un potente torrente de sangre española y, en consecuencia, conformado culturalmente como un raro, insólito y lejano reflejo de un pueblo español, demuestra ya muy a las claras que nuestras diferencias con los demás habitantes del Alto Perú, primero, del Virreinato de la Plata, después, y, finalmente, de Bolivia, no son meras y mezquinas reafirmaciones chauvinistas. Si pertenecemos a Bolivia es, en primer lugar, porque así lo hemos querido y porque vivimos con los bolivianos sin olvidar nuestras diferencias sociales y culturales, unidos por un destino histórico y hermanados por una esperanza que tenemos la obligación de edificar.

Estos anacronismos psicológicos, raciales y culturales, evidenciados muchas veces en el curso de nuestra historia republicana, no podían dejar de expresarse en la creación poética nacida en Tarija, especialmente en la literatura y la música de auténticas raíces populares. La naturaleza misma del lenguaje que hablamos, así como de los condicionamientos sociales vividos y sufridos, nos han hecho más abiertos a toda comunicabilidad humana, aunque no podamos decir, en cambio, que seamos muy sensibles a las transformaciones que requieren de un empujamiento esfuerzo colectivo, porque aún nos domina un acentrado subjetivismo. Pero lo primero nos permitió tener un elemento universalista de enorme vigencia cultural; la lengua española. En consecuencia, toda creación artística nuestra es, por esencia, más plástica, más sensitivamente vigorosa, más plena de significado humano por su originario lirismo, más accesible, aunque no sea más rica en tonalidades líricas y tan profundamente poética como lo es la obra de los poetas y artistas de los demás departamentos de Bolivia.

Si examinamos toda la producción poética del siglo pasado, realmente limitativa del romanticismo español; y francés, pobre en invención pero con

algo de originalidad en cuanto al contenido, y la comparamos con la que se ha dado en llamar "poesía folklórica" y que más tarde daría ser denominada como la "poesía social de Tarija", encontramos que lo que los esfuerzos versificadores del siglo XIX y principios del siglo XX: Eulogio de Aguirre, Juan José Cortés Caballero, Eleo Díaz, Félix Soto, Tomás O'Connor D'Artich, Adhemar O'Connor D'Artich, los dos poetas más importantes de esa etapa, y Manuel Campero, hablan apenas intuido; la creación poética nace en y a través de la correcta utilización de un lenguaje expresivo, en Octavio Campero Echazú y sus epígonos; Alberto Ríos, Carlos Alfaro, y Edmundo Torrejón, se convirtieron en un punto de partida para poder reflejar la vida nuestra, -más propiamente la vida campesina. De ahí que esa poesía es auténticamente social, aún por sus inferencias político-culturales de su contenido que no examinaremos aquí.

Octavio Campero Echazú y algunos de sus seguidores, tuvieron el mérito de haber dado paso a un nuevo concepto valorativo de nuestras peculiaridades expresivas, así como pasieron una mayor fuerza en la descripción de la naturaleza exterior, a través de la decantada vivencia del campesino. El influjo renovador de la poesía de García Lorca, sobre todo, fue decisivo para el nacimiento de esas producciones, al mismo tiempo que se abrieron nuevas perspectivas con el triunfo de la escuela de vanguardia, en las obras de Vallejo, Naruda y Huidobro. Pero tales influencias creadoras no encontraron ningún eco en los poetas tarijeños, sino mucho más tarde; en la generación que comenzó a producir después de 1952.

La poesía social folklórica con Octavio Campero Echazú y Carlos Alfaro, partió de una toma de conciencia política de la realidad exterior y de la vida colectiva eminentemente idealizante, en donde convivían un panteísmo romántico y un realismo de honda rai-

gambre lírica, además de un intimismo impresionista y un naturalismo emocional sensualmente sofisticado. El mayor poeta de ese movimiento es, sin duda, Octavio Campero Echazú, por haber trascendido en su obra la oratoria colorista y el fácil folclorismo turístico miniaturista y por haber dado expresión a una vivencia colectiva nuestra a través de la elaboración subjetiva de formas universales. En él el romancero popular, tan rico en contenido y formas líricas, encuentra su máxima expresión culta, teñida de un viril romanticismo muy propio, además, de la misma conformación psíquica del habitante tarijeño.

Perdida la vitalidad primigenia de esa poesía y perdida, además, la vigencia lingüística de ciertos aportes de la escuela de Octavio Campero Echazú, la creación lírica en Tarija se redujo a una empujada búsqueda de nuevas vivencias que no encontraban sus matices expresivos cabales. Los cambios estructurales, o mejor dicho los cambios revolucionarios particularmente sociales, operados desde 1952, transformaron también muchos de los conceptos existenciales de nuestra vida. El desengaño, la inquietud, el desasosiego, la fragilidad de algunos valores culturales ya gastados, la misma incertidumbre emocional y racionalista, que se apoderaron de toda la juventud boliviana, y que no era otra cosa que un fiel reflejo de lo que sufría la juventud de las Américas y de Europa misma, tenía que encontrar un cauce propio de expresión. Este cauce ha sido hallado a través de una constante experimentación vivencial profunda, de un enriquecimiento cultural más elevado, de una toma de conciencia artística en la que, aunque muy apagadamente, brilla una nueva fe.

Los jóvenes poetas tarijeños emprendieron entonces una tarea que los ennoblecía y ennoblecía además a nuestra misión cultural que se encamina a dignificar al pueblo mismo. Esa tarea todavía no es otra cosa que un paciente y lento peregrinar solitario, porque pretende afirmar y aclarar, primero,



JESUS URZAGASTI

su nuevo instrumento expresivo lenguaje adecuado para un nuevo modo poético; y, en segundo término, afirmar y aclarar también su mensaje lírico que no será otra cosa que la plena identificación subjetiva con una ideología poética que sirve vehículo comunicativo social.

El momento emocional decisivo, lo anecdótico, es el que garantiza de una experiencia de un tipo lírica, todo lo que no significa la esencialidad misma de una vivencia, es rechazado heroicamente por los jóvenes que buscan dar un sentido más profundo y valioso a sus búsquedas. Si es indudable que muchos aspectos de nuestra vida material y nuestros conceptos sobre la existencia en general han perdido su valor en un mundo amenazado de muerte, -amenaza a la que nosotros no podemos desentender, más aislados geográficamente y culturalmente a todos esos cambios, el contenido mismo de nuestra expresión artística tenía que cambiar y renovarse espiritualmente. Este es, por el gran mérito de los jóvenes poetas haber asumido esa responsabilidad el querer dar una expresión de universal a todos esos cambios. El momento decisivo de la poesía también que su actual lenguaje po-

(Pasa a la p...

LAYCACOTA

Por HEBERTO AÑEZ

PASEANDO ALGUNAS CALLES de la ciudad peruana de Puno, allí por los años de un exilio acentado, nos detuvimos ante un caserón que pertenecía a un caserón vetusto que formaba esquina entre las calles Puñta y Conde de Lemos. La persistencia de ciertas líneas y relieves, emergiendo de aquella ruina colonial, denotaba el rango nobiliario de lo que seguramente fue, en remotísimo tiempo, sitio elegante para la tertulia o el minú.

La vieja casona fue mandada construir por don Pedro Antonio de Castro y Andrade, Conde de Lemos y decimonono Virrey del Perú. Tuvo por objeto servirle de alojamiento con motivo de sus frecuentes viajes al santuario de Copacabana, de cuya Virgen era devoto y promesante asiduo. El real peregrino solía hacer, cada vez, prolongadas escalas en Puno, halagando a su sociedad con sarcos principescos o alternando en la intriga con gente de tonitura, de espada o de goliata.

El amigo peruano que nos hacía de acompañante, asoció el recuerdo del Conde al de un suceso -mezcla de historia y leyenda- que el vulgo repetía de manera diversa y que don Ricardo Palma recogió en el volumen primero de sus magníficas tradiciones. La versión más aceptada la sintetizamos así: Entre los cerros Laycacota y Chanchani, próximos a la ciudad de Puno, existió durante la colonia una renombrada mina de plata, que se dice fue propiedad de José Salcedo, andaluz afortunado y generoso, a la par que valiente y decidido en cuanto empresa de honor o de intereses le incumbía intervenir.

Se cuenta que Salcedo cayó en gracia de una linajuda familia incaica, descendiente directa de Pachacútec, por un lado, y del famoso general Ollantay, por otro. Esta familia, con otras veinte de su clase, se hallaba establecida en la falda del Laycacota, integrando una de esas tristes y apacibles aldeas indígenas, que a la vera de los cerros parecían armar el poderío y resplandor del Tahuantinsuyo.

Salcedo no sólo había logrado adentrarse en el afecto de los patriarcas de la familia, sino que encontró vía libre en las preferencias sentimentales de Carmencita, nietecita de aquéllos, hilvandose entre ambos un casto romance que pronto culminó en el altar, con la placida aprobación de los abuelos y la regocijante algarabía de toda la aldea, que intuitivamente exaltaba el entrometimiento de dos razas, positivo método de colonizador empleado por España en estas tierras de Atabulpa y Moctezuma.

Hacia aquí, nada había de particular. Pero la memorable abuela de Carmencita reservaba a Salcedo una sorpresa deslumbrante. Cierta mañana lo tomó de la mano y lo condujo hacia un lugar que sólo ella conocía. Una vez allí, señalando ante sus ojos el boquete de una roca, le dijo con tono solemne y grave: "Te entrego la dote de tu esposa".

Se trataba, nada menos, de la mina de plata de Laycacota, cuya nombrada cubrió muy pronto las extensas laderas del Virreynato. Los aventureros acudieron por millares y la aldea se convirtió en centro de actividad inusitada. Atrajo también la codicia de hijosdos y segundones, que allí se dedicaban a la esperanza de ac-

bar, de la noche a la mañana, con las pobrezas y desdichas de una juventud desesperada.

Hiciera decir que Salcedo, el andaluz y pelado andaluz de años anteriores, era todo un señor en la vasta circunscripción de la comarca. Manejaba la mina con tino y energía. Por ser un hombre justiciero y magnánimo, ganó el respeto y el cariño de la gente que lo rodeaba. Pero ni con tan elevado ascendente pudo evitar que la española discorde cundiera en sus dominios. Catalanes, gallegos y vizcaínos formaron bando de pelea contra andaluces, castellanos y criollos, haciendo de Laycacota un hervidero de rencillas, que luego arribaron hasta los estrados judiciales de Lima y aun ocuparon la atención de Carlos II, el Hechizado, que a la sazón reinaba en ultramar.

Como buen andaluz, Salcedo hizo causa común con los suyos y en calidad de caudillo derrotó a las tropas que contra él y sus parciales enviara el Ollantay de Arequipa, por encargo del Virrey Diego de Benavides. Muere a poco este Virrey, y la Audiencia de Lima, que lo reemplaza accidentalmente, conforme a la costumbre, desecha los procedimientos de fuerza y nombra a Salcedo Justicia Mayor de Laycacota, dándole la misión concreta de pacificar el mineral. Combinando sagacidad y energía, Salcedo logra este objetivo.

Resuolvido completamente el orden en Laycacota, apareció en Lima el nuevo Virrey, Conde de Lemos, hombre de pocas luces y de arraigado fanatismo religioso. Sus actos estaban influenciados por los jesuitas, entre los cuales había elegido secretario, con-

seor y consejero. Una de sus primeras medidas fue desconocer el nombramiento de Salcedo y dirigirse a con esas tropas para aprehenderlo y someterlo a juicio.

Salcedo pudo resistirle con valor, pero no quiso hacerse reo de rebeldía contra la autoridad real y pre entregarse voluntariamente, creyendo que, al justificarse su conducta, absuelto y puesto en libertad, se engañó y le engañaron. La causa tramitó con asombrosa rapidez, lugar a recurso alguno el andaluz ejecutado irremisiblemente. Asumió la confiscación de sus bienes. La portentosa mina no pasó, sin embargo, al dominio real. A los pocos días de la ejecución de Salcedo inundada y tapada, desapareciendo el indicio exterior de su existencia, de ese instante no fue vista en el sitio la joven vida del justiciero fama que ella misma se sepultó dentro de la mina, como acto supeditado de renunciamiento y protesta por crimen cometido.

La famosa mina que hizo historia es ahora una leyenda. Muchos empujados a encontrar sus huesos, pero el tesoro fuge siempre, es perseguido por diabólico maléfico. Viejos peruanos señalan el lugar de pudo haber existido y hasta muestran los vestigios de tanto empujamiento. Pese a los fracasos, la leyenda de mucha gente aún no ha parecido. Los ojos se encandilan al do de la mina se habla, clavando interrogantes de codicia en el misterio. Y la conseja va de boca en boca, rodada gema de una tradición que amasando sueños para uso de o de aventureros.



Casa del Conde de Lemos, en Puno, Perú.

LA HISTORIA GENERAL

DEL PERU de Vargas Ugarte

HACE POCO han llegado de Barcelona a Lima las cinco mil colecciones (cada una de seis tomos) de la "Historia General del Perú" por el Padre Rubén Vargas Ugarte. He visto una parte de ellas en casa de Carlos Milla Batres, el joven y entusiasta editor de esta obra monumental. Al abrir no más las páginas de cualquier tomo comienza el espectáculo, primero gráfico y visual -un deleite para los sentidos-, y luego intelectual y profundo. Según sé, la presentación oficial de la obra ante el público se hará a mediados de este mes.

La vasta edición se ha impreso en la casa Seix y Barral, bajo el cuidado personal y abnegado de Milla. Los seis libros contienen, además del texto, láminas con grabados, planos y mapas, algunos de éstos desconocidos hasta hoy en el Perú, extraídos de diversos repositorios de América y Europa. Los ojos, así como las manos, se pasean por los volúmenes con una avidéz creciente y satisfecha.

Cinco de las tomas habían sido publicadas ya por Vargas Ugarte a lo largo de sus numerosos años de investigador. El primero, dedicado al descubrimiento y conquista del Perú, es enteramente nuevo, aunque también el único que no ofrece cumplidas bibliografías en cada capítulo, como hacen los demás. Al final de cada tomo, cada libro exhibe una sección de documentos que se basa en la narración histórica, y finalmente vienen los índices onomásticos, aquí llamados índices generales.

EL PERU COMO EJE

Desde las primeras noticias del Perú y las primeras expediciones para conquistarlo, hasta el fragor de la batalla de Ayacucho, la muerte de Olaneta y la rendición de Rodil en el Callao, la obra se ocupa de un vasto panorama no sólo nacional sino a veces latinoamericano, con la formación del Perú moderno como centro de movimientos políticos y sociales que acaban en la independencia. A fin de iluminar ese panorama, Vargas Ugarte se abre paso entre la maraña de documentos, a sabiendas de que el historiador no se da con hechos auténticos sino con reconstrucciones veraces, posibles o deformadas de ellos, con letras vivas o muertas según se acercan a la verdad histórica.

Detrás de esta virtud se halla, por supuesto, su conocimiento de los archivos nacionales y extranjeros: los menos frecuentados que Vargas menciona sin duda los archivos Arzobispal, del Cabildo Eclesiástico, de Hacienda y Municipal, de Lima; Arzobispal y Goyeneche, de Arequipa; General, de Simancas; Nacional, de Guatemala; de la Embajada española en Roma; Archivo Romano, de la Compañía de Jesús; y el de la Nación, de Sucre, Bolivia, además de otras diversas colecciones de documentos.

Pronto los historiadores del país enjuiciarán esta obra y señalarán, como virtudes, la parquedad del autor, enemigo de dilaciones y retóricas, su fácil manejo de las fuentes controvertidas sobre un punto, su larga mirada patriótica y nacionalista por sobre las innumerables anécdotas, su confesión abierta de que los estudios sobre un tema ora son acabados, ora incompletos. De otro lado, verán sus defectos.

Sin duda, señalarán en Vargas su fácil pedagogía de maestro, su falta de una bibliografía ordenada según los últimos métodos, su débil visión intelectual y filosófica para moldear grandes y armónicas conclusiones sobre diversas épocas, su estilo seco y sobrio.

CALOR DE PATRIA

Juicios éstos sin mucha importancia frente a la existencia misma de la obra, al conocimiento de primera mano de las fuentes históricas, especialmente del virreinato, frente a la validez conjunta -un semillero de datos y opiniones- y al calor de patria en fermento, disolución, reconstrucción y formación incompleta de una nacionalidad en agraz. Así, la "Historia" del Padre Vargas Ugarte, sumada a la "Historia del Perú Antiguo", de Luis E. Valcárcel, a los estudios sobre los cronistas por Porras Barrenechea, a las múltiples y excelentes contribuciones de Riva-Agüero, y a la "Historia de la República" por Jorge Basadre, ofrece por vez primera al lector una Historia integral del Perú, valiosa aunque perfectible con el tiempo, inexistente hacía pocos años, pero ahora cierta y plausible.

Por C. E. ZAVALETA

ESPERANDO A GODOT o ya va a haber a quién, ¿LA quién estará esperando Camilo José Cela de la Real Academia Española? Porque toda la vida de sus novelas es la historia de un tubo o, mejor dicho, de un tubo de ensayo. Camilo José Cela lo ha ensayado todo: la novela de guerra y la novela corria, el cuento, el ensayo, el artículo, la charla, el relato, el viaje... A lo mejor ahora Cela se desuelga publicando un drama; y se desuelga se han visto. Pero en la historia experimental a que se refiere la carrera novelesca de Cela. En 1942, Cela publicó LA FAMILIA DE PASCUAL DUARTE, luego vino PABELLON DE REPOSO en 1944. Y ese mismo año LAS NUEVAS ANDANZAS DE DESVENTURAS DEL LAZARILLO DE TORMES. El año 1951 apareció Buenos Aires la primera edición de LA COLMENA. LA COLMENA es importante: una diría que lo único importante que ha hecho Cela como novelista. De 1953 es LA CATIRA en 1973 salieron en una edición de bolsillo EL MOLINO DE VIENTO Y LAS NOVELAS CORTAS.

va resultando ya, a la larga, hermana gemela de la de Vladimir y Estragon, los hombres de la espera. Cela también espera a Godot; Cela, por lo visto, no acaba de encontrar su propio sistema de novelar... y que don Camilo persiste en ésta le parece también pedantesca y horrorosa expresión. Cela no ve claro o al menos lo parece. ¿A dónde vamos a parar?

Respecto al significado y alcance de Cela, dentro del actual momento literario español, es algo que aún está por ver. Si fuéramos a darnos de este género socarrón y perdonadas, llegaría todo el momento actual de las letras españolas. Todo él y solo él. «Camilo José Cela ha publicado en la revista belga SYNTHESIS un largo artículo titulado DOS TENDENCIAS DE LA NUEVA LITERATURA ESPAÑOLA. Esas dos tendencias, según el autor del artículo, están representadas por él. El objetivismo y el tremendismo encuentran su origen en LA FAMILIA DE PASCUAL DUARTE y en LA COLMENA. Cita de pasada EL JARAMA, aunque sin decidirse a mencionarlo al autor, ni siquiera como revista bibliográfica... para enloquecer luego en un narcisismo sencillamente legendario» (2). La espera, por tanto, se impone

HOMENAJE A LA POETISA MARIA QUIROGA VARGAS

A María Quiroga Vargas se le rindió un homenaje en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés. El Grupo Fuego de la Poesía le hizo entrega, además, de la Lira de Oro, un distintivo de la Institución patrocinadora del homenaje. PRESENCIA LITERARIA en su voz al homenaje rendido a la poetisa cochabambina, autora de "Transverberación" y "Cantos en mi valle de lágrimas", este último próximo a aparecer.

IMPLORACION
Venga tu voz ausente, que retorne, y repita los poemas armoniosos de esta tarde ténida en el ocaso; que vibre el canto madurado en sueños, del amor hecho lumbré en las veladas donde danzan los sueños más azules, como las nubes altas en las cumbres de los bosques de cedros y abetales.

Yo estoy acurrucada de silencio en el rincón más triste de la vida. Si retornaran otra vez tus manos calidamente caritativas y tus ojos de verdes dimensiones, profundos como el agua de los mares, yo sería serena mansuelumbro adormida en los sueños más azules.

Oír tu voz: murmurio del arroyo, cristal trisado en canto. Tú mismo aquí, tú mismo, tu ansioso corazón envuelto en lamas, para esta mi nostalgia sin sosiego.

Tu alma de esencias imprecisas, tu alma de luz y aroma evanescente como el agua en la fuente. Sumérgete en mi mundo de recuerdos, para quedar allí como una lámpara encendida de asombro, ante el amor inmenso y sin medida que nunca se ha extinguido en mi alma.

(De "Cantos en mi valle de lágrimas")



MARIA QUIROGA Y SU VALLE DE LAGRIMAS

Por PORFIRIO DIAZ MACHICO

"No desprecieis la sensibilidad de nadie; la sensibilidad de cada cual es su genio".

CHARLES BAUDELAIRE

HAN CRUZADO por Bolivia y ya han caído en algún sarcófago olvidado las sombras de Verlaine y de Baudelaire. He seguido esa estela de astros pálidos en muchas noches insomnes de mi vida. Había llegado de Europa la desesperación y encontré en Bolivia nuestra desesperación. Esa flor de angustia mostró sus mejores pétalos en los versos de nuestros más queridos poetas.

Fue como música de Chopin en el permanente retiro de Antonio José de Saiz. Diálogo tenaz con la muerte en José Eduardo Guerra.

Ahora el tiempo agita banderas con viento fuerte y se posterga momentáneamente la suave voz del canto. Todos olvidan que del poeta surge el presentimiento y no el oyeo. ¡Ay de los pueblos que no saben escuchar a sus verdaderos augures!

El encuentro con la poeta, en medio del olvido, cobra la categoría del

privilegio. En esa gracia estamos ahora, delante de este libro que es una biografía del doctor, *esta obra de Juan Capriles*.

Con signo de Eclesiastes o con el modo de Job, ha surgido esta alondra en sus valles risueños. Así lo predijo Gregorio Reynoldis en el prólogo de su libro "Transverberación".

Esta fue la BLANCA PALOMA que bajó a beber al manantial de las penas humanas.

Hubo para su exacta anulación, un hondo verbo y un verbo fuerte: los de Adela Zamudio. Pero María Quiroga, no es de ningún modo Adela Zamudio. Quiero ahora corregir el permanente prejuicio de los comentaristas literos. No tienen más parecido que la voz femenina. Pero el estilo y la expresión son diferentes. A Dios gracias. María no imita a nadie. Viviré, sí, humanamente cordial, con Adela Zamudio. Pero no se llevó a la obra de su manantial ningún delicado cristal de la recia y varonil Zamudio, que fue grito en actitud de

lucha antes que dolorido canto, signo de guerra antes que entrecortada voz de sollozo. Esa es la diferencia sustancial entre estas dos mujeres excepcionales. La una fuerte en la contienda. Esta otra brindando al dolor. La fecundidad en María Quiroga no ha sido afectada. Mujer siempre madre, al escribir la doliente epopeya de su espíritu, nos brinda este nuevo fruto de su estro.

María pertenece a una estupenda generación de poetas bolivianos que, cada cual en su hora, rasgó el alba y lloró en el crepúsculo. Esos fueron Gregorio Reynoldis, Rafael Ballivián, José Eduardo Guerra, Raúl Jiménez Freyre, Antonio José de Saiz, Roberto Quinzáñez Téllez.

Una gran generación perseguida por el infortunio y un infu-tunio plasmado en obra de arte. Son sencillamente, unos señores poetas, de inmensa calidad anímica y de un verso justo y glorioso.

María en su valle de aromas y penas, de rosas y de espinas, comenzó también a vivir la orden irrenunciable del Destino. Cantar, cantar siempre en las horas doradas de ese cielo que acaricia las rosadas mejillas de la ciudad cochabambina, donde las campanas hablan y las gentes rezan: en el atardecer. En atmósfera y patria de charangos dolientes. En tierra de celbas y flores azules, en donde, lógicamente, es difícil cantar bien treinta a Dios y a la Naturaleza.

Pero esta María se saltó a los caminos y comenzó el embudo de sus versos con el cuento implacable de su vida, de su vida, mil veces respetada y mil veces admirable. Y cantó penas, porque nadie le puede dejar las alas con tanonditas. Y es que el sufrimiento fue su drama y el verso su traducción. Y bien sabemos todos que se sufre por la dualidad de las horas, cuando alguien promete, esperanza, amor o la Muerte misma: dan esa hora y no cumplen su compromiso. Entonces las almas en espera son voces de la desesperación y surgen temperamentos como los de María, seres a quienes nadie lleva por las sendas de la vida para darles alivio. María es un ser aprisionado en sus propias ramas donde sus versos cobran el color de las flores, sobreando los mscagos de su cansancio.

Cansancio de esperar y que las horas y los vientos no llevan nada más que el dolido caño, hacia regiones ignotas, donde otros, flagelados también por el infortunio, cedieron a los abismos del alcohol, de la desilusión y hasta del suicidio. Los hubo extraordinarios en esta geografía de la desesperación que marcaron montañas de romanticismo y dejaron dolor para que nadie pudiera comprenderlos.

A quien se enciende en otra sufrimiento. A quien se promete y abandona, se concede dolor en la misma tarea de Longinos, en la cumbre del Calvario.

Y a esta extraordinaria mujer nadie le acreerá a los labios agua de arreos. Es otro temperamento que se inflama en la desesperación. Otro ser que es capaz de decir: "LA Muerte está conmigo", porque esa muerte fue la única forma de vida que conoció en su destino y en su arte inapreciables.

Denuncio el dolor de María, en su "Valle de lágrimas", porque así cumplió con los hombres de mi tiempo, los escritores de mi época y las exigencias de la posteridad. El dolor es eterno. No se destruye.

La Paz, Abril de 1967

CONTROVERSIA DE ESPERA A GODOT

Por JUAN JOSE COY

En la obra de Samuel Beckett, ESPERANDO A GODOT, los dos personajes, tantummodo Vladimir y Estragon, se pasan la vida - como el hombre indica - en espera de Godot. La frase me ha salido perogrullada, pero la verdad es que en la obra hay más. El quid de la cuestión está en que nadie sabe quién es Godot y qué sentido puede tener la espera. Así las cosas ya se complican... "Es el grito del alma que espera y espera y espera... Yo no se le da. Más sigue esperando". Esta línea, feliz y honda, verdadera, expresa ese anhelo, esa angustia, esa espera a veces desesperada. Se sigue esperando y no acaba de encontrarse. Lo más terrible es que, en ocasiones, ni siquiera se sabe ciencia cierta qué es lo que se busca.

¿Qué más que nunca. Y si el autor sigue esperando a Godot de su expresión artística genuina - todavía, por lo visto, no encontrada - el lector también deberá esperar para ver si Godot lo llega o no. Llegó a este otro Godot que no es un portinseto sino un Excelentísimo de la Academia de la Lengua.

La sombra de Federico García Lorca se cierne sobre LA FAMILIA DE PASCUAL DUARTE, desde la primera línea hasta la última. Quiero tan sólo insinuar algunos rasgos característicos, porque me parece un detalle importante que nunca uno ha visto ni siquiera insinuando en ninguno de los comienzos y al fin. Que conoce sobre la obra. Puede ser que este aspecto lo esté ya comentado y estudiado. Uno, en cualquier caso, lo desconoce.

Efectivamente, Pascual, Lola, el Estirao, la madre y la hermana, son personajes emparentados de cerca con los de LA CASA DE BERNARDA ALBA, BODAS DE SANGRE y con los personajes también de MARIANA PINEA. El mismo arraigo profundo en lo popular, el mismo sentido fatalista que lleva a la tragedia, el papel de las mujeres en esta novela de Cela y en los dramas de Lorca... Los estrillidos, repetidos, que se repiten en las letras repetidas de letanía, machacadas como el martillo sobre el yunque que acaban por clavarse en los oídos de los personajes. Y en el alma del lector. Y por fin los diálogos; los diálogos de Cela son cualquier cosa menos diálogos de desesperanza; allí no hay pasaperoante ni futuro en perspectiva. Tan sólo presente: un presente triste y agrio, ocupado, acaparado, de manera obsesivamente atrapado por diagnósticos médicos, atención a la temperatura y absoluta falta de tensión vital. No puede haber tensión vital donde se prevé que no habrá futuro; el hombre es un continuo hacerose un constante aspirar. En ese sanatorio se vive sin proyección temporal y por tanto los personajes quedan absortos, aprisionados por ese turbio, triste, melancólico presente.

mente, trata de servir al lector. Y con toda honestidad hay que decir que fuera de LA COLMENA, de la que se hablará en seguida - las intenciones novelescas de Cela no han llevado sino a un fracaso tras otro. ¿Y acaso esos libros son novelas?

"Pero qué es novela?" se preguntará quizá el lector... "No hay derecho a restringir de tal modo una palabra sobre la que por otra parte nadie se pone de acuerdo". En todo caso, habrá simplemente que decir que, aun concediendo que sean novelas algunas de las obras ya mencionadas, las de Cela son pobres novelas. Sin la envergadura suficiente, sin la complejidad y riqueza necesarias, sin el lastre humano requerido, sin el estilo funcional, con una riqueza estilística que pesa por exceso... En cuanto sale de la picaresca, de su picaresca, Cela se empobrece.

PABELLON DE REPOSO es una novela de ritmo triste y lento, casi moribundo. Este es un libro desesperado, con la triste desesperanza que del está citado para morir. El tono melancólico de estas páginas no se convierte en morbo porque al fin la obra es breve. Cien páginas más y aquello se hubiera transformado en algo más sano.

Decía Cela en su nota a la segunda edición, que PABELLON DE REPOSO es un intento - no nuevo en las letras españolas, ya don Miguel de Unamuno se lo propuso - de desmembración del tiempo que la contrite y del espacio que la atenaza" (5). Y, efectivamente, éste es también otro de los factores de desesperanza: allí no hay pasaperoante ni futuro en perspectiva. Tan sólo presente: un presente triste y agrio, ocupado, acaparado, de manera obsesivamente atrapado por diagnósticos médicos, atención a la temperatura y absoluta falta de tensión vital. No puede haber tensión vital donde se prevé que no habrá futuro; el hombre es un continuo hacerose un constante aspirar. En ese sanatorio se vive sin proyección temporal y por tanto los personajes quedan absortos, aprisionados por ese turbio, triste, melancólico presente.

(Pasa a la pág. 3)

EL EXODO

Por CARLOS G. de SAAVEDRA

SEÑOR! yo conozco el amargo sabor del exilio tomado en Exodo por los míos desde estas lumbres cuando los labos se juntaron hambrientos y ululantes para destruir el sagrado cuerpo de la Patria.

A dos décadas del bíblico episodio, los de aquí adoran campos vigilados por sayones, por mineros obreros y asesinos de botas desmanando azulre y gorra caída sobre un ojo, pozo de maldad llorando azufre.

¡Señor! Ser hijo de su padre y tener las raíces hondas en la historia, en el suelo, en el futuro incierto, haber sentido dentro todo el dolor del universo, su largueza, su importancia, su cobardía, a lo largo de tanta jerarquía.

¡Cinco años! tantos como los de Treblinka y Auschwitz transcurrieron. En verdad, creímos que Dios había muerto. En la ciudad hubo una niña que conoció la torturante pena de palpitar como pájaro mudo y que al morir de terror pensó que por tierras bajas, en Europa, tuvo una hermana llamada Ana Frank, la dulce Ana.

Haber llorado por los que morían quemados. Mientras las estrellas de David sucaban imperturbable por un cielo plúmbeo que a todos nos hundía, haber apostrofabo a los bárbaros, ser un hombre, todo esto preparaba la marcha que yo tiene nombre.

Hubo el cadete a quien macularon para siempre y el que huyó en los tinieblas de la estepa sin horizonte para llegar apenas a la línea azul de la libertad sin hambre que es la muerte.

Millares fueron aquellos llamados con mofa "inteligentes" que huyeron en tristes caravanas. Otros dejaron el hogar desnudos, hacia inhóspitas fronteras o arrojados en aviones con hedor a resaluz y a sangre coagulada hacia Zenda moraban otros tianos con quienes los verdugos se lamían.

Para su glorificación en un mundo arrepietido Herman Hesse, Joseph Agnon y Nelly Sachs, la triste, debieron ser humillados y desbaratados, desconocidos, venidos y condenados. Fueron los últimos y ahora son los primeros.

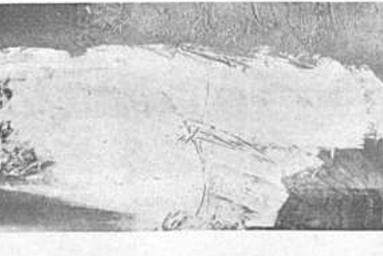
Fue a esta Patria nuestra donde llegaron traídos por negros y silenciosos barcos los que por desgracia del Padre Abraham salvaron después de rondar, implorantes, otras naciones erizadas de cañones.

Mas, en estas cumbres de Dios, los senos de la madre se hallan secos, casi yertos. Los 14 mil del exodo siguen todavía en marcha subiendo ajenos escaleras y gimiendo por la Patria distante que se va perdiendo en la bruma donde acecha todo olvido.

Abierta a estas interrogantes está la producción novelesca de Camilo José Cela. «Añade crítico dijo que Pascual Duarte estaba muy bien, que había que verme en la piecera de toque del sosiego, de la inacción». Y entonces Cela escribió PABELLON DE REPOSO. A PABELLON DE REPOSO le dijeron que «muy, muy» está muy bien, o relativo, que sí, claro es, pero cuando ya se encuentra en un tablado español no es un escenario abstracto». Y entonces salió el NUEVO LAZARILLO. En sus reparos y nueva respuesta satírica: "... que sí, como siempre, así tal y que así cual, pero que el tiempo, antes y ahora el campo, y que antes y ahora el campo, y que antes y ahora el campo, y que antes y ahora el campo... En el LAZARILLO, una novela calendario, sigue con la primera persona... En Mrs. CALDWELL intento, hasta donde puede que pudiera hacerlo sin riesgo de confundir al lector, la segunda persona... Ahora quizá Cela se deslice a las personas del plural. Y si se anima a escribir en griego, aún tiene la vida del dual. Desde luego que esa desdichada Mrs. CALDWELL no hubiera resultado más incomprensible aun escrita en la bella lengua de Jenofonte.

El caso es que Cela no hace sino lo que todos los gustos, no siendo las de Venezuela precisamente las más favorables. Los pobres venezolanos - que ninguna culpa tenían, después de todo - han dicho, cuando menos, que es de todo punto falso el que ellos hablan como Cela les hace hablar. Y sobre esta intranquilidad que le hace hablar, decía el mismo Cela: «Esta Mrs. CALDWELL es la quinta novela que publicó y la quinta TECNICA DE NOVELAR - que horrosas y pedantesca

NUEVAS ANDANZAS Y DESVENTURAS DEL LAZARILLO DE TORMES. «Titulo algo largo para citarlo así» apareció en 1944, dos años después de Pascual Duarte. Cela en que el Pascualillo hace un experimento más: «Probé a actualizar o a intentar actualizar, no ignorando todos los riesgos y peligros que esto tiene, uno de



Inauguración del nuevo establecimiento de la Escuela Profesional "Santa María Mazzarello"

En el popular barrio de VILLA VICTORIA, el jueves 27, con asistencia de la Sra. Rosemary Galindo de Barrientos, del Nuncio de Su Santidad Monseñor Carmine Casco, del Vicario Capital de la Arquidiócesis de La Paz, Monseñor Gennaro Prata y de otras autoridades, a las 11 a.m., se realizó la solemne inauguración del nuevo edificio de la "ESCUELA PROFESIONAL SANTA MARÍA MAZZARELLO", obra social dirigida por las Hijas de María Auxiliadora.

El edificio ha sido levantado gracias a la generosa ayuda de la primera Dama de la Nación, al esfuerzo colectivo de la Institución misma y de los Padres de familia de la Escuela.



Se ven coronados los esfuerzos. El nuevo edificio se levanta como una consoladora promesa para la juventud de Villa Victoria.

Las primeras alumnas alcanzaron el discreto número de sesenta.

SU PROGRESIVO DESARROLLO.

Año tras año se notó un continuo y mayor empuje. Se fueron abriendo, gradualmente, los otros años de primaria. Hasta el año 1961 la Escuela funcionó como un simple Taller aunque ya se pensaba a la apertura de una organizada Escuela Profesional debidamente aprobada; así lo pedían las condiciones de las niñas y de los Padres de Familia los cuales veían abrirse, con este tipo de escuela, un sereno y cristiano porvenir para sus hijas.

En 1962 con la autorización del Ministerio Escolar se inició formalmente el primer año de la sección Profesional.

En 1963 se abrió la Academia de corte y confección para jóvenes, señoritas y señoras, con un horario adaptado a las posibilidades de las alumnas, de 5 a 7,30 p.m.

En 1965, las abnegadas religiosas vieron coronados sus esfuerzos, viendo egresar de sus aulas a la primera Promoción "San Juan Bosco".

Actualmente la Escuela cuenta con los seis cursos de Primaria, cinco de Profesional y dos de Academia con un total de 400 alumnas.

OBRAS ANEXAS.

Las Hijas de María Auxiliadora



El interés por aprender y el esmero y diligencia en la ejecución de los trabajos es una nota característica de las alumnas.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

AVISO

A LAS EMPRESAS FABRILES, GRAFICAS Y CONSTRUCTORAS

Las empresas del rubro, que retienen en su poder saldos correspondientes al 1% "Pro-Sedes Sociales, Campos Deportivos y Asistencia Laboral", recaudados con anterioridad al Decreto Supremo No. 07173 de 19 de Mayo de 1965, deben depositar obligatoriamente en la cuenta del Banco Central de Bolivia, hasta el 15 de Mayo del presente año, igualmente deben depositar en la misma cuenta el 0,30% determinado por Decreto Supremo 07337 de 18 de Octubre de 1965.

El incumplimiento a esta disposición dará lugar a la Nota de Cargo y ejecución coactiva, así como a la aplicación de las multas correspondientes.

No se admitirá ninguna excusa ni demora.

La Paz, 26 de Abril de 1967.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

de todos los Padres de Familia se sentía la necesidad urgente de poseer un nuevo local.

Hoy, que una parte del edificio se levanta aros y prometedora las alumnas y las Religiosas del plantel expresan su profundo agradecimiento a los insignes bienhechores de la Obra: a la Señora Rosemary de Barrientos, al Señor Alcalde de La Paz Don Armando Escobar Uria, a S. E. Monseñor J. Prata S.D.B., al grupo de generosas personas que asesoradas por el Reverendo Padre José Luis S.D.B., desde Norte América enviaron su generosa colaboración, la valiosa colaboración de la Inspectoría Perú-Boliviana de las Hijas de María Auxiliadora y a su digna Superiora Sor Antonieta - Ebony a los abnegados y generosos Padres de Familia. A todos nuestro eterno agradecimiento.



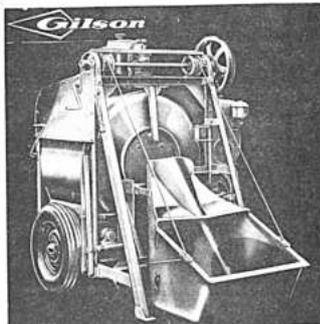
Después de la bendición del local, la señora Rose Mary Galindo de Barrientos recorre las salas del Instituto de Profesionalización "María Mazzarello", situado en la zona de Villa Victoria de la ciudad de La Paz. Dicho instituto se inauguró el pasado jueves 27.



Mientras las manos se mueven recuerdan estas niñas la frase de Santa María Mazzarello: "Que cada puntada sea un acto de amor a Dios."

¡SEÑORES CONSTRUCTORES!

¡TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA MEZCLADORAS DE CEMENTO "GILSON" DE 6 PIES CUBICOS, REFERENCIA No. 6242.



Importadora Zbinden & Cia. S.A.
La Paz - Bolivia
sucursales: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Montevideo - Tarija

POPULORUM PROGRESSIO

SOBRE EL DESARROLLO DE LOS PUEBLOS

EDICIONES PAULINAS

EDICIONES PAULINAS

POPULORUM PROGRESSIO

la nueva escuela social de PABLO VI

sobre el desarrollo de los pueblos

en distribución

LIBRERIA S. PABLO

Calle 627 - tel. 26084 - LA PAZ.



Sastrería Victory
Especialista en Trajes a Medida
Juan de la Riva N° 1435

HUSQVARNA

INDUSTRIA SUECA DE ALTA CALIDAD

Cocinas eléctricas de 4, 3, 2 platos, 1 y 2 hornos.
Máquinas de coser domésticas y semi-industriales, modelos diferentes.
Máquinas de moler carne, varios tamaños.
Máquinas heladoras manuales de distintas capacidades.
Ventas por mayor y menor. Atiende pedidos directos. Stock permanente de repuestos y accesorios.

Representantes Exclusivos para Bolivia:

COMPANIA IMPORTADORA ESCANDINAVA LTDA. (C.I.E.L.)

Venta en:

LA PAZ: Comercio 979
Castilla 912
Teléfono 29700

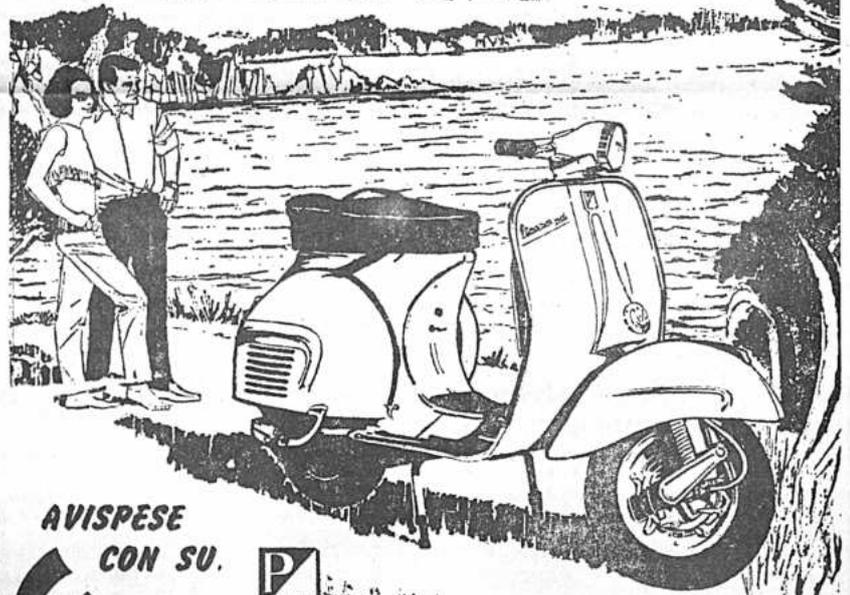
ORURO: Plaza "10 de Febrero"
Castilla de Correo 428
Teléfono 51087

COCHABAMBA: Oriente Boliviano
Soc. Ltda.
Rafael Aguirre 6266
Castilla de Correo 247
Teléfono 2266

SANTA CRUZ: Ferrreteria Internacio-
nal
Castilla 379
Teléfono 3500

A tiro de Vespa

Al alcance de su mano está el trabajo diario... y en los días festivos las delicias del campo



AVISPESE

CON SU



ES TRANSMISION DIRECTA

Y PARA SU NEGOCIO UN FURGON Vespa



EL PEQUEÑO GIGANTE DEL TRANSPORTE

Un sistema jamás igualado, que aplica la fuerza del robusto motor VESPA, directamente sobre su rueda trasera:

- SIN PERDIDA DE POTENCIA.
- SIN CADENAS.
- SIN JUNTAS.
- SIN VIBRACION.
- SIN AVERIAS.

Un perfecto sistema de engranajes en forma continua, y un minucioso control para cada pieza de VESPA, aseguran a su scooter:

- POTENCIA.
- ESTABILIDAD.
- DURACION.
- ECONOMIA.

7 DE CADA DIEZ SCOOTERS, SON Vespa

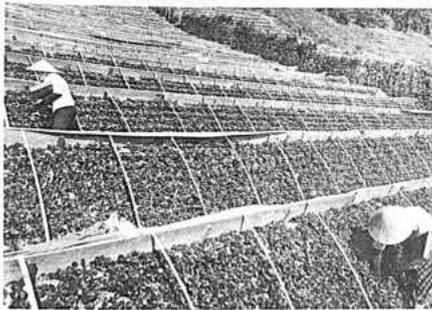


CORPORACION COMERCIAL BOLIVIANA S.A.

OFICINAS Y ALMACENES:
Av. Mariscal Santa Cruz
Telfs. 26717 - 22562 - 29723

ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-SUCRE-POTOSI

"Aquí Japón"



En el Japón se cultivan enormes variedades de frutas y uno de los mayores cultivos es el de la frutilla. La foto muestra el método de cultivo "Ishigaki" que se basa en bloques de cemento puesto a lo largo de lomas soleadas.

Varios miles de años antes de Cristo, los antecesores del actual pueblo japonés - desconocedores del cultivo de la tierra - vivían de los productos naturales del suelo. Se procuraban el sustento mediante la caza y aprovechaban las plantas y árboles silvestres.

En el siglo IX antes de Cristo, con la introducción del arte de cultivar, proveniente del continente asiático, la gente comenzó a labrar la tierra, obteniendo cosechas de arroz y cebada. Con la rápida difusión de la agricultura, se inició un desplazamiento de la población hacia las plantaciones, ya que éstas eran más apropiadas para el cultivo, originándose, en consecuencia, la formación de aldeas como centros de vida comunal. Las aldeas originaron pequeños reinos.

Alrededor del siglo V, antes de Cristo, en las zonas de Lyushui y Kinki (Osaka y Kioto), se formó cierto número de reinos fuertes y bien organizados. Uno de ellos era regido por la Casa de Yamato. La presente Familia Imperial desciende de esta dinastía.

La historia de Japón es una desusada combinación de vueltas y continuidad. El pueblo japonés, sin embargo, no sólo se ha adaptado al cambio constante y a las realidades de las circunstancias cambiantes, sino que ha conseguido mantener su tradicional sentido de identidad, orden y destino.

En el Prefacio de la Constitución que fue promulgada el 3 de Noviembre de 1946, el pueblo japonés declara el gozo de una paz pacífica. "... Desearnos ocupar un honroso puesto en la sociedad internacional haciendo lo posible por la preservación de la paz y la supresión de la tiranía, la esclavitud, la oposición y la intolerancia de la faz de la tierra por todos los tiempos".

El Emperador es el símbolo del Estado y de la unidad del pueblo japonés, en el que reside el poder soberano. Su Majestad el Emperador Hirohito nació en Tokio el 29 de Abril de 1901. Es el centésimo vigésimo cuarto Emperador de la línea de la Familia Imperial Japonesa, cuya antigüedad data de muchos siglos de ininterrumpida sucesión.

El 80% de la superficie total del país es terreno montado. Por esta razón, el agricultor japonés se ve obligado a hacer cultivos escalonados en las praderas de los mismos. El país es también pobre en recursos naturales. Por ello se ve en la necesidad de importar grandes cantidades de las principales materias primas, tales como el petróleo, mineral de hierro, algodón y lana, al igual que trigo y otros víveres.

Los ríos proveen al Japón de fuentes de energía hidroeléctrica, como asimismo de muchas plantas termales con las cuales se hacen funcionar las maquinarias de sus modernas industrias. Nadie conoce los orígenes exactos del pueblo japonés. Algunos eruditos dicen que los primeros pobladores vinieron desde el norte de Asia y de la región del sur de China, en tanto que otros manifiestan que llegaron desde las islas del sur del Pacífico.

Hasta Abril de 1965 la población de Japón era superior a los 96 millones de habitantes. En razón de que la topografía montañosa limita el espacio habitable, ésta enorme población convierte a Japón, en una de las naciones de mayor densidad demográfica del mundo. Tokio, capital de Japón, tiene actualmente más de diez millones de habitantes.

La economía japonesa continúa expandiéndose, creciendo a un rápido promedio sin parangón en ningún otro país del mundo. Acompaña a este proceso de crecimiento una significativa transformación de la básica estructura de la economía nacional. El centro de gravedad industrial ha ido variando de la producción en menor escala de los productos de consumo con bastante suministro móvil de mano de obra a las industrias pesadas y de productos químicos que dependen de la fuerza laboral de alta especialización y más equilibrada con la seguridad del empleo continuo.

En el año fiscal de 1963, el ingreso nacional por cabeza aumentó a \$us. 526. Los salarios aumentaron más de un 10 por ciento desde 1960. Se estima que el ingreso por cabeza llegará en 1965 a \$us. 830. Debido a la escasez de tierras de cultivo y pastoreo, el pueblo japonés ha buscado otras cosechas en los mares que lo rodean. Casi en cada pueblo y aldea, a lo largo de las costas de las islas de Japón, hay una flota de pesquera compuesta de barcos pequeños de propiedad individual que operan en cooperativas.

La mayor parte de la pesca en alta mar se lleva a cabo por grandes empresas pesqueras que operan flotas enteras de barcos que incluyen barcos con equipos de refrigeración, elaboración y envasado. Japón sigue siendo uno de los países pesqueros más importantes del mundo, a pesar del aumento de restricciones en las tradicionales zonas pesqueras del norte, este y oeste de las islas japonesas.

El comercio exterior es de vital importancia para Japón. Con una creciente población dentro de un limitado territorio en el que faltan los recursos naturales, Japón depende de su comercio exterior para sobrevivir económicamente. Para satisfacer sus necesidades económicas de vida diaria a su numerosa población, Japón debe importar grandes cantidades de alimentos y la mayor parte de las materias primas para sus industrias.

En cambio, a fin de pagar sus compras en el exterior, debe elaborar las materias primas en productos acabados y semiacabados y venderlos en los mercados del mundo.

Hasta hace unos cien años, Japón era un país agrícola, cuyas industrias se ceñían por lo general a las de la artesanía doméstica. Hoy en día, la industria japonesa se ubica entre las principales del mundo.

A pesar de las dificultades del lenguaje escrito, Japón prácticamente no ha tenido ningún analfabeto desde antes del comienzo de este siglo.

El concepto central en la educación de Japón hoy día es formar ciudadanos conscientes, dentro de un estado pacífico y democrático y de una comunidad que respeta los derechos humanos.

La educación es obligatoria y libre de gastos para todos los niños, por un lapso de nueve años, desde los seis hasta los quince años, al nivel de la escuela primaria y secundaria.

Se ha dicho, también, que Japón es una nación de lectores. Periódicos y revistas cuentan con grandes tiradas y son un medio vital de información a través de todo el país. El mismo papel desempeñan la radio, el cine y la televisión que están tan desarrollados en Japón como en cualquier otro país de vanguardia en el mundo.

Según las estadísticas de las Naciones Unidas, la circulación de periódicos en los Estados Unidos es de 59 millones al día; 42 millones en Japón; 39 millones en la Unión Soviética; 27 millones en Inglaterra; 17 millones en la República Federal Alemana y 11 millones en Francia.

En un mapa del mundo, Japón es una cadena de islas que se extienden a lo largo de la costa oriental del continente asiático. Según los libros de historia, un país de larga tradición que se remonta hasta perderse en las nieblas de la mitología.

Ante los ojos del mundo, un país que avanza hacia mejores días por la fuerza creadora de sus hijos y la unidad indisoluble que existió siempre entre ellos.



Nara es una ciudad antigua del Japón y un museo viviente de los mejores tesoros históricos de la nación. La quema de pastos de la montaña Wakusai, que se ve en la foto, es un acontecimiento anual. A la izquierda se puede apreciar la Pagoda del Templo Kofukuji.

DURACION EXTRA PARA ALUMBRAR Y ALUMBRAR POR MUCHO TIEMPO

PILAS BLINDADAS CON SELLO DE GARANTIA

PILAS BLINDADAS GARANTIZADAS

RAY-O-VAC

DISTRIBUYE **INTERMACO**

MERCADO ESQ. SOCABAYA EN EL INTERIOR: AGENCIAS GRACE

Ford

URDINI MOTORS LIMITADA

COMUNICA QUE TIENE PARA ENTREGA INMEDIATA:

CAMIONES DE 7 Y 8 TONELADAS

CAMIONETAS DE 3/4 Y 1 y 3/4 TONELADAS.

MICROBUSES TRANSIT DE 15 ASIENTOS.

VOLQUETAS DE 7 TONELADAS.

TORPEDOS PARA OMNIBUS.

Por llegar..

CAMIONES DE 2 Y 1/2, 5, 6 Y 10 TONELADAS. AUTOMOVILES TAUNUS.

CONSULTAS Y DEMOSTRACION

EN AVENIDA MONTES 710 - 1er. PISO TELEFONO 26871 - CASILLA 1473 LA PAZ

Existencias Permanentes

EQUIPO ESPECIAL DE MINERIA de la afamada marca

DENVER

PROCEDENTE DE E.E. UU.

ENTREGA INMEDIATA

CHANCADORAS

DE MANDIBULAS 6" x 6" y 8" x 10" TIPO DE ALIMENTACION FONZADE PARA ACCIONAMIENTO MEDIANTE CORREA EN "V" O CORREA PLANA

JIGS

DE 6" x 12" DUPLEX Y 12" x 18" DUPLEX PARA CONCENTRACION DE MINERALES CON MOTORES ELECTRICOS

MOLINOS DE BOLA (POR LLEGAR)

PARA MINERALES, TAMAÑO DE 3' x 4' CON MOTOR ELECTRICO PARA OPERACION EN ALTURA.

HAGA SUS RESERVACIONES

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA DE DENVER EQUIPMENT COMPANY

INTERMACO

Todo para la minería

CONSULTAS TECNICAS: SOCABAYA 301 LA PAZ. URUGUAY 479 - ORURO. PAGADOR 1680

HOTEL PREFECTURAL ORURO

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.

BAR - RESTAURANT - GRILL

HABITACIONES AMPLIAS Y A TODO CONFORT, SERVICIO PERMANENTE * GARAJE PARA VEHICULOS * RESERVACIONES CON ANTICIPACION * ATENCION ESMERADA * COMODIDAD - DISTINCION

Playa de estacionamiento Frente a la Estación Central

Casilla de Correo Nº 471 ORURO - BOLIVIA

Telefonos Nº 59600 - 59601

HOTEL PREFECTURAL ORURO

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.

BAR - RESTAURANT - GRILL

MENU NACIONAL Y EXTRANJERO SELECTO

HABITACIONES AMPLIAS Y A TODO CONFORT, SERVICIO PERMANENTE * GARAJE PARA VEHICULOS * RESERVACIONES CON ANTICIPACION * ATENCION ESMERADA * COMODIDAD - DISTINCION

Playa de estacionamiento Frente a la Estación Central

Casilla de Correo Nº 471 ORURO - BOLIVIA

Telefonos Nº 59600 - 59601

El mundo de María Auxiliadora

Santa María Domini, el primer niño, movida por una aspiración aprendió, siempre con el fin de meditar y enseñar a los niños, el oficio de modista con un fin claro y preciso de preparar a las niñas para enseñarlas a cuidar a los niños y preservarlas de los peligros. Al pequeño Taller humilde y desmantelado siguió un incipiente asilo y junto a él un centro dominical para entretener a las niñas. Sin saberlo, María Mazzarello, hacía ya con las niñas lo que Don Bosco con los niños. La mano de Dios estaba sujeta.

En 1864 y hasta una enfermedad para hacer: equiparar al objeto que el instrumento idéntico para la fundación de un instituto religioso femenino lo tenía en la joven María Mazzarello, y así fue realmente.

El 5 de Agosto de 1827 nació el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora en Mornese (Italia). El novel Instituto regido por dos Santos empezó muy pronto a dar pruebas evidentes de su divina misión. A la muerte de la Santa, en 1881, las Religiosas eran 189 y el Instituto contaba con 20 Casas.

En 1907 a 95 años de su fundación la Obra se ha extendido por los cinco Continentes con un total de 1.453 Casas y 18.000 Religiosas. Es una reproducción real y consoladora del milagro esencial del grano de mostaza, insignificante y pequeño que "cuando ha crecido es más grande de todas las hortalizas y llega a hacerse un árbol de suerte que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas" (Mt., 13, 32).

Actualmente, en Bolivia, las Hijas de María Auxiliadora poseen además de la Obra de Villa Victoria otras tres Casas:

En La Paz el Colegio de "María Auxiliadora" de la calle Almirante Grau. Desde 1928 acoge en sus aulas a la juventud paqueña en sus tres secciones: Primaria, Secundaria y Profesional.

A Santa Cruz (Muyurina) en 1960 llegaron las Salesianas de Don Bosco. Estas abnegadas religiosas despliegan su labor entre la juventud a través de la escuela primaria y la sección Academia pero sobre todo por medio de los Catecismos parroquiales, las misiones volantes y el Oratorio festivo.

En Orabajes (La Paz) funciona el "Aspirantado Sagrado Corazón" para la preparación del personal apto para las exigencias de las varias obras. Las jóvenes Salesianas reciben además del perfeccionamiento moral y religioso el profesional y cultural de manera que, un mañana, en su propia Nación despliegan eficazmente una labor de apostolado y de bien entre la juventud.

POR CAMINOS DE...

(Viene de la página 3)

trápre en nuestra incursión a Kinmen, la isla fríasica. Para el vuelo se presentó con traje de soldado rojiblanco y placa de identificación al pecho. Autora de libros-crónicas de viajes, excursiones católicas, tiene una larga historia. De pequeña fue niña prodigio del teclado después, solista en conciertos sinfónicos. Compone música, escribe crónicas, ofrece conciertos. Alguna vez le mordió la necesidad de conocer mundo, y tiene recorridos 57 países. Están en ese traje. Habla cinco idiomas. Tuvo en Quenoy la suicida fresca intensidad de ser perseguida con repetidos "Oh, yes" por cuanto veía. Siempre se mostraba leal católica. Frente al Padre Druetto, que regenta una iglesia en Kinmen y que fuera prisionero de los rojos en el continente, me dijo firmemente con voz: "No lo advierte usted? Es un santo".

Ciertamente, el padre Druetto inspira respeto. "Ah, medio, usted viene de Bolivia. Allí, en el subtrópico de su país, trabajan dos hermanitas misioneras, que fueron mis alumnas en Roma. Darán buen resultado. Estoy seguro de ello". Y su castellano era limpio y sereno, como su propia figura sacerdotal.

Se ha esclarecido que las hepatitis se forman en el estómago y estimulan la generación de eritrocitos. Esos estimuladores han sido aislados ya de la sangre placentaria y se trabaja para obtener con ellos un preparado contra la anemia.

El servicio de la sangre comprende también el desarrollo y la preparación de soluciones especiales, empleables en los casos de diverso origen, en los casos cuando no es posible la alimentación ordinaria por la vía bucal, en la intoxicación y en algunos otros casos. Esas soluciones se introducen en el organismo durante un período determinado, para ayudarle a restablecer la presión arterial normal, compensar la pérdida de sangre por el shock y ayudarle a vencer la crisis. Se han creado muchas soluciones de esas y todas ellas se emplean en las clínicas soviéticas. Tratamiento de una de ellas: la hemodilución, cuya producción industrial se organiza. Ha sido creada en dos institutos: el de transfusión de sangre y el de química orgánica, bajo la dirección de los profesores Vasiliev y Shovstakovski. Este organismo prepara, que cubren la hemodilución de corta duración, tiene la propiedad de eliminar las toxinas de la sangre. Con la particularidad que, para liquidar la intoxicación debida a una enfermedad infecciosa, hasta a veces con una sola inyección.

La hemodilución contribuyó a la curación de la disentería y la escarlatina, y alivió el estado de los casos de enfermedad atónica aguda y de insuficiencia renal. Hasta hace muy poco, la insuficiencia renal aguda estaba considerada como mortal, ya que originaba la intoxicación general del organismo. En la Sección de hemodilución-purificación de la sangre del Instituto hay un riñón artificial, por mediación del cual se realiza el complejo proceso de la hemodilución. La sangre del enfermo, por un conducto especial de plástico de unos 50 metros de longitud, pasa por un filtro que absorbe las toxinas de tal depuración. La sangre se normaliza y vuelve al organismo del enfermo ya "limpia".

Por supuesto que los descubrimientos científicos serían imposibles sin los elementos técnicos modernos. Los hombres de ciencia tienen a su disposición en el Instituto, los aparatos soviéticos y extranjeros más modernos, inclusive la "mesa inteligente" de la Sección Radiológica. Se le inyecta al enfermo "un cubito" de una solución que contiene "oro-198" o "rosa de Bengala" yodo-131. Los isotopos radiactivos descubren el foco de la lesión y un receptor situado sobre la mesa registra sus señales en papel, dibujando el retorno del órgano interno y el foco de la lesión.

Ni que decir que en el Instituto hay también novísimos microscopios electrónicos, que permiten observar la estructura de las células con un aumento de 250.000 diámetros y de 2.000.000 si se proyecta la imagen sobre una pantalla.

... No hemos estado, ni mucho menos, en todos los laboratorios del Instituto; por delante de muchas puertas hemos pasado sin hacer una mirada siquiera, ya que hasta un somero relato de lo que se hace tras de esas puertas constituiría un voluminoso libro.

EL SERVICIO DE ...

(Viene de la pág. 5)

En las diversas formas de anoxia, la fresca intensidad de ser perseguida con repetidos "Oh, yes" por cuanto veía. Siempre se mostraba leal católica. Frente al Padre Druetto, que regenta una iglesia en Kinmen y que fuera prisionero de los rojos en el continente, me dijo firmemente con voz: "No lo advierte usted? Es un santo".

Ciertamente, el padre Druetto inspira respeto. "Ah, medio, usted viene de Bolivia. Allí, en el subtrópico de su país, trabajan dos hermanitas misioneras, que fueron mis alumnas en Roma. Darán buen resultado. Estoy seguro de ello". Y su castellano era limpio y sereno, como su propia figura sacerdotal.

En 1907 a 95 años de su fundación la Obra se ha extendido por los cinco Continentes con un total de 1.453 Casas y 18.000 Religiosas. Es una reproducción real y consoladora del milagro esencial del grano de mostaza, insignificante y pequeño que "cuando ha crecido es más grande de todas las hortalizas y llega a hacerse un árbol de suerte que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas" (Mt., 13, 32).

Actualmente, en Bolivia, las Hijas de María Auxiliadora poseen además de la Obra de Villa Victoria otras tres Casas:

En La Paz el Colegio de "María Auxiliadora" de la calle Almirante Grau. Desde 1928 acoge en sus aulas a la juventud paqueña en sus tres secciones: Primaria, Secundaria y Profesional.

A Santa Cruz (Muyurina) en 1960 llegaron las Salesianas de Don Bosco. Estas abnegadas religiosas despliegan su labor entre la juventud a través de la escuela primaria y la sección Academia pero sobre todo por medio de los Catecismos parroquiales, las misiones volantes y el Oratorio festivo.

En Orabajes (La Paz) funciona el "Aspirantado Sagrado Corazón" para la preparación del personal apto para las exigencias de las varias obras. Las jóvenes Salesianas reciben además del perfeccionamiento moral y religioso el profesional y cultural de manera que, un mañana, en su propia Nación despliegan eficazmente una labor de apostolado y de bien entre la juventud.

EUTRAPELIA

ORIENTACION
Estamos en el desierto del Sahara. Un viajero que se ha desorientado pregunta a un beduino cuál es el camino para llegar al oasis más próximo. El beduino responde: "Hoy es invierno. El viento sopla al derecho, y el viernes por la mañana gira a la izquierda."

En 1907 a 95 años de su fundación la Obra se ha extendido por los cinco Continentes con un total de 1.453 Casas y 18.000 Religiosas. Es una reproducción real y consoladora del milagro esencial del grano de mostaza, insignificante y pequeño que "cuando ha crecido es más grande de todas las hortalizas y llega a hacerse un árbol de suerte que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas" (Mt., 13, 32).

Actualmente, en Bolivia, las Hijas de María Auxiliadora poseen además de la Obra de Villa Victoria otras tres Casas:

En La Paz el Colegio de "María Auxiliadora" de la calle Almirante Grau. Desde 1928 acoge en sus aulas a la juventud paqueña en sus tres secciones: Primaria, Secundaria y Profesional.

A Santa Cruz (Muyurina) en 1960 llegaron las Salesianas de Don Bosco. Estas abnegadas religiosas despliegan su labor entre la juventud a través de la escuela primaria y la sección Academia pero sobre todo por medio de los Catecismos parroquiales, las misiones volantes y el Oratorio festivo.

En Orabajes (La Paz) funciona el "Aspirantado Sagrado Corazón" para la preparación del personal apto para las exigencias de las varias obras. Las jóvenes Salesianas reciben además del perfeccionamiento moral y religioso el profesional y cultural de manera que, un mañana, en su propia Nación despliegan eficazmente una labor de apostolado y de bien entre la juventud.

En 1907 a 95 años de su fundación la Obra se ha extendido por los cinco Continentes con un total de 1.453 Casas y 18.000 Religiosas. Es una reproducción real y consoladora del milagro esencial del grano de mostaza, insignificante y pequeño que "cuando ha crecido es más grande de todas las hortalizas y llega a hacerse un árbol de suerte que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas" (Mt., 13, 32).

Actualmente, en Bolivia, las Hijas de María Auxiliadora poseen además de la Obra de Villa Victoria otras tres Casas:

En La Paz el Colegio de "María Auxiliadora" de la calle Almirante Grau. Desde 1928 acoge en sus aulas a la juventud paqueña en sus tres secciones: Primaria, Secundaria y Profesional.

A Santa Cruz (Muyurina) en 1960 llegaron las Salesianas de Don Bosco. Estas abnegadas religiosas despliegan su labor entre la juventud a través de la escuela primaria y la sección Academia pero sobre todo por medio de los Catecismos parroquiales, las misiones volantes y el Oratorio festivo.

En Orabajes (La Paz) funciona el "Aspirantado Sagrado Corazón" para la preparación del personal apto para las exigencias de las varias obras. Las jóvenes Salesianas reciben además del perfeccionamiento moral y religioso el profesional y cultural de manera que, un mañana, en su propia Nación despliegan eficazmente una labor de apostolado y de bien entre la juventud.

LA CONFESION
Un hombre de media edad va a confesarse.
- ¿Desde cuándo hace que no te confiesas, hijo? - le pregunta el sacerdote.
- Desde hace diez años.
- ¿Y qué has hecho durante todo ese tiempo?
- ¡De alfahill!

En 1907 a 95 años de su fundación la Obra se ha extendido por los cinco Continentes con un total de 1.453 Casas y 18.000 Religiosas. Es una reproducción real y consoladora del milagro esencial del grano de mostaza, insignificante y pequeño que "cuando ha crecido es más grande de todas las hortalizas y llega a hacerse un árbol de suerte que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas" (Mt., 13, 32).

Actualmente, en Bolivia, las Hijas de María Auxiliadora poseen además de la Obra de Villa Victoria otras tres Casas:

En La Paz el Colegio de "María Auxiliadora" de la calle Almirante Grau. Desde 1928 acoge en sus aulas a la juventud paqueña en sus tres secciones: Primaria, Secundaria y Profesional.

A Santa Cruz (Muyurina) en 1960 llegaron las Salesianas de Don Bosco. Estas abnegadas religiosas despliegan su labor entre la juventud a través de la escuela primaria y la sección Academia pero sobre todo por medio de los Catecismos parroquiales, las misiones volantes y el Oratorio festivo.

En Orabajes (La Paz) funciona el "Aspirantado Sagrado Corazón" para la preparación del personal apto para las exigencias de las varias obras. Las jóvenes Salesianas reciben además del perfeccionamiento moral y religioso el profesional y cultural de manera que, un mañana, en su propia Nación despliegan eficazmente una labor de apostolado y de bien entre la juventud.

En 1907 a 95 años de su fundación la Obra se ha extendido por los cinco Continentes con un total de 1.453 Casas y 18.000 Religiosas. Es una reproducción real y consoladora del milagro esencial del grano de mostaza, insignificante y pequeño que "cuando ha crecido es más grande de todas las hortalizas y llega a hacerse un árbol de suerte que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas" (Mt., 13, 32).

Actualmente, en Bolivia, las Hijas de María Auxiliadora poseen además de la Obra de Villa Victoria otras tres Casas:

En La Paz el Colegio de "María Auxiliadora" de la calle Almirante Grau. Desde 1928 acoge en sus aulas a la juventud paqueña en sus tres secciones: Primaria, Secundaria y Profesional.

A Santa Cruz (Muyurina) en 1960 llegaron las Salesianas de Don Bosco. Estas abnegadas religiosas despliegan su labor entre la juventud a través de la escuela primaria y la sección Academia pero sobre todo por medio de los Catecismos parroquiales, las misiones volantes y el Oratorio festivo.

En Orabajes (La Paz) funciona el "Aspirantado Sagrado Corazón" para la preparación del personal apto para las exigencias de las varias obras. Las jóvenes Salesianas reciben además del perfeccionamiento moral y religioso el profesional y cultural de manera que, un mañana, en su propia Nación despliegan eficazmente una labor de apostolado y de bien entre la juventud.



Mini-moto británica, ideal para la juventud pendiente de la moda. La ama de casa que quiere hacer compras con facilidad o el hombre con problemas de estacionamiento. Se llama "Wisp" y sus fabricantes sostienen que es la primera en su género dotada de ruedas pequeñas y motor de tamaño normal. Puede alcanzar una velocidad de 40 km. por hora y consume sólo un litro y medio por cada 100 kilómetros de recorrido.

AVISO DE Y. P. F. B.

Se precisan los servicios de un Arquitecto en la Oficina Central de La Paz, por un período de 6 meses, para cuyo efecto, se convoca a presentar su solicitud en la Gerencia de Relaciones Industriales, 2o. piso del Edificio Y.P.F.B.

GERENTE DE RELACIONES INDUSTRIALES

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

HOMENAJE AL 1º DE MAYO

AL RECORDAR LA CLASICA FECHA DEL 1o. DE MAYO LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, COMO LA PRIMERA INSTITUCION AL SERVICIO DE LA CLASE LABORIOSA DEL PAIS, PRESENTA SU SALUDO A TODOS LOS TRABAJADORES INTELLECTUALES Y MANUALES DE BOLIVIA, REAFIRMANDO SU INQUEBRANTABLE FE DE SOLIDARIDAD HUMANA, PARA CONSOLIDAR CADA DIA MAS LA PROTECCION DE LA SALUD Y LA SEGURIDAD SOCIAL DE TODOS SUS AFILIADOS.

La Paz, 1o. de Mayo de 1967

Lic. Julio Mendoza Ontiveros
PRESIDENTE EJECUTIVO

El pequeño gigante que calienta rápidamente cualquier ambiente

Gracias a su sistema de circulación de aire el pequeño TERMOVENTILADOR PHILIPS crea una corriente de aire caliente que permite calentar un ambiente en pocos minutos.

Es fácil de trasladar (sólo pesa 2,5 kgr.)
Protegido contra cualquier imprudencia.
Los mandos permiten 6 combinaciones distintas de calor.

HK 4250
para 110 y 220 v.

Compruebe hoy las ventajas del **Termoventilador PHILIPS**

Visite a su distribuidor

PHILIPS
y pídale una demostración

SINGER Para la época de...
LA MARCA GARANTIZA EL PRODUCTO

INVIERNO

ESTUFAS a kerosene

PRECIOS BAJOS y GRANDES PLAZOS!!

Véalas en los centros SINGER de:

CASA TUDOR AV CAMACHO ESQ. LOAYZA - LA PAZ
LIMITADA AV AMERICA 158 LA PAZ
MACENES ARTEAGA COMERCIO 897 LA PAZ
Y DISTRIBUIDORES EN TODO EL INTERIOR

TOUSSAINT & Co

BINGO EN DOMINGO

PRESENCIA

RADIO MENDEZ

8 CASA LA ARGENTINA

9	17		40	58	67	
4	19		42		79	87
		26	33		68	72 89



4 B.V.D. BRAND

4			47	55	60	75
6	13		36		56	76
		15	24	37	48	

COMODIDAD A LA ACCION



ROPA INTERIOR Y PIJAMAS

B.V.D. BRAND



PORQUE VIVIR EN LA INCERTIDUMBRE ?

HS 21

ACEPTE LA SEGURIDAD QUE LE OFRECE

HASTA EL JUEVES A HORAS 18 CARTON DE LA SUERTE DEL INGENIO



UNA LLAMADA PUEDE SER SU SALVACION

CREDINFORM

Casa ARGENTINA
la Casa de las Finas Carteras
CALLE COMER. GERENTE CHEROZA

6 T.A.S.A.

1	20				60	70	81
	11		30	44	50	61	
2		21	32				71 83

3 CAFE BENIANO

3	12	20	33	42			
				46	54	61	74 83
5	14	23	35				84

5 CREDINFORM

7	16	25				77	86
			38	49	57	66	78
8	18	27	39				88

1 T.A.S.A.

				45	50	64	70 80
1	10	21	30				82
			32	44	51	65	71

2 DITEX LTDA.

			34	43	52	62	81
			31	41	53		72 82
2	11	22				63	73

7 STEREO RECORDS

	10	28	31	41			80
	12	29	34	43			73
3				59	69	74	90

CUPON PULLA BINGO AUSPICIADO POR "GALERIA LUZ"

Este domingo se juegan:

\$b. 900

de no salir serán \$b.1.05

CUPON PULLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ AUSPICIADO POR "GALERIA LUZ"

NOMBRE COMPLETO

DIRECCION

LÓCALIDAD

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

Esta solución debe ser depositada en "Galería Luz", calle Mercado